

## Minister De Koning van plan PNL-gelden af te bouwen

# Minder geld naar Limburg



**HEERLEN** - Met kwaadheid en verbijstering is gisteren in Limburg gereageerd op de plannen van minister drs. J. de Koning (sociale zaken en werkgelegenheid) om de gelden voor de extra regionale werkloosheidsbestrijding anders te verdelen. „Een onverteerbare zaak. We zullen alles doen om de minister van zijn plannen af te doen zien”, zo luidde het commentaar van de Provincie. „Opnieuw blijkt dat minister De Koning Limburg vijandig gezind is”, aldus FNV-voorzitter W. Friedrichs.

De extra-gelden voor de bestrijding van de werkloosheid gaan nu voor het overgrote deel naar Limburg (PNL-gebied) en de noordelijke provincies (ISP-gebied). Limburg zal bij een herverdeling van deze gelden er dus zeker op achteruitgaan. Minister De Koning erkende in een toespraak bij de opening van het arbeidsbureau in Coevorden, dat er in Limburg en het Noorden problemen zijn, maar merkte vervolgens op, dat de werkloosheid in andere regio's aanmerkelijk is toegenomen. Die gebieden, de minister noemde met name Twente, Helmond en de grote steden in het westen van ons land, hebben een werkloosheidsprobleem dat vergelijkbaar is met Limburg en het Noorden.

„Onder zulke omstandigheden”, aldus de minister, „doet zich de vraag voor of de schaarse middelen niet evenwichtiger en gericht moeten worden verdeeld over de regio's met een uitzonderlijk werkloosheidsprobleem”. „Onder zulke omstandigheden”, aldus de minister, „doet zich de vraag voor of de schaarse middelen niet evenwichtiger en gericht moeten worden verdeeld over de regio's met een uitzonderlijk werkloosheidsprobleem”.

### Ank van der Moer plotseling overleden

**AMSTERDAM** - De actrice Ank van der Moer is gisteren op het kantoor van het gezelschap Nooy's volkstoneel in Amsterdam plotseling overleden. Ze is 71 jaar geworden. Ze was naar het kantoor gekomen om met medespelers en -speelsters in „De Jantjes” naar Bussum te gaan waar opnamen zouden worden gemaakt van dit stuk, waarin zij de rol van Ma Druppel speelde.

Anna Maria van der Moer werd 23 januari 1912 in Amsterdam geboren. De actrice werd alom bekend en werd gewaardeerd, wat onder andere tot uiting kwam in vele onderscheidingen die haar ten deel vielen.

### Blokkade tegen gasafsluiting

**FINSTERWOLDE** - De inwoners van Finsterwolde zijn van plan vandaag de toegangswegen tot hun gemeente te blokkeren om te voorkomen dat vier dorpsgenoten, die weigeren de gasprijsverhoging te betalen, door het Gasbedrijf Oost-Groningen (GOG) worden afgesloten.

De vereniging Woonlasten Omlaag heeft afgelopen weekende in de hele gemeente pamfletten verspreid, waarin de inwoners worden opgeroepen de vier boycotters met alle middelen te beschermen tegen wat genoemd wordt „de onrechtvaardige politiek van het GOG”.

Hoewel de woordvoerders uiterst vaag zijn over de acties die op stapel staan, laat men wel doorschemeren dat alle voorbereidingen worden getroffen voor een confrontatie. Er wordt rekening mee gehouden dat de Mobiele Eenheid in het dorp zal verschijnen. „Daar zullen wij ons echter niet door laten tegenhouden”, zegt E. Buiten, een van de boycotters. Aanleiding is de weigering van het GOG om een afbetalingsregeling te treffen met vier verbruikers, die zeggen de eindafrekening niet in eens te kunnen betalen.

### Regeringsbesluit

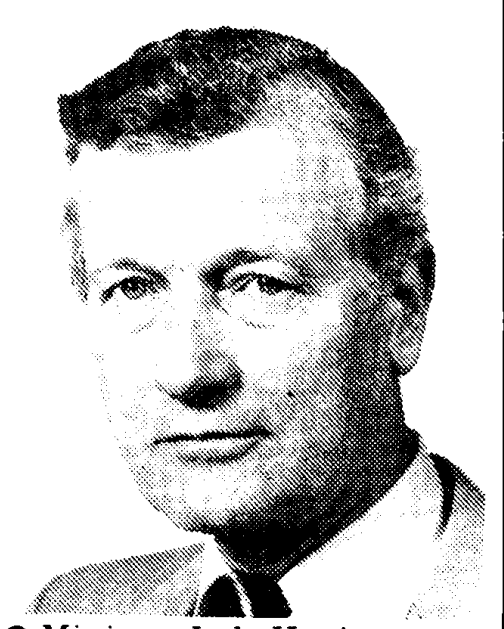
Een woordvoerder van het provinciaal bestuur herinnerde er aan, dat de hoge werkloosheid in Zuid-Limburg juist het gevolg is van een regeringsbeslissing en dat deze werkloosheid al vijftien jaar lang van structurele aard is, in tegenstelling tot de problematiek in vele andere regio's die uitsluitend conjuncturele trekken kent.

Uitgerekend op het moment dat verbeteringen in zicht komen en met name de regionale component in de Limburgse werkloosheidscijfers begint af te nemen, dreigt voor de tweede keer een rigoureuze ingreep. Het provinciebestuur wil alle stellingen betrekken om daar tegen te strijden, waarschijnlijk in een gezamenlijk met de noordelijke provincies.

### Uitspelen

Volgens FNV-voorzitter Friedrichs doet de minster met zijn uitspraken een duidelijke poging om de zwakke regio's tegen elkaar uit te spelen.

Ik erken de problemen die er met name in Twente zijn, maar deze zijn toch nog minder structureel van aard dan in Zuid-Limburg.”



Minister J. de Koning

Mr. Huurman: „Verdere vervolging onzeker”

## Oplichtingszaak van 13 miljoen geschrapt

door Jan A.C. de Klerk

**MAASTRICHT** - Uit de reeks misdrijven die directeur Pierre D. van Beatrixhaven in Maastricht zijn aangewezen viel gisteren de belangrijkste moot - oplichting van de Hoensbroekse Rabobank voor. 13 miljoen gulden - weg. De rechtbank oordeelde dat dat feit onvolledig duidelijk en concreet is omschreven.

De tenlastelegging was overigens al een paar maal herschreven en is op 14 maart op bevel van de rechtbank nog aangepast. Officier van justitie mevr. mr. J. Huurman kan voor dat feit een nieuwe dagvaarding maken. Gisteren wilde ze zich nog niet erover uitspreken of dat er van komt. „Ik wacht het verdere verloop van dit strafproces eerst af”, zei ze. De uit Hoensbroek afkomstige, in Oirsbeek wonende, maar nu in de Maastrichtse gevangenis verblijvende directeur Pierre D. moet zich wel verantwoorden voor een aantal ernstige milieudelicten - uitlopers van de in ons land berucht geworden Uniser-affaire - en voor valsheid in geschrifte en bedriegelijke bankbreuk.

In totaal heeft het gerechtelijk onderzoek - met 150 proces-verbaal van verhooren - verdenking van het plegen van in totaal 48 strafbare feiten opgeleverd.

Behalve de dertien miljoen gulden waarvoor de Hoensbroekse bank zou zijn opgelicht gaat het ook nog om andere oplichtingen en bedriegelijke bankbreuk waardoor de schuldeisers in het faillissement van Beatrixhaven voor 15 miljoen gulden zouden zijn benadeeld.

• Zie verder pagina 15.

(ADVERTENTIE)

**dinsdag en woensdag**

**steel- en filet karbonade**

500 gram **4,95**

uw slager **VAN MELIK** LIMBURGS BESTE



• Of hij nu de noodklok wilde luiden, of iets anders in het hoofd had, een feit is dat deze Franse student gisteren in Straatsburg de 142 meter hoge toren van de kathedraal in deze stad beklom. De levensgevaarlijke klauterpartij was bedoeld als protest tegen de bezuinigingen op het medisch onderwijs in Frankrijk

(ADVERTENTIE)

### PAASAANBIEDING!



Bij aankoop van uw jeans/pantalon een mustang-hemd

### KADO

HEERLEN KERKRADE KERKRADE(W) GELEEN SITTARD BLEYERHEIDE MAASTRICHT

Sarolestraat 47 Hooftstraat 3 Akerstraat 16 Gravenstraat 10 Steenweg 34 M. Goretstraat 1 in Entre Deux



ERKENDE RANK KEROX DEALER Emmasingel 65 - Weert - tel. 04950-31727 Apollolaan 13 - Heerlen - tel. 045-711460

## WORTEL TJES EN SPEKLAPJES

Elke dinsdag en woensdag hebben we groente en vlees in de aanbieding.

Geschrapt worteltjes, zak 500 gram **69**

Speklapjes, 500 g **4,48** **7,98** kilo **9,98**



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

Delmonte PERZIKEN	Verse BRAADWORST	BLOEMKOOL	KALFS-GEHAKT
literblik	kilo	per stuk	150 gram
<b>219</b>	<b>698</b>	<b>189</b>	<b>149</b>

ZIE PAASADVERTENTIE OP PAG. 8  
**SCHUNCK'S VERSMARKT**  
een begrip voor kwaliteit

### Om onderhandelingen uit slop te halen

## Reagan komt met tussenvoorstel

**BRUSSEL, WASHINGTON** - De Amerikaanse president Reagan zal nog deze week, waarschijnlijk donderdag, bekendmaken welk voorstel hij de Sovjetunie zal doen tot vermindering van het aantal in Europa gestationeerde kernwapens voor de middellange afstand. De inhoud van dit tussenvoorstel, dat de op de nulplooi vastgelopen Geneefse onderhandelingen weer uit het slop moet trekken, heeft Reagan vorige week per brief meegedeeld aan de regeringen van de NAVO-landen.

Ook de Nederlandse regering heeft op deze wijze van Reagans plannen kennis genomen, bevestigde een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken. Maar hij wilde niet op de inhoud van de brief ingaan en evenmin op een eventueel Nederlands antwoord aan de president. Volgens NAVO-bronnen in Brussel zal de Amerikaanse onderhandelaar in Genève, Paul Nitze, het Amerikaanse voorstel vandaag aan de Russische delegatie overhandigen. Oorspronkelijk wilde Washington dat de Russen al hun middellange afstandswapens zouden vernietigen

om plaatsing van de nieuwe Pershing 2- en kruisraketten in een vijftal NAVO-landen, waaronder Nederland, te voorkomen.

### Beperkt

Deze zgn. nulplooi is door Moskou echter van de hand gewezen. Het tussenvoorstel van Reagan zou uitgaan van beperkte plaatsing in ruil waarvoor de Russen hun aantallen kernkoppen moeten verminderen tot een nader overeen te komen limiet.

In Reagans brief zouden geen aantallen worden genoemd om de Russen niet de gelegenheid te geven het voorstel al meteen met een afwijzend antwoord te komen. Volgens vele politieke waarnemers in Washington blijft de nulplooi voor Reagan het einddoel. De VS zouden nu willen voorstellen te beginnen met een akkoord dat Amerikanen en Russen elk 75 tot 100 lanceerinrichtingen en een maximum aantal van 300 kernkoppen toestaat.

### Uitbraakpoging

## Arrestant klem in celdeur

**ZUTPHEN** - Een 17-jarige inwoner van Zutphen heeft zijn poging om via het doorgeefluikje in de deur van zijn cel te ontsnappen uit het Zutphense politiebureau zondag moeten bekopen met enkele gekneusde ribben en flink wat hilariteit rond zijn persoon.

De jongen bleef muurvast steken in het 20 bij 25 centimeter grote luikje en werd daar na enige tijd door agenten gevonden. Pas nadat de arrestant van onder tot boven was ingesmeerd met groene zeep kon hij door de politie uit zijn benarde positie worden bevrijd.

## Argentinië verlamd door staking

**Buenos Aires** - Een algemene staking van een dag heeft gisteren het openbare leven in Argentinië vrijwel volledig stilgelegd. Ondanks het feit dat de regering de actie onwettig had verklaard, bleven meer dan 9 miljoen werknemers thuis.

Buenos Aires en alle andere grote steden als Rosario, Cordoba, Mendoza, Santa Fe en La Plata boden een ongewone aanblik. Het openbaar vervoer lag stil, bijna alle winkels waren gesloten en slechts een handvol mensen verscheen op fabrieken, banken en regeringskantoren.

Tot de staking van 24 uur was opgevoerd door de gematigde vleugel en later ook de militante vleugel van de vakcentrale CGT „niet alleen voor gewone salarissen maar voor een radicale verandering van de economische politiek van de regering”. De actie is gesteund door „meer dan 96 procent” van de werknemers al dus schattingen van de bonden en door 85 procent volgens het ministerie van binnenlandse zaken. De regering van president Bignone had vorige week nog een poging gedaan de staking te voorkomen met een loonsverhoging van 12 procent en zondag verklaarde zij de actie onwettig.

(ADVERTENTIE)

**Paas meubelshow**  
GEMIDDELDE  
**3m10april**  
Dagelijks geopend van 14.00 uur tot 22.00 uur  
**GEMIDDELDE Valkenburg**

## KABINET GEEFT TOESTEMMING VOOR KIES-TV

**HILVERSUM** - Het kabinet heeft toestemming gegeven voor een experiment met kies-televisie in Limburg. Dat heeft minister Brinkman van WVC gistermorgen in Hilversum bekendgemaakt. Een nadere uitwerking van de proefneming zal in samenwerking met provinciale staten van Limburg de komende maanden worden gemaakt.

voor kies-televisie nu vrijgemaakt, aldus Brinkman.

### Twee tientjes

Hoe lang het duurt voor kies-televisie in de praktijk kan gaan functioneren, hangt volgens Brinkman af van de snelheid waarmee de techniek op de nu geschapen mogelijkheden reageert.

Of kies-televisie ook landelijk zal worden ingevoerd, hangt volgens de minister af van de bereidheid van kijkers om hiervoor in de toekomst naar schatting twee of drie tientjes per maand te betalen. In principe is de minister wel voorstander van een dergelijke vermindering van het aanbod in de media.

Een woordvoerder van het ministerie van economische zaken zei desgevraagd dat het overleg met het provinciebestuur nog niet is afgerond. Hij noemde de bekendmaking van Brinkman „voorbarig”.

### Het weer

Voog en perioden met zon. Middagtemperatuur rond negen graden. Tot matig, krachtoemenemende zuidwestelijk wind.

**ANDAAG:**  
van op: 07.24 onder: 20.07  
aan op: 21.02 onder: 08.08

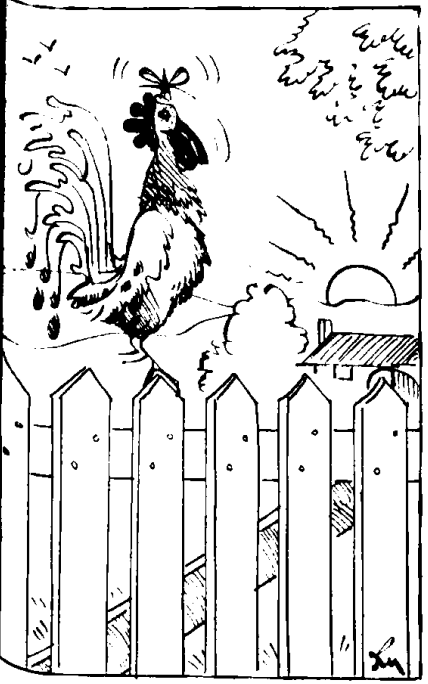
**ORGEN:**  
van op: 07.21 onder: 20.09  
aan op: 22.21 onder: 08.27

### Regen

Muziek en „wetenschap” worden aangewend opdat er regen zal vallen op de verdroogde Indiase stad Madras. Volgens het blad The Statesman heeft een langdurig concert

aan een gevierde violist de regenbogen nog niet kunnen bevoenen. Een bankbediende maakt het nu wetenschappelijk aan en zendt via een matuuzender in code elektronische impulsen omhoog met het verzoek om hemelwater. The Statesman beschuldigt overigens de bestuurder ervan liever te rekenen op magie en bijgeloof, dan praktische stappen te ondernemen. Een regent als bestuurder lijkt ons beter, want waar het regent, druppelt het ook...

Soeren niet dwingen tot korter werken







De leden van het Academia Wind Ensemble.

## Tsjechisch blaaskwintet in Limburg

HEERLEN – Vijf bijzonder getalenteerde musici, leden van het Academia Wind Ensemble, brengen eind deze maand en begin april een bezoek aan Limburg. Er staan concerten in Stein, Brunssum en Kerkrade op het programma.

Tijdens hun studie in 1971 aan de Academie voor Muziek in Praag, ontmoeten de fluitist Jiri Marsálek, de hoboïst Otto Trnka, de klarinettist Petr Donek, de hoornist Miroslav Kubický en de fagottist Josef Janda elkaar. Zij vormden een kwintet onder de naam Blaaskwintet Acadmia. In 1974 behaalde het kwintet in Tsjecho-Slowakije diverse prijzen en kwam herhaalde malen op radio en t.v. Succes in het buitenland volgde.

Het vijftal maakte concertreizen naar Hongarije, Oostenrijk, de DDR, Polen, Frankrijk, Bulgarije, West-Duitsland, Italië, Roemenië, Spanje, Portugal, het Verre Oosten en Cuba. Overigens was het Blaaskwintet Acadmia het eerste Tsjechische ensemble dat in Amerika speelde.

Op het programma waarmee het kwintet naar Nederland komt staan werken van Johan Christiaan Bach, Wolfgang A. Mozart, Josef Haydn en F.A. Rossini.

Op woensdag 30 maart is het ensemble te beluisteren in de St. Martinuskerk in Stein, aanvang 20.30 uur. Pasmaandag, 4 april spelen de Tsjechen om 11.30 uur in d'r Brikke-Oave in Brunssum en om 20.00 uur in Kerkrade in zaal Lochtman aan de Nulanderstraat in het kader van het 65-jarig bestaanfeest van harmonie St. Pancratius.

## Historisch werk gebrs. Schaepkens gerestaureerd

MAASTRICHT – In de maquettezaal van het Bonnefantenmuseum zijn acht stadsgezichten te zien uit het midden van de 19-de eeuw, die door de gebroeders Schaepkens zijn geschilderd. Deze op papier geschilderde werken, geplakt op doek of paneel, waren in verval en staaf geraakt. Restaurateur P.J. Hermesdorp uit Ulestraten heeft ze nu in de oorspronkelijke staat teruggebracht. De acht werken laten delen van Maastricht zien zoals ze nu niet meer bestaan en behalve omwille van hun picturale schoonheid zijn ze dus vooral uit historisch oogpunt van bijzonder belang.

## Muziek gaf sfeer aan toneelgebeuren

HEERLEN – Ook op muzikaal gebied leverde het Böll-project, dat afgelopen weekende op zo'n bijzondere wijze gestalte kreeg, interessante aspecten. De betekenis van muziek, en met name toneelmuziek bij het realiseren van een bepaalde sfeer en het uitbeelden van een bepaald karakter is evident. Dat er verschillende mogelijkheden zijn om deze muzikale factor in te bouwen en uit te werken, kwam bij deze Böll-manifestatie duidelijk naar voren. Bij de theatercollage van Theo Pasing zorgden licht, video, totaalbeeld en muziek voor een hechte, sfeervolle eenheid, waarbinnen de melancholieke gestalte van Heinrich Böll duidelijk naar voren kwam. De terecht gekozen, dromerige, van „Weltschmerz“ vervulde muziek van Chopin (in dit geval het langzaam gedeelte uit het eerste pianoconcert, een cellosonate en een polonaise) blijkt dan inderdaad wonderen te doen.

Bij de productie van Werner Janssen bleek de muziek nog een groter scala van mogelijkheden te bezitten; mogelijk-

heden overigens, die bij nieuw gecomponeerde toneelmuziek optimaal kunnen worden aangesproken. Dat componist Willem Dragstra daarin bijzonder goed geslaagd is, zal eenieder, die deze productie heeft bijgewoond, duidelijk zijn. Niet alleen werd de toneelhandeling door de muziek ondersteund en aangevuld, maar ook commentariseerd, zodat als het ware een auditieve afdrift van het visuele beeld werd gegeven. Sarcastisch, lachwekkend, berustend en sentimenteel tegelijk was deze toneelmuziek, waarbij het aparte, mij aan Eissler herinnerende klankdroom een heel bijzondere atmosfeer schiep. De steeds terugkerende „Ländler“ motieven zorgden bovendien voor een grote eenheid, die de overtuigingskracht van de muziek alleen maar vergrootte.

Een uitstekend „debuut“ dus van Heerlenaar Willem Dragstra, dat door ensemble Contraint o.l.v. Arno Dieteren voorbeeldig werd verklankt.

Jos Frusch

# HEINRICH BÖLLMANIFESTATIE Twee mooie avonden in in Heerlense schouwburg



Met een na afloop van de vrijdagavondvoorstelling bedankte Heinrich Böll de spelers van de theatercollage. V.l.n.r. Riet Mertens, Els Eymael, Werner Janssen, Heinrich Böll en Guido Janssen.

De zaterdagavond was anders van opzet. Werner Janssen had de genoemde boeken van Heinrich Böll zo gedramatiseerd, dat zijn filosofie er goed in tot uiting kwam. In het raamwerk van twee zwervers, die elkaar op een kerkhof ontmoeten, waren in de vorm van flashbacks verschillende scènes uit het leven van beiden ingebouwd, scènes, waarin de mensen werden geconfronteerd met de vraag of zij bereid waren met anderen te delen. In Bernd Hoffmann als de weduwnaar Walter Fendrich had schrijver en regisseur Werner Janssen een groot acteur gevonden, die het niveau van de voorstelling omhoog haalde door de manier waarop hij de leden van Antigone wist te inspireren. De clown was aan een beroepsacteur.

Jürgen Claassen van het Zimmertheater in Keulen, toevertrouwd zodat ook deze rol plectijn over het voetlicht kwam. Met bewondering hebben wij verder naar de prestaties van de leden van Antigone gekeken, voor wie Duits per slot van rekening toch nog altijd een vreemde taal is. Zij kweten zich uitstekend van de hun opgedragen taak. Veel sfeer kreeg de voorstelling door de speciaal ervoor gecomponeerde muziek van Willem Dragstra, die door het ensemble Contraint werd uitgevoerd. De balletscènes onder leiding van Ghislaine Lof van de dansacademie Nel Roos te Amsterdam werkten verrassend zoals illustraties in een boek. Ghislaine Lof had er functionele, korte, fris gebrachte balletjes voor ingestudeerd.

Er was van de zijde van het publiek een verheugende belangstelling voor zowel vrijdag als nog meer zaterdagavond.

COR LOMMERS

## van dag tot dag

Dinsdag 29 maart  
**Stichting dansproducties**, Wijn-grachttheater Kerkrade. **Requiem van Verdi**, Oranjerie Roermond. **Marcus Passion van Reinhard Keiser**, 20.30 uur, Sint-Janskerk Maastricht. **Haute get, Biste get**, stadsschouwburg Heerlen.

Woensdag 30 maart  
**Cabaret Natascha Emmanuels**, stadsschouwburg Maastricht. **Haute get, Biste get**, stadsschouwburg Heerlen. **Workshop dansresearch**, 12.30 uur, Redoute Maastricht. **Tag dag heerlijke lach**, (bejaardenmatinee), 14 uur, stadsschouwburg Heerlen.

Donderdag 31 maart  
**Workshop dansresearch**, 12.30 uur, Redoute Maastricht.

## Stichting Dansproductie

De Stichting Dansproductie, een moderne dansgroep, presenteert in het kader van het Dansfestival Limburg in het Wijngrachttheater te Kerkrade het ballet Kwintet. De choreografie is van Bianca van Dillen en de muziek van Henk van der Meulen. Het wordt gedanst door Beppie Blankert, Annemarie Blom, Pauline Daniels, Arnold Goeres en Helga Langen. In Kwintet wordt de afstand afgelegd van de ene situatie naar een andere, een nieuwe situatie. Een brandend gevoel deze

## deze week in het theater

reis te moeten maken is de impuls van alle beweging. Binnen een compacte groep dansers ontwikkelt ieder een eigen presentatie met steun van de anderen. Alhoewel de combinatie vijf keer wordt herhaald is zij steeds anders omdat alle rollen met elkaar worden verwisseld.

## Dansen in de pauze

In de Redoute te Maastricht worden

twee lunchpauzeconcerten gewijd aan de dans, dit in het kader van het Dansfestival Limburg. Drie dagen zijn studenten van de Jan van Eyckacademie, afgestudeerden van de dansopleiding te Tilburg, het conservatorium te Amsterdam en Dansexpressie Utrecht intensief met de dans bezig geweest. Tijdens de lunchpauzeconcerten in de Redoute laten zij iets zien van wat zij in samenwerking met de Stichting Dansresearch met dans, beweging en muziek hebben gedaan.

## in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of gerefuteerd.

## • Teruggang

In het Limburgs Dagblad stond een verslag vanuit de lerarenkamer van 'Michiel' in Geleen. Bewaar dat verslag goed, want kunt u dit de komende jaren telkens weer gebruiken. Uit het verloop van het aantal schoolgaande kinderen in Geleen is een grote teruggang van het aantal leraren af te leiden. Daar komt geen Deetman aan te pas.

per 1 sept.	kleuterschool	glo	voortgezet ond.
1970	1454	4937	1880
1972	1147	4638	2543
1974	1253	4096	2242
1976	1003	3762	2315
1978	799	3199	2294
1980	677	2806	2191
1982	688	2373	2108

Deze teruggang van het aantal leerlingen is niet alleen een bedreiging voor het aantal leraren, maar ook voor vele andere plaatsen in de maatschappij.

GELEEN

P. Leenen

## • Actie FNV 2

De oproep van de FNV aan zijn leden om te demonstren tegen kernwapens, had al vele jaren eerder moeten worden gedaan. Desondanks, ik en iedereen die tegen de humane dood door kernwapens is, stemt met die oproep in. De FNV is op de goede weg en ik ben blij dat de FNV zich niet alleen zorgen maakt over loonsverhogingen etc. Verbaal geweld en demonstraties tegen kernwapens helpen echter weinig om ze te kunnen uitschakelen. Ik voorspel dat er in toekomst in alle landen tegen deze schijnlijke vorm van bewapening zal worden gestaakt, dat burgers geweld gaan gebruiken tegen de kernwapens en de hoeders ervan. Dat is hun recht, dat is zelfs hun plicht tegenover hun kinderen en medemens. Wij, bewoners van Limburg, mogen er op vertrouwen dat wij het jaar 2000 niet zullen halen. Wij en onze kinderen zijn voorbestemd om door kernwapens te worden vermoord, want onze streek is de hartstreek van de NAVO! Na het economische verraad van de Nederlandse overheid, die de steenkolenmijnen liet sluiten, werden wij door dezelfde overheid en onze plaatselijke (veelal geïmporteerde) overheden doorverkocht aan de NAVO. Men verkondigt dat de streek voordeel heeft van de NAVO-nederzettingen, maar in stilte lachen zij iedereen uit die daar tegen protesteert, laten die mensen zelfs op de zwarte lijst zetten. Dat lachen zal hen echter wel vergaan als de eerste klap op de AFCENT is gevallen. Omdat Limburg het onveiligste gebied van Europa is geworden, willen er zich ook geen goede, levensvatbare bedrijven vestigen. Tot in lengte van jaren zal er daarom in onze streek grote werkloosheid blijven. Dat hebben wij aan de NAVO te danken. IK spreek een krachtige zegewens uit over de FNV

en over alle mensen van goede wil die meedemonstren tegen onze fascistische kernwapens!

VOERENDAAL

Gerrit Jetter

## • Terworm 81

Nu de storm van brieven een weinig is geluwd aangaande de kwestie Terworm, pretpark ja of nee, heb ik behoefte mijn bescheiden mening te zeggen. De vele reacties in uw blad gepubliceerd, zowel positief als negatief, heb ik allemaal met belangstelling gelezen. Ik kan er dus van zeggen: wat kunnen en mogen de bewoners van onze mijnstreek op tegen hebben, dat dit pretpark er komt? Gezien de werkgelegenheid rondom Heerlen mogen wij dit alleen maar toejuichen en er mede werking aan verlenen dat dit er snel als mogelijk komt. Wat te denken van de mogelijkheid dat er weer actie in deze dooie ouwe mijnstreek komt, misschien wel de bedrijvheid van weleer, alleen onder gezonde omstandigheden. Als men al gezond en nuchter denkt men eens rekening houdt met de mogelijke opleving van onze economie in de toekomst (waarvan nu reeds tekenen aanwezig zijn) kan zo'n bedrijf alleen maar gunstige uitwerking hebben op de Limburgse samenleving. Hij of zij, die dan zo nodig met of zonder hond wil trimmen of wandelen, raad ik aan de streek van Sijpeveld, Nijswiller, Eys Wittem, Epen of Slenaken met een bezoek te vereren. Dat loop of trim je in één dag niet af. En wat is het daar mooi, een streling voor hart en ziel. Ik juich de komst van dat pretpark toe, ook als dat ten koste gaat van een stuk natuurgebied. Dan wordt Terworm in godsnaam maar „Der Wurm“.

HEERLEN

Jo Vestjens

## puzzel van de dag

beneden-verdieping	aardbeekleurig	lust	koud	larve
wereld-deel				niet even
slee		wereld-taal boom-vrucht		
op-hijsen				
kiem		gewicht	ziek (Eng.)	watering Engels telw.
heerlijk		vanaf		
binnensmondspreken	laan			

## oplossing van gisteren

- m - b - o - a  
- m o h a m m e d  
- l e h a r - e  
- p e n - k i e r  
- i n d o - t i -  
- a r n o - n a  
- a i - s o d a  
- o r k a - b e k

Uitgeversmaatschappij  
**Limburgs Dagblad**

**Direktie:**  
J.J.M.H. Drenthmanns, voorzitter  
J. Drost  
**Hoofredactie:**  
B.P.M. Romijn  
G.A.M. de Rouw  
**Hoofdkantoor:**  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Postbus 3100  
6401 DP Heerlen  
Bank: Paribas, Heerlen  
rekening no. 63.36.90.015  
Giro: 1035100  
**Abonnementenafdeling:**  
Telefoon 045-739881  
**Advertentieafdeling:**  
Telefoon 045-739886

## de gouden ganzeveer



## panda en de dolle delver



## recept

### Kalfsschenkel in tomatensaus

800 gr. halfsschenkel, in 4 schijven, bloem, zout, peper, 75 gr. boter, 1 ui, 1 teentje knoflook, 1 klein blikje tomatenpuree, 1 dl rode wijn, 1 eetlepel bloem, 1 bekertje sour cream, 1 eetlepel fijngehakte peterselie.

Wentel de schijven kalfsschenkel door bloem, vermengd met zout en peper. Bak ze in de hete boter aan beide kanten mooi bruin. Voeg de gesnipperde ui en het uitgeperste teentje knoflook toe. Doe tomatenpuree en tijm erbij en bak het even mee. Schenk de wijn en 1 dl water erbij en laat het vlees in ongeveer 1

uur zachtjes gaar sudderen. Vermeng de bloem met de sour cream, roer enkele lepels van het hete vocht erdoor en schenk dit onder goed roeren terug bij de saus. Breng het geheel op smaak met gehakte peterselie en een mespunt basilicum.





## Hoofdagente

De Rijksrecherche heeft gisteren een 35-jarige Oosterhoutse hoofdagent van politie aangehouden. De man wordt ervan verdacht, dat hij de Oosterhoutse koppelbaas J. van M. begin december vorig jaar heeft geïnterviewd, dat er bij hem een huiszoeking gedaan zou gaan worden. Van M. is later aangehouden op verdenking van valsheid in geschrifte en fraude. Tijdens de huiszoeking kreeg de politie al het gevoel dat de betrokkenen de politie verwachten. De twaalfhonderd werknemers van Stork Kab hebben gisteren hun bedrijf bezet. Ze wilden met deze actie bij politiek Den Haag de aandacht vestigen op de problemen bij Stork Kab. Ze vrezen dat de concentratie van de zware ketelbouw - waarvoor in 1982 minister Terlouw koos - in direct gevaar is door de ontwikkelingen bij de RSV, met als gevolg dat niet alleen Stork Kab als zelfstandig bedrijf ten onder dreigt te gaan, maar ook de werkmatschappijen van Stork in Hengelo. Dit zou een verlies betekenen van 3300 arbeidsplaatsen. De vergiftigingsverschijnselen bij enkele honderden Palestijnse schoolmeisjes op de bezette Westelijke Jordaanover hebben gisteren opnieuw tot gewelddadige reacties in het gebied geleid, met name in Jenin waar alle scholen tot nader order zijn gesloten door de Israëlische autoriteiten. In Nabloes heeft het Israëlische leger een uitgaansverbod afgekondigd in het centrum van de stad na een eind te hebben gemaakt aan een Palestijnse manifestatie uit protest tegen de vergiftigingsgevallen.

## Te licht

Met bitterheid en verontwaardiging hebben zwarte politici in Namibië afgelopen weekende gereageerd op de veroordeling van een boer, die wegens moord op een zwart personeelslid slechts zes jaar gevangenisstraf kreeg. De 24-jarige Andries van Rooyen ketende in maart 1982 zijn zwarte werknemer Thomas Kassire vast omdat van hem werd gezegd dat hij sympathie koesterde voor de Namibische bevrijdingsbeweging SWAPO, die is verboden. Drie dagen lang martelde hij hem tot de dood eropvolgde. De Ethiopische regering heeft gisteren ten stelligste tegengesproken dat voedselhulp uit het Westen wordt gebruikt voor het leger of voor afbataling van Sovjet-wapenleveranties. Een regeringswoordvoerder noemde in Addis Abeba het bericht over misbruik volledig ongegrond, vals en verzonnen. De Eindhovense gemeentepolitie heeft het afgelopen weekende beslag weten te leggen op 4,5 kilo Turkse heroïne met een handelswaarde van 2,25 miljoen gulden. Er zijn tien aanhoudingen verricht.

## Spaanplaat

Spaanplaat uit doe-het-zelf-zaken is in het algemeen onge-schikt om in grote hoeveelheden in de woning te gebruiken. Nog steeds komt er te veel formaldehydegas vrij. Het keurmerk van KOMO blijkt bij de helft van de spaanplaten met dit stempel bepaald geen waarborg te zijn voor een lage formaldehyde-afgifte. Dit stelt de consumentenbond vast in het aprilnummer van zijn maandblad. Te veel formaldehydegas in de woning of op kantoor veroorzaakt branderige ogen, hoofdpijn en irritatie aan de ademhalingswegen. Bovendien wordt beweerd dat het kankerbevorderend werkt. Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken en de militaire geheime dienst hebben destijds honderden voormalige Nazi's die wegens oorlogsmisdaden in de Tweede Wereldoorlog werden gezocht, als agent in dienst genomen. Dit schreef de Washington Post gisteren. Volgens het blad blijkt uit documenten en telegrammen, dat men erop uit was, de uitlevering van oud-Nazi's aan zowel Oost- als West-europese landen te voorkomen, en een uitgebreid systeem opzetten om hen in de Amerikaanse en Britse zone van West-Duitsland te houden.

## „CIA bewapent infiltranten in Nicaragua”

MANAGUA - De Amerikaanse inlichtingendienst CIA werkt met de strijdkrachten in Honduras samen aan de omverwerping van het Sandinistische bewind in Nicaragua, zo hebben twee mannen in de Nicaraguaanse hoofdstad Managua verklaard.

De twee, die zeiden gevangengenomen opstandelingen te zijn, betoogden dat zij door de CIA waren bewapend voor een invasie in Nicaragua, die wordt gesteund door hondurese veiligheidstroepen. De linkse regering in Managua had een persconferentie georganiseerd, waar de twee „contra-revolutionairen” hun beschuldigingen aan het adres van de Amerikaanse inlichtingendienst en van de troepen in het buurland Honduras kenbaar maakten.

Tot nu toe zijn alleen merries en veulens dodelijk door de ziekte getroffen. In de fokkerij in Piber zijn twee hengsten aangestoken maar zij hebben alleen symptomen van lichte aard.

Toch kunnen zij de ziekte overbrengen door niezen en snuffelen zodat het gevaar bestaat dat de wereldberoemde Lipizanerhengsten, die in Wenen een belangrijk element van het toerisme vormen, ook ziek worden niet uitgesloten mag worden.

## Herpes treft Lipizanerpaarden

van de 200 paarden is dat al met het virus is besmet. De incubatietijd kan namelijk maanden duren.

## Geheim gehouden

De ziekte onder de Lipizanerpaarden is in Oostenrijk lang geheim gehouden met als gevolg dat de dierenartsen van de fokkerij geen

deskundige hulp van buiten hebben kunnen halen.

De directeur van de fokkerij, dr. Heinrich Lerner, heeft nu een oproep gedaan aan alle internationale veterinaire specialisten die ervaring hebben met het Equine Herpes-virus en de bestrijding ervan om de ten dode gedoemde paarden te hulp te snellen.

door een longontsteking en verlammingen die tot de dood van het dier voeren. De drachtige merries verliezen hun veulens, die bij de geboorte te ziek zijn om te overleven. Er zijn nog zeven merries ernstig ziek en zeventien andere Lipizaners zijn zeker besmet. Voor het personeel van de fokkerij is het ergste dat het niet weet hoe groot het aantal

# CNV ONGERUST OVER BEZUINIGINGEN: Leden minder bereid in te leveren

UTRECHT - De leden van CNV-bonden zijn steeds minder bereid een deel van het loon in te leveren voor herverdeling van werk en het behoud van de sociale zekerheid. Dat komt doordat de overheid steeds weer nieuwe bezuinigingen aankondigt zonder dat men weet waar men nu aan toe is.

De verbondsraad van het CNV meent, dat lastenverzwaring in de sociale zekerheid, zoals een premieverschuiving van werkgevers naar werknemers, de gesprekken over herverdeling van werk bemoeilijkt.

## Oud-bisschop van Rotterdam overleden

ROTTERDAM - De oud-bisschop van Rotterdam, mgr Martinus Antonius Jansen, is in de nacht van zondag op maandag plotseling in zijn woonplaats Amsterdam overleden. Hij is 77 jaar geworden.

Bij de oprichting van het bisdom Rotterdam in 1956 werd hij tot bisschop benoemd. In 1971 trad hij af wegens het bereiken van de 65-jarige leeftijd. Hij werd opgevolgd door mgr dr A. J. Simonis.

Mgr Jansen, in 1905 geboren in Amsterdam, werd priester gewijd in 1929. Na als kapelaan te hebben gewerkt in Den Haag werd hij in 1931 professor in de logica aan het grootseminarie te Warmond. Zijn bisschopswijding vond plaats op 8 mei 1966.

Mgr Jansen zal vooral bekend blijven door zijn spontane persoonlijkheid, zijn directe wijze van handelen en reageren, zijn grote eerlijkheid en herderlijke zorg.

Bisschop Jansen heeft diepgaand de invloed ondergaan van het Tweede Vaticaanse Concilie. De concilie-ring, die hij van de paus ontvangen had, legde hij niet meer af.



(ADVERTENTIE)

**EXTRA BRUTAAAL GEPRUJD!!**

**ALLEEN OP DINSDAG & WOENSDAG**

verkoopbaar in onze filialen met een grootteafdeling en een slagerij  
Prijzen uitsluitend geldig op 29 en 30 maart '83

**HOLLANDSE ANDVIE KILLO 1.49**

**VERSE KUIKEN-BOUTEN KILLO 6.95**

**JAC. HERMANS PRUSSLAG**

aangeven, terwijl de ondernemingsraad een nadere invulling voor zijn rekening neemt, zo blijkt uit het onderzoek.

## De Schelde uit surseance

DEN HAAG - De Koninklijke Maatschappij De Schelde zal in de loop van de maand april uit de surseance van betaling, die thans voor het RSV-concern geldt, worden gelicht.

Voor de KMS is daarmee het voortbestaan verzekerd. Onenigheid bestaat nog over de vraag, of de maatschappij 200 man meer in dienst kan houden dan de regering en de bewindvoerders op het ogenblik verantwoord achten.

Het ministerie van economische zaken meent dat die 200 extra niet verantwoord zijn. Er wordt uitgegaan van een werknemersbestand dat voldoende is voor de binnenlandse afzet van KMS (voornamelijk de nieuwbouwcapaciteit van de marienwerf voor de bouw van fregatten). Anderen willen buitenlandse bestellingen niet uitsluiten; dat zou een 200 man groter personeelsbestand verantwoord maken. PvdA'er Van der Hek kreeg gisteren in een extra vergadering van de Tweede Kamercommissie voor economische zaken geen voet aan de grond voor een motie, die het voortbestaan van de reparatie- en offshore-werf van de Rotterdamse Droogdok Maatschappij zou verzekeren.

## Man gedood bij slopen boerderij

HALLUM - De 36-jarige C. Bierman uit het Friese Hallum is gisteren bij het slopen van een landbouwschuur in zijn woonplaats onder een omvallende muur bedolven en ter plaatse overleden.

Zijn metgezel, een 18-jarige inwoner van Marrum werd bij het ongeval zwaar gewond. Hij is in kritieke toestand opgenomen in een ziekenhuis in Leeuwarden.

De muur viel om toen met een landbouwtrekker werd geprobeerd de voorgevel van de schuur omver te halen.

## Man uit trein geduwd

ROTTERDAM - Een 20-jarige Hagenaar is zondag op het Rotterdamse Centraal Station uit een waggende trein gevallen. Getuigen zeggen dat de man uit de trein is geduwd door een 30-jarige Rotterdammer.

Beiden waren bij het in- en uitstapen tegen elkaar gebotst en hadden ruzie gekregen, aldus de Rotterdamse politie gisteren.

ROTTERDAM - Voor zover na een week van „actievoeren” valt te bezien heeft de benzineoorlog tussen de oliemaatschappijen en de vrije pompen niet geleid tot opzienbarende wijzigingen in de marktverhoudingen en tot spectaculaire stijgingen van de verkopen. Dat zei gisteren secretaris J. Oskam van de Nederlandse Organisatie van Olie- en Kolenhandelaren NOVOK in Rotterdam.

Volgens hem is de actie die Shell een week geleden begon met het doel om het marktaandeel ten koste van de vrije pompen te versterken, alleen maar gunstig voor de consument, die een extra korting van vier à vijf cent per liter kan incasseren en voor de bedrijven die verdienen aan de reclamecampagnes.

Volgens Oskam wijst niets er op dat de vrije pomphouders op hun marktpositie van ongeveer 22 procent van de totale omzet aan het verliezen zijn.



## Bezuinigingen geven gehandicapten nog meer achterstand

HAARLEM - De ingevoerde en nog op stapel staande bezuinigingen zullen gehandicapten en arbeidsongeschikten onevenredig zwaar treffen. Zij lopen een nog grotere maatschappelijke achterstand op dan zij toech hadden. Het gaat bovendien om willekeurige bezuinigingsmaatregelen, waardoor een nogal onoverzichtelijke situatie ontstaat. De grens van het toelaatbare is nu wel gepasseerd.

Dat is een hoofdconclusie uit de enquête, die de ANIB (bond van gehandicapten en arbeidsongeschikten) onder zijn leden heeft gehouden. Een rapport over dit onderzoek naar de gevolgen van de overheids- en andere bezuinigingsmaatregelen is gistermiddag aan premier Lubbers en staatssecretaris Van der Reijden (WVC) overhandigd. Morgen houdt de ANIB over dit onderwerp een demonstratief congres.

Uit de resultaten van het onderzoek blijkt dat meer dan 70 procent van de betrokkenen tussen de 50 en de 65 jaar is. Een meerderheid van hen moet met veelal lage uitkeringen doen (inkomens liggen tot f 1600 netto per maand). Deze mensen moeten vaak extra kosten maken, die individueel nogal uiteenlopen (van harder stoken tot en met speciale voeding).

Zijn metgezel, een 18-jarige inwoner van Marrum werd bij het ongeval zwaar gewond. Hij is in kritieke toestand opgenomen in een ziekenhuis in Leeuwarden.

De muur viel om toen met een landbouwtrekker werd geprobeerd de voorgevel van de schuur omver te halen.

## Minder mobiel

Gehandicapten en arbeidsongeschikten zijn minder mobiel, een belemmering dus in het ontplooiën van activiteiten. Ze hebben vaak een laag welvaartspeil en ontvangen een uitkering die geen verband houdt met het kindertal (afgezien van de kinderbijslag).

Bij een vorig onderzoek (1973) werd geconstateerd dat gehandicapten en arbeidsongeschikten veelal een achterstand in het maatschappelijk functioneren hebben. Die bevinding werd nu bevestigd. Zo kan men problemen hebben door huurverhoging waar geen huursubsidie (meer) tegenover staat, of door extra kosten in verband met diëten. Dat geldt ook, zo wordt gezegd, voor extra slijtage

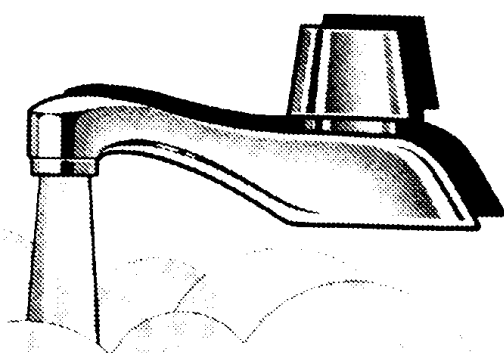
van kleding en schoenen en voor extra medicijngebruik.

Zorgelijk lijkt ook de vervoerssituatie: de vrijstelling van motorrijtuigenbelasting wordt (ten dele) afgeschaft en de tarieven van het openbaar vervoer stijgen.

Gewezen wordt ook op ideeën tot verhoging van het „eigen risico” in de gezondheidszorg met bedragen tot f 500. Al met al vindt de bond dat voor deze mensen, die al jarenlang krap zitten, nu de grens van wat er mag worden gevraagd wel is overschreden.

## 'n Geiser of 'n boiler?

Warm water. Haast een vanzelfsprekendheid. Kraan open en het is er. Maar misschien gaat u binnenkort verbouwen of verhuizen. Wat is dan in uw geval het beste? Een geiser of een boiler? Er zijn trouwens ook toestellen die in combinatie met een C.V.-ketel werken. Informeert u eens bij uw Gasbedrijf.



**Uw Gasbedrijf adviseert.**

Dit is een publicatie van de in VEGIN samenwerkende Gasbedrijven

## Nog geen verschuiving van marktaandelen

# Benzine-oorlog alleen goed voor consument

„Onze pomphouders zijn niet in paniek geraakt. Hun omzetten zijn gelijk gebleven, omdat zij de korting die de maatschappijen geven ook betalen aan hun klanten. Daarmee blijven zij goedkoper dan de pompen van de benzine maatschappijen”, aldus de NOVOK-woordvoerder.

Oskam denkt overigens dat de prijzen aan de pomp omhoog zullen gaan, omdat de noteringen op de vrije Rotterdamse markt de laatste dagen iets zijn aangetrokken en omdat de dollar duurder is geworden.

Bovendien wordt de accijns op benzine per 1 april met 4 cent verhoogd.

De oliemaatschappij Shell, die de benzineoorlog onttekende, is de enige maatschappij die zegt een sterke toename van de verkopen te constateren. Een woordvoerder: „het is duidelijk dat de actie goed is aangeslagen. Onze pomphouders melden een gigantische toeloop van nieuwe klanten”.

Bij Esso (5 cent korting op benzine, diesel en lpg) kan men nog niet zeggen of de verkopen als gevolg van de actie zijn gestegen. Men blijft de door Shell onttekende oorlog overigens nog steeds „belachelijk” vinden.

Mobil, die achteraf op ingeleverde kassabonnen van haar tankstations restitutie verleent, heeft nog geen toename van de benzineverkoop geconstateerd.

## Vier miljard

Van de ongeveer vier miljard liter benzine, diesel en lpg, die jaarlijks in ons land worden verkocht, heeft Shell een marktaandeel van 27 procent.

Op de tweede plaats komen de vrije pompen met 22 procent, op de derde Esso met 14 procent en BP op de vierde plaats met 7 procent. De overige maatschappijen zitten rond de 4 à 5 procent marktaandeel.



# SERVICE RUBRIEK

**KAESER** Kompressoren

Verkoop - adviezen - reparaties installaties - onderhoud - onderdelen, toebehoren, appendages en slangen.

## DE VRIES-TECHNIEK INT.

TECHNISCHE HANDELSONDERNEMING

Kantoor en magazijnen:  
Ransdalerstraat 139  
6311 AZ Ransdaal (Lb.)  
Tel. 04459-1962

## JUNG POMPEN

## BOST VERWARMING B.V.

Romeinsestr. 8, Kerkrade-W., 045-412547.

### SNEL SERVICE

centrale verwarming loodgieterswerk - sanitair onderhoud gastoeelstenen kettel reinigen enz. erkenning voor: gas-water-cv

Ketels - boilers - pompen enz. uit voorraad.  
HR-KETELS met subsidie van f 250,-.



**BIJ ONS STAAT ER OP ELKE FAM VIJF JAAR.**

**FAM**  
FAM STOFZUIGERS, GEGARANDEERD SCHOON.

Lw FAM-specialist  
FAM stofzuiger Service Depot  
**Electro-shop ROOSEN**  
Brunssum Rumpenerstraat 157  
geen koopavond.

# WITTEVEEN'S FEESTVOORDEEL

Let op het feestlabel met de taart!



Heel origineel katoenen T-shirt. Diverse kleuren.

Nu met **5-** feestvoordeel!  
Van **29,-** voor **24,75**

Ook de wijde, aangerimpelde rok is van 100% katoen. Keus uit taupe, zwart, blauw en rood.

Nu met **20-** voordeel!  
Van **99,-** voor **79,75**

Brude leren ceintuur  
Van **17,-** voor **12,-**



Geldig t/m zaterdag 2 april.

WERKSTER gevr. voor 2 halve dagen in de week. L. tusschen 30-40 jr. Tel. 045-219147.

Part-time KASSIERE gevr. v. zaterdag en alsnoodhulp, erv. vereist 18-23 jr. Tel. 045-416185.

Weg. omst. h. te k. 1 ronde ZITHOEK, 3 mnd. oud, beige, crème. Cambrumstr. 72, Heerlen (Zeswegen).

### Gevr. betrekkingen

Kl. aannemer kan nog OP-DRACHTEN aannemen, ook kl. klusjes, 04494-43098.

DAKDEKKERSBE-DRIJF M. Haas, het vertruwd adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotter en dakplaatplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-45822, b.g.g. 451862.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillingen Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. 045-4512613.

Alles in één hand! Bel Huis Laps BV voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieur-betimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouwen. 045-453818.

ANTENNEBOUW Vande-wijer. Plaatsen, reviseren, onderh., t.v.-antenne. Emmastraat 4, Heerlen, tel. 045-719414.

LOODGIETER kan werk aann. Gas, water, badkamers, c.v., allesbranders. 045-711608.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. f 2800,-, montage f 120,- per aansl. Vrijbl. incl. 045-711608.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. f 2800,-, montage f 120,- per aansl. Vrijbl. incl. 045-711608.

Uw TUINWERKZAAM-HEDEN in goede handen bij Tuinbouw Stokkermans Ten Eschen Heerlen 045-751416.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924 of 045-415348.

Het adres voor VERBOUWINGEN, renovatie en restauraties. Tel. 045-412705.

Belastingconsulent F. Suijot, Lisztstr. 3, Geleen. Voor BELASTINGAANGIFTE, boekhoudingen en BTW-aangiften. Tel. 04494-52869 (ook 's zaterdags).

ANTENNEPROBLE- MEN? Antennebouw Koochen, tel. 045-441693.

Aannemer kan nog ruwbouw, VERBOUWINGEN enz. dir. aanv. Tel. 04406-12423.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerken. Met de langste schriftelijke garantie voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-724459.

HULP b.z.a. v.d. ochtenduren i.d. huishouding. Tel. 045-454459.

BOUWKUNDIGE biedt zich aan voor het vakkundig onderhoud van gebouwen en woningen, event. part-time. Tel. 045-724920.

WETFIJF TECHNICS, de specialisten voor betonreparaties en renovatietechnieken, waaronder monumenten en gevels (al onze producten zijn bij uitstek zonder toevoeging van schadelijke chemische preparaten). Wefijf-technics, Postbus 127, Brunssum, tel. 045-270982.

REST-KELNER zoekt werk in hrl. of omg. p. o. nr. SH 301 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

ACCORDIONIST/ORGANIST v. drummer/zanger om duo evt. trio te vormen. 7 jr. erv. als duo, 1 jr. trio. Tel. 04494-49091.

H.H. kappers, Coyon alleen verkrijgbaar bij S. Schievink, Europalaan 23, Geleen. Tel. 04494-50448.

Denkt u aan de actie van de maand? 12 flacons föhnfoliation 12 flacons föhnfoliation GRATIS.

Student zoekt werk als CHAUFFEUR i.b.v. rijbew. C.O. Tel. 04490-17850.

AANHANGWAGENS tot 10 ton. Verkoopwagens en carrosserieën op maat. G.C.C. Orbons Nieuwenhuystr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

FOTOCAMERA. Canon AE 1 met 3 lenzen, flits, statief, koffer, enz. Nw.pr. ± f 2.000, nu f 1.250. Weijenbergstr. 154, Hoensbroek.

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, keukenapparatuur en keukencap. tegen lage prijzen en volledige garantie. RV Handelsmij, Industrieterrein Nuth, tel. 045-242602.

Steeds meer dan 500 KACHELS voordelig en alle toebehoren. Wijnhoff BV, Amsterraderweg 9, Centrum-Hoensbroek.

MEUBLEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Intui mogel. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-255312.

Te k. a. PLEXIGLAS op maat gezaagd. Daemen kunststoffen. Past. Eyckstr. 14a, Berg a.d. Maas, 04495-6315.

KLEUREN TV's grote sort. Philips grootb. v.a. f 295,-. Alle toest. prima spelen. me gar. Radio Geel, Grasbroekweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Nette TAXICHAUFFEURS gevr. Dr. M.L. Kinglaan 141, Hoensbroek.

## Koopjes halen

Woensdag begint de verkoop van militaire goederen, kleding, schoenen, muniekisten, jerrycans etc. etc.

### bij Aller Hande

Willemstraat 21, Heerlen. T/o parkeerplaats Klompstraat (centrum). Openingstijden d. t/m za. van 11.00 tot 17.00 uur. 's Donnerdags koopavond. 's Maandags gesloten.

Aan fabrieksprijzen te koop: alle merken JEANS en ribbroeken, ook jeans-jassen en body-warmers, tevens is de nieuwe zomercollectie in de nieuwe kleuren binnen. Dit alles in leder en suede. Te veel om op te noemen. Tel. 04490-25694.

Restanten VLOERBE-DEKKING, tevens enorme voorraad sterk afgeprijsde vloerbedekking en gordijnen, tapijten 20%orting. Woninginst. Groote Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Tiroler TUINHUISJES, schuurtjes, v.a. f 350,-. Houtbouw Ubachs Kerkrade, Eygelshovergracht. Tel. 045-460252.

Larousse ENCYCLOPE- DIE te k. 25 delen, laatste uitg. f 150,-. Tel. 045-45428.

KLEURENTV voltransistor met tiptoetsen, prima toestel, weg. omstndig. Tel. 045-454628.

POSTER van diaformaat 30x40 f 15,8. Foto Zijlstra, Sappelastr. 60, Heerlen.

GRASZODEN 1e kwaliteit met garantie. Tel. 045-713357.

KANTELDEUREN in 23 maten, direct uit voorraad leverbaar tegen absoluut de allerlaagste prijs. F. A. van der Kolk, 18, Geulle, 043-91044.

BANKSTELLEN, eiken meubels, 2 modellen. Direct af fabriek, beslist goed. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Linderheide-Geleen, tel. 043-42412.

Beter uit bij MARSAL. Voor een goede fiets met 100% service. Inruil oude fiets mog. Benzenraderweg 24, Heerlen.

ANTRACIETKOLEN te k. alle maten. Kerkraderweg 22, V.A.N. DIER, Hoensbroek. 045-419182. Heerlen.

Koopje! SCHRIJFBU-REAU, boekenrekken, tv-kasten, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Linderheide-Geleen.

Concurrerende prijzen

Zonwering vanaf 1 gulden per cm breedte. Ook jaloezieën, rolluiken, hordeuren etc. Zonwering Centrale, tel. 045-722717 of 722686.

BANKSTELLEN v.a. f 75,- kasten v.a. f 50,-, omlaups, goedkoop, leefhoek f 325,-, wasautomaat v.a. f 150,-, p. palissade, salontafel, f 425,-, oma cautsch, f 225,-, moderne eethoek met glas, f 275,-, losse stoelen, clubs, nachtkastjes, tafels, keelkasten, gasfornuizen, bedden enz. Eenderstr. 28, Hoensbroek.

Te k. zilverdennen 150 hoog, f 15,-. BLAUW-SPARREN f 10,-, connifere v.a. f 1,- p.st. heideplanten 50 ct. p. stuk, violen en primelaars f 7,50 p. bak, perkplanten f 7,50 p. bak, klemplanten f 15,-, p. 17,50,-, appels 12 kg v. f 5,95,-, siroasapp. 3 kg v. f 4,50,-, witlof 5 kg v. f 8,50, sla en komkommers 3 v. f 1,45, wortels en p. 1,45, p. kist, verse asperges, holtomaten f 3,95 p. kf, aardapp. 25 ct. rode en witte kool 35 ct. p. kist, Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

SCHAARHEKKEN, hoge drukgeïmpregneerd, 250 x 60 cm, f 16,90, 180 x 60 cm, f 16,90, 180 x 120 cm, f 4,75, Paal f 2,20. Houth. Impreg. In de Cramer 104, Hrl., 045-751687/213529.

GOUD, zilver, platina. Simunt Sittard. Inkoop van alle goud en brillanten, gouden horloges, armbanden, kettingen en sloopgoud. Wij betalen de beste prijs van Nederland. Misboekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

AUTOACCESSOIRES, grote sortering hoezen en vachten, mistlampen, maten spoilers/jaloezieën, hoorns enz. enz. SAS Autoshop, Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 045-712113. Parkeermogelijkheid.

De juiste GELUIDSAP- PARATUUR voor uw auto. Pioneer, Panasonic enz. Ook demonstratie en inbouw. Lage prijzen. SAS Autoshop Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 045-712113. Parkeermogelijkheid.

Rijwiel Cash & Carry

Rijwielen v. f 179,-; kinderfietsen f 109,-; 3 versn. f 249,-; crossfietsen f 259,-; 10 versn. race f 279,-. Akerstr. 182, H'broek, dond. koopavond, tel. 045-217687.

Te k. KEUKENAAN- RECHT, 4 heneden 3 bovenkastjes met hout- bekleed. Tel. 045-410414.

Uw oude MEUBELN zijn veel geld waard bij aankoop van nieuwe. Vraag vrijblijvend huisbezoek. Tel. 045-726226.

Te koop antieke EETKA- MERS vanaf f 675,-, antieke kasten, goedkoop, oma slaapkamer f 575,-, klokken en div. Rdr. Hoensstr. 74 Hoensbroek, tel. 226052.

Te k. antieke KASTEN, eethoeken TV-kastjes, lontafel. Homperstweg 26, Schaesberg (Kakert).

POTKACHELS, klein fornuis, houtkachels, kolenkachels, v.a. f 150,-. 04459-1638.

Te k. jeans KINDERWA- GEN f 175 met toebeh. en gratis 1 jong hondje af te halen. Kerkraderweg 210, Heerlen, tel. 045-724760.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf f 400, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Limatic B.V., Akerstr. 22, centrum Heerlen. Tel. 045-711118.

### Te koop gevraagd

AUTO'S te koop gevr. ieder bouwjaar. Schade of defect geen bezwaar, tel. 045-419192 of 045-461323.

Te k. gevr. SLOOPAU- TO'S en schadeauto's. Tel. 045-419192/461323.

GOUD, zilver, brill. en munten te k. gevr. Ik betaal de hoogste dagkoers. Sieraden in goede staat boven de goudprijs. Wacht niet. Bel nu 04490-21472.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S, alle merken, hoogste pr. Gelijk uw vrijw. 045-220659, b.g.g. 222994.

Heerlen-Geleen te k. gevr. GOUD en zilver, brillant, o.a. ringen, armbanden, munten, enz. Wij betalen topprijzen. Contant geld. Wij kopen ook zilver en gouden munten tegen dagprijs. Gebr. Veeveld, Sarolestr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

H. bod GOUD en zilver, cont. bet. in iedere vorm v. mont. en juw. Groenstraat 109, Geleen.

KLEURENTELEVIES, o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 295; zwart/wit vanaf f 100. Radio-TV Frank B.V. Bokstarkt 33, Heerlen, tel. 045-213432.

Te k. nieuwe en gebruikte PIANO'S, Steinway, Ibach, verh. en transport. 043-79509.

RTV van Voorst. Alle merken KTV en video's voorradig. Gem. bet. mog., van af f 50,- p.mnd. Ganzewied 48, Heerlen, tel. 045-213879.

Te k. 1 zware en 1 lichte LUCHTCOMPRESSOR. Tel. 045-45426.

MEUBELS occasionen- te k. f 150,-. Grote k. in een inruilmeeu len van topkwaliteit voor weggeefprijzen. Sterk wisselende voorraad van ± 30 bankstelen, 30 kasten, 20 eethoeken etc. Loop eens vrijblijvend binnen op Einderstr. 46, Heerlen-Noord, achter sportcomplek Varenbeek. Dag. van 10.00 tot 18.00 uur. Donderd. koopavond. Tel. 045-215716.

Video, KTV en stereo Hi-Fi specialist met eigen service. V.A.N. DIER, Hoensbroek, tel. 045-216555.

Te k. AANBOUWKEU- KEN. Kl. groen. Met was- semkap. Iepenstr. 10, Heerlen-Passart.

Sloop- en SCHADEAU- TO'S gevr. v. f 50 tot f 1.000. Tel. 04494-43481.

John koopt bankstellen, ijskasten, diepvriezers, kleuren-tv's en hele IN-BOEDELS. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. een AARDAP- PELSCHILMACHINE en een handfritessnijder. Tel. 04754-5014.

Te huur mooie WINKEL- RUIME, Bloemmarkt 37A, Geleen-Linderheide, incl. Hoogstr. 23, As (B.), tel. 09-32-11657371.

Te h. gem. KAMER in centr. Hrl. Tel. 045-711617.

Te h. ruim KANTOOR- PAND centr. Hrl. Gunst. prijs. Hrl. 045-711617.

Valkenburg KAMERS te h. in centrum, 3 min. van station. Voor hele jaar f 325 p. mnd. incl. Tel. 04406-15323.

APPARTEMENTEN te huur te Geulle. Incl. verw., elektr. en water. Tel. te bevr. 04494-50448.

Ter overname PRIVE- HUIS, Br. o. nr. GE 529, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Nieuwenhagen te k. BOUWGROND aan de Markt. Incl. Horstink-brunssum BV, tel. 04492-3500.

Te h. mooie gem. KA- MERS met c.v., met gebr. van keuken en badkamer. Tel. 045-443380.

Te huur. Heerlerheide KAMERS m. gez. gebouwd van keuken en badkamer. Tel. 045-212029, na 18.00 uur 214402.

KAMERS te h. te Kerkrade bij jonge mensen. Incl. te h. 045-460590.

Dubb. gem. KAM. te h. C.v., douche, kookg., tel. koelk. K'rade, 453962.

HEERLERHEIDE gem. benedenwoning, alle comfort, lfst. werkend echtpaar of ouder heer, tel. 045-419144.

SCHAESBERG-TER- WENSELEN: gem. keuk. douche, toer en aparte slaapkamer, alle comfort v. alleenst. ouder heer, tel. 045-419144.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. groot WOON- HUIS omgev. Kerkrade/Heerlen, hoge huur, gez. ingang, Br. o. nr. KE 670 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

HUURHUIS gezocht in omv. Roermond. Tel. 045-227178. Vanaf 11 uur.

Onroerend goed

TAXATIES binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorrens, makelaar en taxateur o.g. Br. o. nr. KE 670 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Wij hebben op zoek naar koop. voor uw HUIS in Zuid-Limburg. Prijsklasse f 75.000,- tot f 150.000,-. Makelaardij Peters & Partners B.V., Agnes Printhe- genstr. 36, Geleen, tel. 04494-48191.

MEERSEN: goed gek. ruime woning m. een achtertuin, tevens via apart. ingang bereikbaar tot plaats m. m.-magazijn en parking. Ind. woning: ruime hal, kelder, toilet, katoortje, woonkamer m. open voll. geïnst. keuk. gar. verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer, vaste trap naar beschoten zolder. Kooppr. f 137.500,- k.k. Livac B.V., Brugstr. 19, Sittard. 04490-10855.

SITTARD: in het centrum gelegen gerenoveerde tuss. woning met diepe achtertuin. Ind. b.g. gang. woonk. m. open geïnst. keuken, badkamer m. lig. bad, v.w. en toilet, bijkeuk. mnd. verd. 2 ruime slp.kam. en vaste trap naar zolder. Alwaas 2 vertrekken o.g. v. 92.000,- k.k. Livac B.V., Brugstr. 19, Sittard. 04490-10855.

Ter overname goedlopend BRUIN-CAFE in centrum van dorp in Oostelijke Mijntreek. Br. o. nr. SH 297, L.D. Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te k. te Hoensbroek. Schuureik vrijst. LAND- HUIS met tuin, tot perceel 1600 m2. Ind. v. 92.000,- k.k. Livac B.V., Brugstr. 19, Sittard. 04490-10855.

Te h. gem. KAMER in centr. Hrl. Tel. 045-711617.

Te h. ruim KANTOOR- PAND centr. Hrl. Gunst. prijs. Hrl. 045-711617.

Valkenburg KAMERS te h. in centrum, 3 min. van station. Voor hele jaar f 325 p. mnd. incl. Tel. 04406-15323.

APPARTEMENTEN te huur te Geulle. Incl. verw., elektr. en water. Tel. te bevr. 04494-50448.

Ter overname PRIVE- HUIS, Br. o. nr. GE 529, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Nieuwenhagen te k. BOUWGROND aan de Markt. Incl. Horstink-brunssum BV, tel. 04492-3500.

Te h. mooie gem. KA- MERS met c.v., met gebr. van keuken en badkamer. Tel. 045-443380.

Te huur. Heerlerheide KAMERS m. gez. gebouwd van keuken en badkamer. Tel. 045-212029, na 18.00 uur 214402.

KAMERS te h. te Kerkrade bij jonge mensen. Incl. te h. 045-460590.

Dubb. gem. KAM. te h. C.v., douche, kookg., tel. koelk. K'rade, 453962.

HEERLERHEIDE gem. benedenwoning, alle comfort, lfst. werkend echtpaar of ouder heer, tel. 045-419144.

SCHAESBERG-TER- WENSELEN: gem. keuk. douche, toer en aparte slaapkamer, alle comfort v. alleenst. ouder heer, tel. 045-419144.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. groot WOON- HUIS omgev. Kerkrade/Heerlen, hoge huur, gez. ingang, Br. o. nr. KE 670 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

HUURHUIS gezocht in omv. Roermond. Tel. 045-227178. Vanaf 11 uur.

Onroerend goed



Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST - Prijzenoverzicht van geveelde producten op 28 maart op de CVV te Grubbenvorst: Kassa poly, aanvoer 20.700 kolli: A 23 045-047, A 21 043-045, A 19 042-044, A 17 041-044, A 15 040-042, A 13 035, A 11 031-033, A 9 031-033, A 7 031-033, A 5 031-033, A 3 031-033, A 1 031-033. Kassa krat, aanvoer 33.300 kolli: A 25 051-054, A 23 043-044, A 21 040-042, A 19 037-040, A 17 036-038, A 15 033-035, A 13 030-032, A 11 027-029, A 9 027-029, A 7 027-029, A 5 027-029, A 3 027-029, A 1 027-029. Kassa, poolbak aanvoer 1.200 kolli: A 25 051-060, B 25 044-048. Koolrabi glas, aanvoer 1.200 kg: A 1 121-126, B 1 111-125, C 079-085. Witlof zonder dekaarde, aanvoer 13.000 kg: kleinverpakking 3.200, 1 kort A 2.80-2.90, 1 lang A 3.38-3.50, 1 kort B 2.80-2.90, 1 lang B 3.30-3.40, 1 kort C 2.40-2.60, 1 lang C 1.80-2.00, 3 A 1.50, 3 B 1.20-1.30, 3 C 0.70. Witlof met dekaarde, aanvoer 7.000 kg: 1 kort A 3.40, 1 lang A 3.30-3.50, 1 kort B 2.90-3.10, 1 lang B 3.40-3.50, 2 kort C 2.40-2.60, 2 lang C 1.80-2.10, 3 A 1.60-1.80, 3 B 1.20, 3 C 1.00. Tomaten rood, aanvoer 5.100 p.b.: 1 31.30-31.90, B 1 31.00-31.20, C 1 28.70-29.30, comb. 2 A 21.30-31.30, B 1 21.70-29.30, C 1 17.80-28.00. Tomaten vlezig, aanvoer 2.500 p.b.: 1 28.50-26.80, BB 1 28.00-29.10, BBB 1 21.00-30.60. Gef. asperges, aanvoer 1.200 kg: AA 1 wit 18.20-19.10, AA 1 13.00, A 1 wit 17.30-19.60, A 1 16.10-16.80, B 1 wit 11.10-12.40, B 1 10.50, 3 prof 12.50, 4 Glasardubben 0.50 gram A 2.60-2.80. Veense snijbonen 1 10.20-10.70, veense snijbonen 2 8.60. Komkommers, klasse 1 aanvoer 420.000 stuks: 75 1.09, 60 1.26-1.35, 50 1.04-1.36, 40 0.28-1.11, 35 0.81-0.85, 30 0.58-0.66, 25 0.37-0.42, 20 0.67-0.72, 15 0.56-0.58, 10 0.40-0.45, 5 0.12-1.18, 35 0.58-0.66, 30 0.37-0.42. Komkommers klasse 2, 60 stuks: 50 0.81, 40 0.67-0.72, 35 0.56-0.58, 30 0.40-0.45, 25 0.12-1.18, 35 0.58-0.66, 30 0.37-0.42. Preci, aanvoer 59.000 kg: kleinverpakking 2.07-2.23, blok 102 1.17-1.36, blok 1 1.17, blok 2 kort 0.94-0.98, blok 2 1.05-1.14, 10 0.68-0.74, 10 0.11, 0.47-0.59. Rabarber 1 31-37.6, 2 33-37.6, 3 32-33.3, 4 32-33.3, 5 32-33.3, 6 32-33.3, 7 32-33.3, 8 32-33.3, 9 32-33.3, 10 32-33.3, 11 32-33.3, 12 32-33.3, 13 32-33.3, 14 32-33.3, 15 32-33.3, 16 32-33.3, 17 32-33.3, 18 32-33.3, 19 32-33.3, 20 32-33.3, 21 32-33.3, 22 32-33.3, 23 32-33.3, 24 32-33.3, 25 32-33.3, 26 32-33.3, 27 32-33.3, 28 32-33.3, 29 32-33.3, 30 32-33.3, 31 32-33.3, 32 32-33.3, 33 32-33.3, 34 32-33.3, 35 32-33.3, 36 32-33.3, 37 32-33.3, 38 32-33.3, 39 32-33.3, 40 32-33.3, 41 32-33.3, 42 32-33.3, 43 32-33.3, 44 32-33.3, 45 32-33.3, 46 32-33.3, 47 32-33.3, 48 32-33.3, 49 32-33.3, 50 32-33.3, 51 32-33.3, 52 32-33.3, 53 32-33.3, 54 32-33.3, 55 32-33.3, 56 32-33.3, 57 32-33.3, 58 32-33.3, 59 32-33.3, 60 32-33.3, 61 32-33.3, 62 32-33.3, 63 32-33.3, 64 32-33.3, 65 32-33.3, 66 32-33.3, 67 32-33.3, 68 32-33.3, 69 32-33.3, 70 32-33.3, 71 32-33.3, 72 32-33.3, 73 32-33.3, 74 32-33.3, 75 32-33.3, 76 32-33.3, 77 32-33.3, 78 32-33.3, 79 32-33.3, 80 32-33.3, 81 32-33.3, 82 32-33.3, 83 32-33.3, 84 32-33.3, 85 32-33.3, 86 32-33.3, 87 32-33.3, 88 32-33.3, 89 32-33.3, 90 32-33.3, 91 32-33.3, 92 32-33.3, 93 32-33.3, 94 32-33.3, 95 32-33.3, 96 32-33.3, 97 32-33.3, 98 32-33.3, 99 32-33.3, 100 32-33.3.

Nummerproducten: andijvie 1 2.07-2.24, boerenkool 2 0.20-0.29, rode kool 1 0.37-0.48, savooie kool A 2 0.18-0.22, witte kool 0.14-0.29, peen A 0.19-0.25, B 0.30-0.40, C 0.35-0.55, radijs 20 per bos 0.74-1.17, schorseneren A 1 0.78, knolselderij 0.48-0.76, spinazie 1.25-1.41, uien 0.13-0.29.

Champignonveiling: (dozen) 1 fijn 3.79-4.08, 1 fijn C 3.71-4.11, 1 M 3.04-4.14, 1 M C 2.98-4.00, 1 X fijn 2.84-3.27, 1 X grof 2.51-3.23, 1 kg bakken: 1 X prof 2.27, 2 2.32-2.53, 3 2.01-2.17, B 3 1.44-1.70.

Bloemenprijzen (midden en hoogste prijzen): trossenjar 44.64-51.00; chrysanthemum 11.00-12.00; trossenjar 79.56-91.00; chrysanthemum 12.92-13.00; trossenjar 18.30-20.00; freesia dubbel 18.30-20.00; freesia enkel aurora 20.55-25.00; freesia enkel ballerina 31.95-38.00; freesia enkel blue heaven 31.95-34.00; freesia enkel beethoven 21.07-22.00; freesia enkel yellow river 22.98-28.00; gerbera 35.55-58.00; gypsophila dubbel 22.50-25.00; narcis 83.90-97.00; narcis carlton 23.00-24.00; narcis dutch master 11.11-12.00; narcis buiten 12.74-22.00; orchidee cyprinidum 62.54-90.00; roos groot privé 1.74-89.00; roos groot red succes 1.60-112.00; roos groot sonia 1.40-7.00; roos klein carona 1.74-22.50; roos klein mercedes 58.63-63.00; roos klein motrea 46.36-60.00; tulp alladin 25.44-28.00; tulp apeldoorn 22.55-24.00; tulp lustige witte 23.00-23.00.

Groenteveiling Venlo

VENLO - Prijzenoverzicht van de geveelde producten op de Coöp. Venlose Veiling, d.d. maandag 28 maart, reeds: A I: 1.29-1.66; B I: 0.98; A II: 71-98; A III: 58; knolselderij A I: 10 st.; 35-91; A II: 12 st.; 15-66; bos: 30; veldsila I: 7.20-10.00; rode kool A: 21-25; witte kool I: 7.20-10.00; Veense snijbonen 1: 9.20; II: 8.50; spruiten A II: 91; B II: 75; uien A I: 6.50; witlof: 2.00-2.50; 10.00-12.00; 1.00-2.20; II kort: 2.20; III: 1.20-1.70; koolrabi kas 78: 78-89; geforceerd asperges AA I wit: 15.00; A I wit: 14.80; B I wit: 11.80; C I: 6.20; grof II: 10.00.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM - In bintje 35-50 mm kwam 6 contracten tot stand voor levering april tegen f 13.50. De stemming was kalm. Voor bintje 50 mm werden 71 contracten opgemaakt voor levering april bij een prijs van f 19.10 tot f 19.00 per 100 kg en 35 contracten voor levering mei tegen f 19.10 tot f 19.00. De stemming was prijshoudend.

Varkensveiling Vleuten

VLEUTEN - Verwachtingsprijzen van de varkensveiling Vleuten voor de week: per kg geslachtsgewicht 4.86; 101-110 kg 3.69-3.71; per kg levend gewicht 1.01-120 kg 3.22-3.24.

Vette kalverenmarkt Barneveld

BARNEVELD - Aanvoer: 222 kalveren, handel kalm. Prijzen (gulden per kg levend gewicht) 1.60, 4.40-6.50; 2e kalf, 5.75-6.00; 3e kalf, 5.25-5.50.

Paardenmarkt Utrecht

UTRECHT - Op de paardenmarkt in Utrecht zijn gisteren 22 paarden aanveiling. De prijzen luiden als volgt: gulden per stuk slaatpaarden per kg slaatgewicht: luxe paarden 3000-4000, werkpaarden 2200-3400, oude paarden 1900-2550, 3-jarige 1700-2700, 4-jarige 1450-2550, veulens 450-1350, 5-jarige 550-1550, pony's 250-850, oude slaatpaarden 500-1200, jonge slaatpaarden 500-720. Handel: redelijk.

„Bestrijding vergt mentaliteitsverandering”  
Jeugdwerkloosheid  
volksvijand nr 1

MAASTRICHT - Er kan volgens directeur G. Smits van het Gewestelijk Arbeidsbureau Maastricht niet vaak en indringend genoeg gewezen worden op de rampzalige consequenties van de jeugdwerkloosheid. „Was enkele jaren geleden de woningnood volksvijand nummer 1, nu is dat zonder twijfel de jeugdwerkloosheid,” aldus de heer Smits gisteren bij de presentatie van het jaarverslag arbeidsmarkt over 1982. Ook in het gewest Maastricht is de jeugdwerkloosheid schrikbarend hoog: van het jaargemiddelde van 8.771 werklozen waren er 3.218 jonger dan 23 jaar ofwel 36,7 procent.

Volgens de heer Smits is er alom een mentaliteitsverandering nodig ten aanzien van werk en werkverdelen. „Zolang we egoïstisch op ons eigen stekkie blijven zitten zal een oplossing nog lang op zich laten wachten. Iedereen, die werk heeft, zal de moed moeten hebben om voor zichzelf het probleem onder ogen te zien. Als de jeugd niet aan de slag kan is dat de schuld van de ouderen.” Hij noemde daarbij een voorbeeld: waar beide partners in een gezin of wat daarmee gelijk gesteld kan worden een volle dagtaak hebben, daar zal men terug moeten naar anderhalf. „De huidige jeugd, die al een heel laag verwachtingspatroon heeft, is al blij met een halve baan.” Dat inleveren mag volgens de heer Smits beslist niet in de emancipatie.

Akkoord  
over  
CAO voor  
bankwezen

DEN HAAG - Gisteren is overeenstemming bereikt over een CAO voor het bankwezen (ongeveer 100.000 werknemers). De prijscompensatie wordt gedeeltelijk in werkgelegenheid omgezet, gedeeltelijk uitbetaald. Er komen maatregelen voor jeugdwerkgelegenheid.

Het aantal werknemers zal dit jaar nu niet met 3700 dalen (door natuurlijk verloop), maar met 2500. De vakbeweging zegt over dit resultaat „redelijk tevreden” te zijn. In beginsel zal een tweejarig contract worden gesloten: van 1 januari 1983 tot 1 januari 1985. De werknemers krijgen uit de prijscompensatie negen roostervrije dagen extra in die twee jaar: drie dit jaar en nog zes volgend jaar. Per 1 juli 1983 en per 1 januari 1984 krijgen ze bovendien een loonsverhoging van telkens een half procent. Er is een zogenoemd jeugdwerkplan opgesteld. Dat geldt voor 2500 jongeren, die in deeltijd (gemiddeld 20 uur per week) zullen worden aangesteld voor onbepaalde tijd. Ook is een akkoord bereikt over een leerlingensysteem, waarin 500 jongeren op een zogenoemde leer- en arbeidsovereenkomst worden aangesteld.

werk van het Taakstellend beleid. Rond 1800 werkzoekenden (in 1981 rond 1000) konden aan tijdelijke of permanente banen worden geholpen, danwel via scholingsmaatregelen aan een betere kans op werk.

seer getrokken worden. Het moet niet bij voorbaat de vrouw zijn die inlevert.

Het is volgens de GAB-directeur te dwaas dat we miljarden uitgeven aan onderwijs om de jeugd kwaliteiten bij te brengen, en dat we die kwaliteiten weer laten verdwijnen door langdurige werkloosheid.

Vorig jaar nam het aantal werklozen in het gewest Maastricht toe met rond 1700. Vooral de papier-, aardewerk- en bouwmaterialenindustrie stootten veel arbeidsplaatsen af. Hoewel de toekomst verre van rooskleurig is, ziet de heer D. Nijssen, samensteller van het jaarverslag, toch wat lichtpuntjes. Een jaar geleden werd het GAB al geconfronteerd met rond duizend aanvragen voor collectief ontslag. Op dit moment is dat rond 200, met inbegrip van de aanvragen van de VBF. „En naar onze informatie zijn er op dit moment geen verdere ontslagen te verwachten”, voegt de heer Smits eraan toe. Gesteld wordt verder dat vele industrieën de laatste jaren door omvangrijke reorganisaties zich hebben ontdaan van onnodige franje, waardoor een structureel betere uitgangspositie is verkregen. Van rentedaling en prijsstabilisatie wordt een positief effect verwacht. De klandizie uit België bij het midden- en kleinbedrijf in Maastricht is de laatste maanden van 1982 weer hersteld.

Het gewestelijke arbeidsbureau Maastricht maakte vorig jaar veel

Lager

AMSTERDAM - Op de Amsterdamse effectenbeurs zijn maandag veel koersen wat naar beneden gegaan. Op de obligatiemarkt brokelden de prijzen af, waarbij verliezen uiteenlopend tot 0,3 punt werden geleden. In de aandelensector verloren de internationals enig terrein en moesten veel andere fondsen wat achteruit. Deze reactie werd toegeschreven aan de iets lagere koersen in Wall Street en vooral aan winstnemingen.

Een van de uitschieters was Gist-Brocades, die met nog f 6 naar boven ging naar f 161.50. Deze stijging werd in verband gebracht met de mededeling dat Gist-Brocades de farmaceutische producten van Dow Chemical in Nederland op de markt

werk van het Taakstellend beleid. Rond 1800 werkzoekenden (in 1981 rond 1000) konden aan tijdelijke of permanente banen worden geholpen, danwel via scholingsmaatregelen aan een betere kans op werk.

seer getrokken worden. Het moet niet bij voorbaat de vrouw zijn die inlevert.

Het is volgens de GAB-directeur te dwaas dat we miljarden uitgeven aan onderwijs om de jeugd kwaliteiten bij te brengen, en dat we die kwaliteiten weer laten verdwijnen door langdurige werkloosheid.

Vorig jaar nam het aantal werklozen in het gewest Maastricht toe met rond 1700. Vooral de papier-, aardewerk- en bouwmaterialenindustrie stootten veel arbeidsplaatsen af. Hoewel de toekomst verre van rooskleurig is, ziet de heer D. Nijssen, samensteller van het jaarverslag, toch wat lichtpuntjes. Een jaar geleden werd het GAB al geconfronteerd met rond duizend aanvragen voor collectief ontslag. Op dit moment is dat rond 200, met inbegrip van de aanvragen van de VBF. „En naar onze informatie zijn er op dit moment geen verdere ontslagen te verwachten”, voegt de heer Smits eraan toe. Gesteld wordt verder dat vele industrieën de laatste jaren door omvangrijke reorganisaties zich hebben ontdaan van onnodige franje, waardoor een structureel betere uitgangspositie is verkregen. Van rentedaling en prijsstabilisatie wordt een positief effect verwacht. De klandizie uit België bij het midden- en kleinbedrijf in Maastricht is de laatste maanden van 1982 weer hersteld.

Het gewestelijke arbeidsbureau Maastricht maakte vorig jaar veel

Lager

AMSTERDAM - Op de Amsterdamse effectenbeurs zijn maandag veel koersen wat naar beneden gegaan. Op de obligatiemarkt brokelden de prijzen af, waarbij verliezen uiteenlopend tot 0,3 punt werden geleden. In de aandelensector verloren de internationals enig terrein en moesten veel andere fondsen wat achteruit. Deze reactie werd toegeschreven aan de iets lagere koersen in Wall Street en vooral aan winstnemingen.

Een van de uitschieters was Gist-Brocades, die met nog f 6 naar boven ging naar f 161.50. Deze stijging werd in verband gebracht met de mededeling dat Gist-Brocades de farmaceutische producten van Dow Chemical in Nederland op de markt

Ontslag via  
GAB snel en  
nauwgezet

MAASTRICHT - Rond tweedee van alle ontslagaanvragen is door het Gewestelijk Arbeidsbureau Maastricht binnen één maand afgehandeld. „Snel, maar niettemin zorgvuldig en nauwgezet,” constateert directeur G. Smits van het GAB. Maastricht kreeg vorig jaar rond 3000 ontslagkwesties te verwerken. Met zijn constatering geeft de heer Smits tegenvind aan de hier en daar opklinkende roep van werkgeverszijde om ontslag-

procedures te versnellen en bijvoorbeeld van het GAB naar de kantonrechter te verleggen. „Ook bij het GAB kan het snel. Het gaat om de vraag of werkgevers en werknemers met het gevoerde beleid kunnen instemmen. Het is jammer dat onze vakbondvertegenwoordiger niet aanwezig is, dan had hij kunnen beamen dat er hier in Maastricht een goede verstandhouding is. In 99 procent van de gevallen,” verzekert hij. Hij wijt dit aan een goed, open en eerlijk overleg naar alle partners toe.

Bij het derde deel van de ontslagaanvragen, dat langer tijd in beslag neemt dan een maand, wordt evenzeer de zorguldigheid in acht genomen. Dat het langer duurt ligt, volgens Smits, niet aan het GAB.

(ADVERTENTIE)

Voor spaardeposito's 4 jaar vast:  
NU 750% Per Cent

Drie zeer aantrekkelijke spaarvormen bij Van Lanschot.

Op spaardeposito's - 4 jaar vast: 750%  
Op spaardeposito's - 5 jaar vast: 7%  
Op spaardeposito's - 6 jaar vast: 7%

F. van Lanschot Bankiers. Sinds 1737. Hoge Steenweg 29, 5211 JN 's-Hertogenbosch. Viditel: 711.

Voor alle informatie of het adres van ons dichtstbijzijnde spaaragentschap kunt u bellen 073-15 34 61 of een van onderstaande telefoonnummers.

F van Lanschot Bankiers  
Een goede vriend met geld

Amsterdam (020-64 30 11); Breda (076-22 58 44); Den Haag (070-46 92 07); Eindhoven (040-44 77 25); 's-Hertogenbosch (073-15 34 61); Hilversum (035-4 86 41); Nijmegen (080-22 64 55); Roosendaal (01650-4 09 70); Rotterdam (010-33 44 41); Sittard (04490-2 26 00); Tilburg (013-35 15 55); Utrecht (030-33 25 35); Vught (073-56 16 62); Waalwijk (04160-3 58 25); Zaanstad (075-21 42 11); Zwolle (038-22 46 44).

Beursoverzicht

Lokaal

In de lokale aandelensector was de stemming enigszins verdeeld. Tot de fondsen die winst boekten behoorde Braat Bouwstoffen en op f 90.20 beliep de vooruitgang ruim f 3. Deze stijging houdt verband met de mededeling dat over 1982 winst werd geboekt. Ubink steeg tot ca. f 150, wat een winst van f 18 betekende. Het plan was in de tweede periode alsnog in deze aandelen te handelen. Dit was ook het geval met Van der Giessen-de Noord, die in de eerste periode met f 8 opliep tot een biedprijs van f 85. Leidsche Wolspinnerij steeg met f 3 tot f 135.

De internationale gaven verliezen te zien, die uiteenliepen tot ruim f 1. Unilever en Akzo verloren ca. f 1 en Koninklijke Olie, Philips en Hoogovens waren een halve gulden lager.

De banken verloren licht terrein. De verzekeringfondsen en de hypotheekbanken waren licht verdeeld. Ahold ging met f 2 achteruit naar f 158.50. KLM verloor krap f 2 op f 161. Bij de uitgevers moest VNU f 3,50 terug naar f 78. De bouwers waren licht verdeeld en de scheepvaartwaarden iets lager.

Zwak in de markt lag Audet en op f 126 werd een verlies van f 9 geleden. ACF was f 3,50 in reactie op f 166 en Van Berkel was f 1,80 lager op f 31 laten. Ceteco ging f 2 achteruit naar f 191 en Buhrmann-Tetterode moest f 1,30 prijsgeven op f 43,50. Voor Naarden International werd een koers van ca. f 35 doorgegeven, wat een verlies van f 2 betekende. In de eerste periode mocht niet in deze aandelen worden gehandeld. Het plan was alsnog in de tweede periode zaken te doen.

Op de optiebeurs moesten de meeste calls bij de aandelenopties maandagmorgen wat premie afstaan. Een duidelijke uitzondering vormde Gist-Brocades. Philips en Koninklijke Olie waren de actiefste opties. Zij namen het merendeel van de ochtendomzet van f 405 contracten voor hun rekening.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse obligaties		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80	4,75 id 58-88	94,50	94,50	Binnenlandse aandelen		10,00 id 82-92		110,90	110,80	4,25 id 59-84	97,80	97,80
-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-------------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------	---------------	-------	-------	-----------------------	--	----------------	--	--------	--------	---------------	-------	-------



# OVERAL GEKEKEN EN GESLAAGD BIJ M&S MODE



Japon in krinkelkatoen in frisse- en pastel tinten. Mt. 36 t/m 46. Japon met cirkelrok en tuit-topje, in katoen. Zwart, marine en cerise. Mt. 36 t/m 46.

## KATOENEN DOORKNOOP-ROKKEN

in pastelprints. Mt. 36 t/m 46. **39.-**

## UNI BLOUSE

met lange mouw, in polyester/katoen. Wit, bleu, écru, grijs en marine. Mt. 38 t/m 52. **19.-**

## BEDRUKTE T-SHIRTS

in pasteldessins. Mt. S, M, L en XL. **15.-**

## BODY-WARMER-SETS

Bodywarmer met pantalon. 100% katoen. Rose, bleu en grijs. Mt. 38 t/m 44. **99.-**

## POLYESTER BLAZER

in écru, zwart en marine. Mt. 38 t/m 50. **69.-**

# M&S \* MODE

M&S MAAKT MODE BETAALBAAR

Geleen. Heerlen. Sittard. Maastricht. Roermond. Weert.

# SUÈDE EN LEER IN LENTESFEER

Dat betekent een ruime kollektie voorjaarsmode. Bij-de-tijds, sportief en natuurlijk óók in de allernieuwste modetinten.



Kom zelf kijken, passen en combineren met jacks, T-shirts, pantalons, jasjes, rokken enz. U koopt bij ons kwaliteit in elke prijsklasse!

Kies dit voorjaar uit 131 modellen, 25 maten en 20 kleuren!

## LEDERMODE

Lomstraat 14, Venlo, tel. (077) 13559. Rijksweg Centrum 20, Geleen, tel. (04494) 45580. Muntstraat 32, Maastricht, tel. (043) 10012.

# GELD NODIG?

Vraag vrijblijvend een kostenloze offerte. Dit kan per telefoon, bij ons op kantoor of persoonlijk bij u thuis.

## PERSOONLIJKE LENINGEN

netto in handen	96x	84x	72x	60x	48x
5.000	88,-	96,-	106,-	120,-	141,-
10.000	165,-	180,-	200,-	228,-	270,-
15.000	242,-	265,-	295,-	337,-	399,-
20.000	319,-	349,-	399,-	445,-	529,-
25.000	396,-	434,-	484,-	553,-	658,-
30.000	473,-	518,-	578,-	662,-	788,-
40.000	627,-	687,-	767,-	879,-	1046,-

Elders lopende leningen geen bezwaar. Aflossingen zijn inclusief rente en kwijtschelding bij overlijden. Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuisbezorgd, geen bijkomende kosten.

## 2e EN 3e HYPOTHEKEN

netto bedrag	240x	180x	120x	72x
15.000	148,-	169,-	211,-	295,-
20.000	194,-	222,-	277,-	389,-
25.000	239,-	274,-	344,-	484,-
30.000	285,-	327,-	411,-	578,-
35.000	331,-	379,-	477,-	673,-
40.000	376,-	432,-	544,-	767,-

Zonder bijkomende kosten. U betaalt geen taxatiekosten en van de notariatskosten betaalt u slechts 1% van het opgenomen bedrag. De rest van deze kosten betalen wij. U krijgt het hierboven vermelde bedrag dus netto in handen min 1%.

**NATIONALE GELDSERVICE**  
v/h financieringskantoor Wolthers.

Nieuwe Markt 22, Eindhoven. Gepend van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur. 10 lijnen. Bel 04754-3535 en informeer vrijblijvend naar uw mogelijkheden.

## Onroerend goed

Tussenwoning te koop Margrietstraat 14, PUTH. Tel. 04493-3376.

UBACH OVER WORMS bij centr. goed onderh. woonhuis m. magazijn, garage en geh. onderkelderd en gesch. v. bedrijfsruimte. Vrijpr. f. 150.000,- k.k. Tel. 045-310984 dir. te aanv.

BORN: boerderijtje op unieke ligging met gar. en tuin (350 m²). Ind. b.g.: woonk., keuken, eetkamer, bijkeuken, berging, douche m. toilet, verd.: 3 slpkrs., zolder, kelder, c.v. Pr. f. 69.000,- k.k. Livac BV Brugstraat 19, Sittard. 04490-10855.

HEERLEN-centrum. No-belstraat. Mooie tussenwoning, bouwj. 1960. Doorzonkamer, keuken, bijkeuken en serre/patio; kelders: verdiepingen 3 slaapk. en 2 bergingen. Aanv. 1 juli. 045-420821.

Te k. M.H. teef. 2 mnd. oud, vader politiehond 1 435 pnt. 04490-20691.

Te k. YORKSHIRE terrierjes 4 kl. en mooi. P. de Hoogstr. 10, Elstloo. Tel. 04402-1833.

Te k. DWERGPIJN. CHERTJES, Yorkshire terrierjes en dwergpoedijes, kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

**3 JAAR** 1943-1983  
rolledegarantie  
JUBILEUM-AKTIE '88

**MIELE** Wasautomaat  
Type W751  
Vrije temperatuurkeuze  
Centrifuger tot 900 toeren  
Lage stroomkosten door  
automatische wastijdgarantie

**1799\***

*dus 3 jaar  
Bij reparaties  
geen arbeidsloon!  
geen voorrijkosten!  
geen materiaalkosten!*

**ERRES** droogautomaat  
Type RSD 2501/18  
21,2 kg.

**1899**

**Speciale Aanbieding**

**699\***

**ERRES** Wasautomaat  
• met 8 EXTRA programma-mogelijkheden  
• inclusief formica bovenblad

**799**

**399\***  
**499**

**39,95**

**179\***

**ERRES** Stofzuiger  
RSS 7040  
700 watt motor  
Geheel compleet

**1998\***  
**2198**

**BLAUPUNKT**  
VHS-8 kanaals  
videorecorder RTV 211 EG  
inclusief 2 banden E 180

**HITACHI**  
VHS-videorecorder VT 11 E  
inclusief  
1 band E 180

**1899\***  
**2099**

**PHILIPS**  
Infrafil

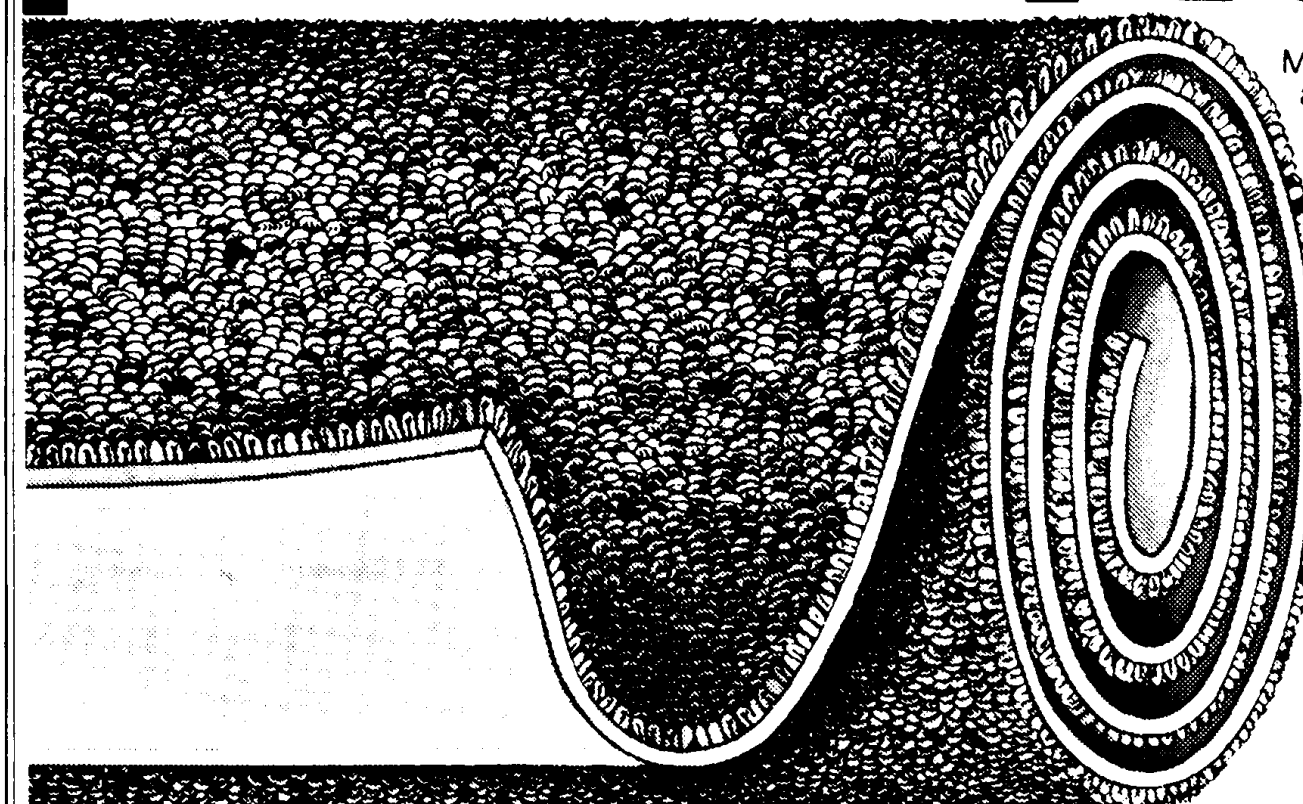
**VIDEO-BANDEN**

PERMATON VHS E 180	29,95
HITACHI VHS E 180	29,95
BASF VCC 480	59

**WEIJDEN**  
*niet duurder dan anders  
niet beter!*

**Brunssum** Kerkstraat 55-59  
**Geleen** Annastraat 2  
**Heerlen** O. Nassaustraat 38-40  
**Hoensbroek** Kouvenderstraat 73A  
**Kerkrade** Theaterpassage 9  
**Schaesberg** Hoofdstraat 108

# ALTIJD PRIJS



Met deze unieke Parade tapijt aanbieding. Alles wat Parade beroemd gemaakt heeft, zit in deze zeldzame aanbieding: zware huiskamerkwaliteits BOUCLE van natuurlechte Berberkleur met veerkrachtige, onder-tapijt-uitsparende, foam-rug! 400 cm breed, en zo lang de voorraad strekt. Van 239,- voor 189,- per strekkende meter.

**forbo PARADE**

VAN 239.- VOOR **189.-** PER STREKKENDE METER.

**Schunck** wonen

kwaliteit wint altijd • promenade heerlen

GELEEN, Mauritspark 22. Rustig en op goede stand gelegen halfvrijst. hoekpand met c.v., aangel. voortuin en gr. achtertuin met terras en berging. (Tot opp. 450 m². Ind.: hal, woonk. met gr. open haard, keuken, bijkeuken en kelder. Verd.: 2 slaapk., kantoor, luxe badkamer, vaste trap naar zolder met 3e slaapk. en bergzolder. Spouwmuurisolatie en ged. dubbele beglazing. Vraagprijs f. 140.000 k.k. Incl. 04394-45727.

Leuk wonen in een eigen huis nabij het centrum van Heerlen voor kleine gezinnen. Woonlasten vanaf ca. f. 200,- p.m. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN-Douve. Weien. Excl. herenhuis, vrijst., m. fraaie tuin en garage. Bwjr. 1978. Kelders: prov. kelder, hobbykldr., c.v. kldr., geh. betegeld; beg. grond: L-vorm, living 70 m², zeer ruime keuken mod. inger. m. app., ruime hal en toilet, verdieping: 3 zeer ruime slpk., logeerk., fraaie luxe badk.; zolder geh. geplankt. Gehele woning luxe afgewerkt. Aanvaard. evt. direkt. 045-422614.

HOENSBROEK, te k. leuke woning. Lichtenbergstr. 30. f. 99.500,- Incl. Horstink BV, tel. 04492-3500.

Te k. goed onderh. TUSSENWONING te Maas-tricht, Meersenerweg 79, pr. n.o.t.k. Tel. 043-621524.

Te k. Mechelse HERDER 6 mnd. oud, zindelijk f. 220,-, tel. 045-417739.

Mooie lang en ruwhaar TECKELPUPS te k. Cob-benhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Ierse SETTERPUPS te k. uit uitm. ouders gefokt. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. DWERGPOEDJES d.b.r. kamp, afst. m. stamb. en entingen. Tel. 04490-14542.

Te k. DWERGPIJN. CHERTJES, Yorkshire terrierjes en dwergpoedijes, kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierspecie-ken. bestellen. Strate, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Goed tehuis gezocht voor mooie jonge Yorkshire TERRIERTJES, Groenstr. West 96, Ubach o. Worms.

Te k. Mechelse HERDER 6 mnd. oud, zindelijk f. 220,-, tel. 045-417739.

Wij verhuren alle MACHI-NES en hulpgereedschap-pen voor de bouw, ver-bouw, bestratingen, grondverdrichting enz.

Bouwmachines Damoi-seux B.V., ind. terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

UITLAAT kapot? naar Auto Sport, snelle service. Schels-broek, Heerlen, tel. 725507. Dealer origi-nale max-uitlaten.

KANTELEUREN (voor industrie) of rollen bestellen. Strate, Voerendaal bellen, tel. 045-750187. Telenenweg 8-10.

Auto's en motoren

Voor SCHOKBREKERS Autobanden. Thijsse B.V., Geleen, tel. 04490-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden. Thijsse B.V., Geleen, tel. 04490-45100.

Voor ACCU'S Autobanden. Thijsse B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden. Thijsse B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? naar Auto Sport, snelle service. Schels-broek, Heerlen, tel. 725507. Dealer origi-nale max-uitlaten.

Baksteenstrippen De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen gerij, vanaf f. 9,- per m². Ook verzorgen wij nu uw zelfvoegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, 045-752294.



Nederlandse productie onder regie van Wim Verstappen

# Grijpstra en De Gier": detectiefilm op TV

(Van onze rtv-redactie)



● Rutger Hauer als de Gier en Hilmy Ruardy als treesje in de detectiefilm die vanavond op TV wordt gebracht.

(Van onze RTV-redactie)

**HEERLEN** - Liefhebbers van Bach's Matthäus Passion hebben in deze Goede Week driemaal de keuze om dit magistrale werk op TV te volgen. De Evangelische Omroep bijt op deze dinsdagavond (Nederland II, 19.17 uur) de spits af met de TV-registratie die werd gemaakt in de Thomaskerk in Leipzig, waar onder leiding van Bach zelf precies 255 jaar geleden de Matthäus Passion in première ging. Dezelfde uitvoering brengen later deze week de Belgische (BRT 2, donderdag 20.15 uur) en Duitse

## Matthäus Passion driemaal op televisie

TV (ARD, vrijdag 14.05 uur) op het scherm.

Dirigent van de tv-uitvoering is Hans Joachim Rotzsch. Voorts werken mee: het jongenskoor van de Thomaskerk, Regina Werner (Soprano), Rosemarie Lang (alt), Peter Schreier (tenor), Siegfried Lorenz (bariton), Theo Adams (bas), het Gewandhaus kinderkoor en het Gewandhaus orkest van Leipzig.

● **PETER SCHREIER**  
...deze tenor verleent zijn medewerking aan de uitvoering van de Matthäus Passion....

## Weer volop voetbal op TV

(Van onze RTV-redactie)

**BRUSSEL/HEERLEN** - Volop voetbal op TV! Dat mogen de sportliefhebbers deze en ook volgende week woensdag op hun TV-scherm verwachten. Morgen, in de namiddag, brengen zowel het tweede TV-net van de BRT en de Franstalige RTBF tussen 16.55 en 18.45 een rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Oost-Duitsland - België vanuit het Zentralstadion in Leipzig. Deze wedstrijd wordt gespeeld in de kwalificatieronde op de Europese kampioenschappen in juni 1984.

Het eerste Duitse TV-net (ARD) brengt morgenavond tussen 23.00 en 24.00 uur uitgebreide samenvattingen van de wedstrijden Albanië - West-Duitsland, DDR-België en Noord-Ierland-Turkije. RTBF 2 brengt eerder op de avond tussen 20.00 en 23.15 uur samenvattingen van de wedstrijden Schotland - Zwitserland en DDR-België. Ook volgende week woensdag weer volop voetbal. Naar de collega's van de BRT ons gisteren lieten weten wordt dan (eveneens op het tweede net) tussen 17.00 en 18.45 uur de wedstrijd Bohemiens Praag-Anderlecht rechtstreeks uitgezonden. 's Avonds, eveneens op BRT 2, volgt om 20.25 uur vanuit Schotland een rechtstreekse reportage van de bekerwedstrijd Aberdeen-Waterscheil. Ook volgende week woensdag brengt Duitsland I (ARD) tussen 20.15 en 22.30 uur de wedstrijd Real San Sebastian tegen Hamburger SV rechtstreeks op het scherm.

Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/739274



Nasleep Zeskampshow

## Familie protesteert bij NCRV

**SCHINNEN** - Leden van de Limburgse familie Heil, die afgelopen zaterdag op TV deelnamen aan de Familie Zeskampshow van de NCRV, blijven het oneens met de uitslag van de jury. Aan de klacht die André van Sint Feyth vorige week heeft ingediend inzake onregelmatigheden die zouden hebben plaatsgevonden bij het verhuizersspel (één van de karwielen zou geblokkeerd zijn) heeft gisteren Jelle Fokkinga uit Merkelbeek er daar nog een aan toegevoegd. Hij constateerde tijdens het afdraaien van het uitgezonden programma op zijn video-apparaat bij het fietsen dat de teller bij het draaien van de rondjes bij de tegenpartij van acht op tien sprong. Daardoor werden aan de tegenpartij uiteindelijk 12 rondjes en aan de familie Hoekstra-Heil 11 rondjes toegerekend. Maar die uitslag had 11 - 10 moeten zijn. Jelle, blijft er net als André van St.Feyth bij dat men sportief tegen de Familie Zeskampshow wil aankijken, maar dat men anderzijds ook zo sportief moet zijn om de gemaakte fouten toe te geven.

Wim van Schaik van de eindredactie van NCRV's Familie Zeskampshow liet ons desgevraagd gistermiddag weten dat de NCRV zeker niet te kwader trouw heeft willen handelen en dat men beide families even lief heeft waar het gaat om het tekenen van de punten. „Ik zal de laatste zijn om te beweren dat wij nooit eens een foutje maken. In dit geval had men direct na afloop van de eerder gemaakte opnamen moeten protesteren bij de scheidsrechters. Die alleen hebben het recht om een beslissing te herzien. Ten aanzien van het geblokkeerde wiel hebben wij de opnamen nog eens doorgenomen, maar geen onregelmatigheden ontdekt. Overigens de vielen moesten door de kandidaten zelf

onder de kar worden gezet. Wanneer daar dus iets is misgegaan dan ligt dat aan de betrokkenen zelf.” aldus Wim van Schaik die liet weten dat men tijdens de opnamen best prettig met elkaar heeft gewerkt.

## Jazznight Treebeek: compleet carnaval!

**TREEBEEK** - Een welverdiende pluim verdienen de studentenvereniging „Ganymedes” van de Middebare Horecaschool in Heerlen en de stichting „Treebeek Old Style Jazz” voor hun jazznacht in het casino van Treebeek.

Dat gebeuren, dat in het voorbije weekend voor de tweede maal onder zeer grote belangstelling werd gehouden, mag in de toekomst tot een van de betere jaarlijkse evenementen in de oostelijke mijnstreek worden gerekend. Een avond en een nacht lang jazz verveelde niemand. Integendeel de hele happening deed denken aan een compleet carnavalsfeest waarbij de kleurrijke petten en toets niet ontbraken. Voor de jazzsterming zorgden in meerder ruimten van het casino de Dirty Dozen en de Black Diamond Brass Band (die 's nachts rond drie uurvoor een onvervalste jamessession gaven), de zes-mansformatie De JoJo's en de Diamond Brass Band, het Belgische straatparadeorkest dat zelfs de Brabantse liederen liet horen. Een jazznacht, die eigenlijk meerdere keren in het jaar zou moeten plaatsvinden.

### televisie

zwartwitprogramma's

### Nederland 1

- 09.35 Nieuws voor slechthorenden.
- 12.00 Open School.
- 13.05 Nieuws voor slechthorenden.
- 15.00 Spijker op z'n kop.
- 16.00 Vrouwen in de jaren tachtig. Educatief programma.
- Daar vraag je me wat. Populaire wetenschappen.
- 17.05 Er was eens... de ruimte. Tekentfilmserie.
- Gezonde voeding.
- De hongerige ballonvis. Tekentfilm.
- Frank Buck. Avonturenserie. Journaal.
- De Bananas Split Show. Amusementsprogramma.
- Grijpstra en De Gier. Nederlandse speelfilm.
- Aktua TV.
- 19.00 Journaal.
- Nieuws voor slechthorenden.
- Tros Sport Extra. Tennis.

### Nederland 2

- 18.15 Nieuws voor slechthorenden.
- Paspoort. Voor Joegoslaven en Italianen.
- Sesamstraat.
- Jeugdjournaal.
- 19.12 EO-Kinderkrant. Jeugdprogramma.
- Matthäus Passion. Vanuit de Thomaskerk te Leipzig.
- 19.30 Journaal.
- Nieuws voor slechthorenden.

### Duitsland 1

- 00 Journaal.
- Die Filzaus. Frans-Italiaanse speelfilm (1973) met Lino Ventura.
- Was du ererb von deinen Vätern. Magazine over de opvoedingsmethoden.
- Terugblik.
- Kontraste.
- Persoverzicht.
- 00 Journaal.
- 15-13.30 Videotext für alle.
- 00 Journaal.
- Casablanca. Documentaire over de Marokkaanse stad Casablanca, eertijds het bolwerk van de Franse kolonialisten.
- Am Samstag kam das Sams zurück. Poppenspel door de Augsburger Puppenkiste.
- 00 Journaal.
- Hier und Heute. Regionale actualiteiten.
- Hallo Larry. „Valse vriendschap”. Serie.

- 19.00 Reich und Arm. Amerikaanse serie naar Irwin Shaw over de familie Jordache.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Bananas. Muziek en nonsens met Olivia Pascal, Hans Herbert, Herbert Fux en Gerd Leinenbach. Gasten: Linda Ronstadt, Mike Batt, Ichouche, Orchestral Manoeuvres in The Dark, Taco, Hans Hartz, de groep Eishans en anderen.
- 21.00 Monitor. Actualiteitenmagazine.
- 21.45 Dallas. „De verloren zoon”. Amerikaanse serie.
- 22.30 Thema's van de dag.
- 23.00 Arena. Cultuur voor middernacht.
- 24.00 Journaal.

### Duitsland 2

- 10.00-13.15 Programmaovername Duitsland 1.
- 15.40 Videotext für alle.
- 15.57 Programmaoverzicht.
- 16.00 Journaal.
- 16.04 Mosaik. Magazine voor de oudere generatie met een discussie over het thema „Als een kankerpatiënt wil sterven”. Aansluitend: Journaal.
- 16.35 Die Vogelscheuche. Britse jeugdserie.
- 17.00 Journaal.
- 17.08 Tele-Illustrierte. Gevarieerd programma. Gast: Margot Werner.
- 17.50 Das kann ja heiter werden. „De koning van Tango-Bango”. Komische zaken met Peer Augustinski. Aansluitend: Journaal.
- 18.20 Mein Name ist Hase. Tekentfilmserie.
- 18.57 Programmaoverzicht.
- 19.00 Journaal.
- 19.30 Ehen vor Gericht. Duitse serie.
- 21.00 Journaal.
- 21.20 Mit uns zieht die neue Zeit... „Van arbeidersvereniging tot arbeiderspartij”. Eerste deel van de documentaire. De Duitse Socialistische Partij bestaat 120 jaar. Na de zeven vette jaren schijnt nu de tijd van de zeven magere jaren aangebroken. In 1982 hebben ongeveer 30.000 Duitsers hun partij de rug toegekeerd. Wat is hiervan de oorzaak?
- 22.05 Baukartell-Skandal. Gesprek met Wolfgang Kartte. „Gegendarstellung”. Satire van Joachim Roering met Joost Siedhoff en Dietrich Matthaus.
- 23.40 Journaal.

### Duitsland 3/WDR

- 09.25 Sesamstraat.
- 17.30 Dreizehn mal Denken. „Freud”. Serie over grote

- 18.00 Telecollege. Meetkunde.
- 18.30 Sesamstraat.
- 19.00 Aktuelle Stunde.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Tier-Report. Documentaire over de gevolgen van waterwerken voor het milieu. Waar beken en stromen worden gekanaliseerd en hun oorspronkelijke loop verliezen, gaat dit ten koste van planten en dieren. Een der slachtoffers is de otter, die men in Duitsland nog alleen in Wumme aantreft. Maar ook daar zijn ze in gevaar.
- 21.00 Klimbim. Duitse komische serie met Peer Augustinski, Helmut Holger, Ingrid Steeger en anderen.
- 21.45 Szene. Reportage over de jazzmuziek van de stad Unna.
- 22.15 Monitor im Kreuzfeuer.
- 23.00 Journaal.

### Duitsland 3/SWF

- 18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege.
- 19.00 Les Gammes, Les Gammes. Franse les.
- 19.30 Die Sprechstunde. Ginseng. Levenskracht uit een wortel?
- 20.20 Landesspiegel. Leven met experimenten.
- 21.05 Kultur-Kalender.
- 21.35 Damals. Duitse speelfilm uit 1943 met onder andere Zarah Leander.

### BFBS

- 13.45 Once upon a time. Programma voor de kinderen.
- 14.00 16 Up. Jonge mensen discussieren over allerlei problemen.
- 14.25-14.50 Crown Court. Tv-serie.
- 16.50 Birthday Time. Voor de kinderen.
- 17.20 Nobody's hero. Nieuwe serie rond een jonge jongen, die zijn vrienden moet verlaten.
- 17.50 This is me. Jongerenmagazine met speciale gasten: de groep Musical Youth.
- 18.15 Jubilee. Herhalingen van de succesvolle programma's van Jubilee.
- 18.45 Itn. News. Daarna weerbericht.
- 19.00 Easter Competition. Informatief programma.
- 19.05 A song for Europe 1983. Terry Wogan introduceert de selectie in Engeland voor het Eurovisie Songfestival op 23 april in München.
- 20.05 Dallas. Tv-serie.
- 20.50 The gun. Tv-serie.
- 21.05 The hard word. Zes dramatische series.
- 22.00 BBC-News. Daarna: weerbericht.
- 22.25 Match of the day. Hoogtepunten uit voetbalwedstrijden van het afgelopen weekend.

den van het afgelopen weekend.

23.25 Weerbericht.

### België/BRT 1

- 18.00 Tik Tak.
- 18.05 Sesamstraat.
- 18.20 Er was een keer... „De man die niet rijk wilde worden”. Verhaaltje van Guido Staes verteld door Jef Burn.
- 18.30 Open School. Peuters en kleuters: Kinderen alleen opvoeden.
- 19.00 Tijdrover. Lieve plantjes: De Camelia.
- 19.10 Kijk uit! Verkeerstips.
- 19.15 Juke Box. Billy Joel: „Pressure”; Joe Jackson: „Stepping out”.
- 19.25 Uitzending door derden. Programma van de Agrarische Televisie- en Radio-Omroep.
- 19.40 Lotowinnaars, mededelingen en programmaoverzicht.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 Kunst-Zaken.
- 20.15 I.Q. Kwis met denk- en weetvragen onder leiding van Herman van Mollen.
- 20.45 Een wereld: Wie de stad verkiest, verliest zijn dorp... Documentaire over de conflicten die ontstaan tussen de traditionele stamcultuur in Afrika en de westerse industriële ontwikkeling.
- 21.45 The Limbo Connection. „De kliniek”. Eerste aflevering van de driedelige Britse thriller serie van Robert Tronson naar een verhaal van Derry Quinn. Met: James Bolam, Rosalind Ayres, Michael Culver en anderen.
- 22.35 Totowinnaars en Journaal. Aansluitend: Coda.

### België/BRT 2

- 19.00 Galaopereetteconcert. Met Jeannine Martony en Koen Crucke.
- 19.35 Kijk uit! Verkeerstips.
- 19.40 Mededelingen en programmaoverzicht.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 Kunst-Zaken.
- 20.15 De Nieuwe Orde. „De kerk past zich aan”. Vijftiende aflevering uit de serie historische enquêtes van Maurice de Wilde.
- 22.00 Open School. Handel en wandel.

### België RTBF 1

- 14.00 Schooltelevisie.
- 15.30 Signe Particulier. „Jugurtha”. Vierde aflevering uit de serie over de vijanden van Rome.
- 16.45 Onem-mededelingen.

- 17.00 Schooltelevisie: Oost-Berlijn.
- 17.25 Plein Jeu. Gevarieerd jeugdprogramma.
- 19.08 Ce Soir. Regionaal magazine.
- 19.26 Lotto.
- 19.30 Journaal en toto.
- 20.00 Flamingo Road (14). Serie met Morgan Fairchild, John Beck, Howard Duff en anderen. Het water van Truto is vergiftigd. Een woedende menigte gaat naar het huis van de Weldons en eist dat er een oplossing komt. Ondertussen maken Titus en Constance plannen om zich voorgoed van Lane te ontdoen.
- 21.40 Grace à la Musique. „Ravel” (2). Serie van François Reichbach over beroemde componisten.
- 22.40 Journaal.

### België/RTBF 2

- 17.55 Splendeurs et misères des Courtisanes (8). Serie met Georges Geret, Bruno Garcin, Pascale Andret en anderen.
- 19.00 Economische en sociale tribune.
- 19.30 Journaal.
- 20.50 C'est Chouette la Musique. Gevarieerd muziekprogramma.
- 21.10 The mystery of the Wax Museum. Amerikaanse griezefilm (1933) van Michael Curtiz met Lionel Atwill, Fay Wray, Glenda Farrell en anderen. In een oude wijk in Londen heeft Ivan Igor, een talentvol beeldhouwer, een museum geopend. Het beroemde wasen-beeldenmuseum van de gehandicapte beeldhouwer blijkt echter het een en ander te verbergen...

### radio

### Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.06 Auto in? Avro aan! 7.20 Maak er een eind aan, radiostrip. 7.30 Radiojournaal. 7.35 Auto in? Avro aan (vervolg) 8.06 en 8.30 Radiojournaal- 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen (10.03 Duimeland) 11.03 Uit is in. 11.15 Artiestenportret.

12.03 Muzikaal onthaal. 13.06 Radiojournaal. 13.20 Avro-Diligence. 13.57 Per saldo. 14.03 Meta de Vries. 16.02 Hersengymnastiek. 16.30 Kom er maar 'ns bij. 18.20 Maak er maar een eind aan, radiostrip. 18.30 Toppers van toen. 19.02 Pim Jacobs' platenscala. 20.03 Operette/musical.

21.02 De maansteen. Hoorspelserie. 21.35 Lichte grammofoonmuziek. 22.02 Avro's Sportpanorama eretribune. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tv 'n. 2.02 Groot licht. 5.02

7.00 Truck, voor vrachtwagenchauffeurs.

### Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30, 23.55. Verder tussen 7.30 en 17.30 op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Programma-overzicht. 7.22 Het levende woord. 7.35 Echo. 8.20 Studiogesprek. 9.30 Schoolradio. (11.05 Omroeppastoraat). 12.00 Kruispunt (12.16 Voor de landbouw, 12.36 Echo). 13.10 Coverstory. 13.33 Schoolradio. 14.32 Wat koop ik er voor? 15.32 Een leven lang. 16.00 Week in - Week uit. 17.00 Aktua. 18.10 Tros allerlei. 18.20 Politieke partijen. Zondij VVD. 18.30 Voordeel van de twielf. 19.00 Klanten-service. 20.30 Dolstra en De Vries in puzzels. 21.00 Om het boek. 21.30 Fotografieren en filmen. 22.00 De eerste 365 dagen uit het leven van een kind. 22.40 Finale. 23.36 - 23.55 Wel bekomte 't u. Hoorspel.

### Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Felix Meurders, Louis Verschuur en Erik Post. 9.30 Jeroen Soer en Roel Koeners. 12.03 VIP-spel. 13.03 Peter Holland en Erik Post. 15.30 Popkrant. 18.04 De avondspits. 19.02 Popdonder. 21.02 - 24.00 Moondogs.

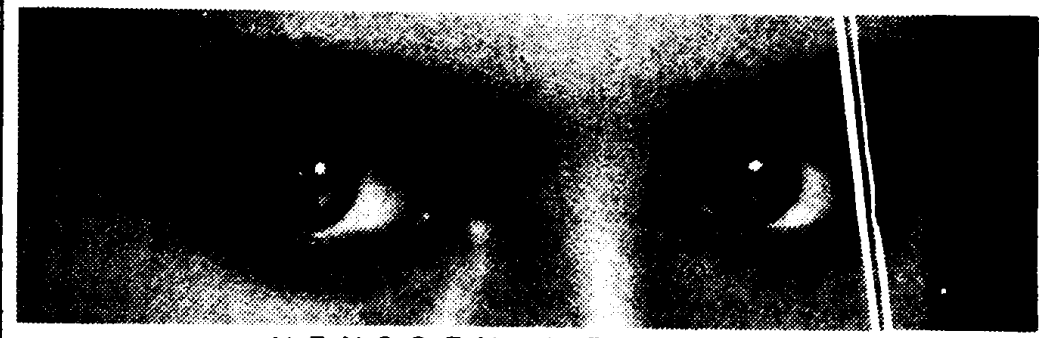
### Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.

7.02 Capriccio. 9.00 Van heinde en verre. 9.30 De strikkwartetten van Beethoven. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.00 Intermezzo. 13.05 De meest verkochte klassieke tien. 14.00 Liederen van Johannes Brahms. 14.45 In kleine bezetting. 15.30 Popkrant. 16.00 Literatindinsdag of „Het kunstbedrijf”.

(ADVERTENTIE)

OOK MOOIE OGEN HEBBEN SOMS HULP NODIG...



... HENSSEN HELPT MODIEUS.



Henssen

Henssen Heerlen b.v., Honigmansstraat 37 6411 LJ Heerlen, telefoon 045-716705

Oogmeetkundig specialist - Opticien - Kontaktlens specialist.



# SCHUNCK VERSMARKT

**Bourbon**  
div. shaken  
pakje

**79**

**Delmonte**  
**ANANAS**  
10 schijven ¾-blik

**169**

**Delmonte**  
**PEREN**  
literblik

**219**

**Delmonte**  
**geschilde**  
**ABRIKOZEN**  
literblik

**219**

**Crian MOREL-**  
**LEN**  
grote pot

**249**

**ABRIKOZEN-**  
**PULP**  
blik 1500 cc

**398**

**ROOMIJS-**  
**TAART**  
8 personen

**595**

**La Veneziana**  
**IJS** div. smaken  
2½-literbak

**595**

**AARDAPPEL-**  
**KROKETTEN**  
**MORA**

**298**

**Becel OLIE**  
fles 500 cc

**298**

**Becel KOFFIE-**  
**MELK**  
fles 500 cc

**189**

**BECEL**  
**MARGARINE**  
kuip 250 gr

**112**

**Gouda's Glorie**  
**MARGARINE**  
kuip 500 gr.

**139**

**Speciaal**  
**aangeboden uit**  
**onze wijnhoek**

**SANDEMAN**  
sherry fles

**695**

**CÔTE DU RHONE**  
fles

**550**

<b>GOLDENER OKTOBER</b>	
<b>LIEBFRAUMLICH</b>	<b>495</b>
fles	
<b>NIERSTEINER</b>	<b>495</b>
fles	
<b>KLUSSERATHER St.-MICHAEL</b>	<b>495</b>
fles	

**Warnincks**  
**ADVOKAAT**  
fles 0,5 ltr.

**595**

**Travinet Franse**  
**LANDWIJN**  
3 flessen

**10.00**

**Horta**  
**SHERRY**  
fles

**489**

**BOSBESSEN**  
of advokaatrol  
400 gr.

**249**

**ASPERGES**  
blik 250 gram

**269**

**ASPERGES**  
blik 800 gram

**695**

**ROSE ZALM**  
blik 220 gr

**249**

**CHAMPIGNONS**  
gesneden  
pot

**179**

**GARNALEN**  
blik 200 gram

**298**

**SLAGROOM**  
kwartliterbeker

**169**

**FRANSE BRIE**  
van de mat  
100 gr

**149**

**RAMBOL**  
met kersen, noten  
100 gr

**149**

**PAASSTOL**  
± 700 gram

**325**

**SCHUNCK PARTERRE**

**CHOCOLADE EITJES**  
IN STANIOLO 150 gram

**265**

**PAASFIGUURTJES**  
advocaat 150 gram

**195**

**CHOCOLADE EIEREN**  
in netje, 7 stuks

**275**

**CHOCOLADE PAASEI**  
per stuk 220, per 2 stuks

**398**

**KERSENSTROOISELVA**  
van 850 voor

**595**

**10 DIKKE**  
**EIEREN**  
no. 3, 10 stuks

**195**

**VERS VLEES UIT ONZE**  
**AMBACHTELIJKE SLAGERIJ**

**BEEF-**  
**BURGERS**  
4 stuks

**498**

**MALSE**  
**BIEFSTUK**  
250 gram

**725**

**MAGERE VARKENS-**  
**FILETROLLADE**  
500 gram

**790**

**MAGERE**  
**VARKENSPOULET**  
500 gram

**590**

**RUNDER-**  
**GEHAKT**  
500 gram

**649**

**VERSE**  
**HELE KIP**  
500 gram

**348**

**FONDUE-**  
**VLEES**  
4 a 5 soorten, 500 gram

**990**

**VLEES-**  
**WAREN**

**ARTLAND**  
**LANDRAUCH-**  
**SCHINCKEN**  
100 gram

**198**

**HAMWORST**

**CLIPS**

± 300 gram, per stuk

**239**

**KALFS-**  
**GEHAKT**  
150 gram

**149**

**ZWAN**

**SLAGERSHAM**

100 gram

**198**

**ZWAN CERVELAAT-**  
**WORST SPECIAAL**

**175**

**GROENTEN EN FRUIT**

**DIKKE**  
**SINAASAPPELEN**  
Zonder pit, 7 stuks

**298**

**NIEUWE OOGST**  
**GRANNY SMITH**

7 stuks

**298**

**VENKEL**  
**KNOL**

Hele kilo

**298**

**BLAUWE of**  
**WITTE DRUIVEN**  
500 gram

**350**

**RAAP-**  
**STELLEN**

**69**



**Delmonte**  
**perziken**  
literblik

**219**

**REGENT**  
**BONBONS**  
extra grote doos  
270  
Bij aankoop van 25 gulden aan  
boodschappen

**KIPPEVLEES**  
in bouillon  
pot

**139**

**Rund-**  
**vlees**  
in bouillon  
pot

**159**



**ROOM-**  
**BOTER**  
pakje 250 gr

**249**

## Auto's en motoren

**OPGELET!** Wij geven f 50,- tot f 10.000,- voor uw oude auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324 b.g.g. 422435.

Auto's te koop te koop goede prijs en vr. gwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS. Klimm nenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

AUTO'S te koop gevr. ieder bouwjaar. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-419192 of 045-461323.

**SLOOPBEDRIJF J.F. SOS:** in- en verkoop 2e-hands auto's en sloop-p. Haerland 28, Brunssum (industrialieterr.), tel. 045-259912.

Te koop SLOOPAUTO'S en schadeauto's, tel. 045-419192 of 045-461323.

Gratis, bijr. a nu, imitatie **PLAATWERK** compleet in voorraad. Ook origineel Duitse en Franse merken. Tel. 045-2-44242. Gevers, Nuth (bij Makro).

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO. Tel. 045-751446. Gratis afhalen.

**REVISIEWERKZAAM-**  
**HEDEN.** Uw motor stuk of versleten? Bel Habets voor prijsopgave. Ook deelrevisies en Mercedes-nuilmotoren. Lid Bovag. BV Mech. ind. Habets, Hunne-cum 33, Nuth, tel. 045-242323.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schade-wagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, tel. 045-720418.

Auto's **HALLO** opgelet. Wij betalen 25 tot 10.000 gulden voor uw oude auto. Bel. 045-411572. Tevens gratis afhalen.

Part. goed opgelet. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto v.a. '73 tot '83 tot prijzen van f 30.000,-, ieder merk, schade, defect, spuitwerk geen bezwaar. Bel. 045-419192 of 461323 en wij komen vrijblijvend kijken op afspraak. Bij gekochte auto's dir. vrijwaringbedrijf.

Te koop VOLVO automaat, i.p.r. st. alleen v. liefhebber. Abdisseilaan 62, Ubach over Worms, tel. 045-318210.

Te koop RENAULT 5, bj. '74, i.z.g.st. Vr.pr. f 1.200. Arn-hemstr. 13, Heerlen.

Doorlopend SKODA-SHOW. De goedkoopste 4-deurs van Nederland vanaf f 8995,-, hoge inruil. U bent van harte welkom, garage Piet De La Roy en Z'n. Hoofdstr. 114, Hoens-broek, tel. 045-212896, ook zaterdag geopend.

Renault-dealer Auto DIRKS B.V.: Renault 5 Le Car, '79; Renault 5 GTL, LPG, '79; Renault 4 TL, '82; Renault 4 F6, bestel + combi, '78, '80; Renault 20, '77; Fiat 131 1300, '78; Morris Marina 1700 HL, '79; BMW 518, LPG, '80; Honda Civic aut., '81; Toyota Crown 2000 aut., LPG, '77; Datsun 1000 L, '76; Honda Accord, 3-drs., '79; Austin Allegro 1100 + 1500, '74, '78, '79; Suzuki GS 550 (motor), '78. Alle auto's met voll. Bovag-garantie. Inruil en financie-ring mogelijk. Auto Dirks b.v., Amstenraderweg 81B, Hoensbroek, Tel. 045-213068. Na 18.00 uur 04490-10922.

Te koop VOLVO automaat, i.p.r. st. alleen v. liefhebber. Abdisseilaan 62, Ubach over Worms, tel. 045-318210.

Te koop RENAULT 5 TL, bj. '76, i.z.g.st. f 2850,-. Tel. 045-250392.

Te koop Morris MARINA Coupé, bj. 1979, 100% in orde, als nieuw. Pr. f 2.500. Koopje. 04494-48781.

Te koop VW GOLF, bj. '75, vr.pr. f 2200,-. Te bevr. Henri Jonassstr. 45, Heerlen.

Te koop gevr. SLOOPAU-TOS en rijbare. U belt 04405-2641, en wij komen langs.

Te koop AUTO'S, bj. '74 tot '83, schade of defect geen bezwaar. Ook be-drijfsauto's en caravans, betaal de hoogste prijs direct contant geld. Ook s'avonds, 045-414372 of 422959.

Te koop FIAT 127 v. le eig., bj. '78, prijs f 3250,-. Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg-Kakert.

**OPGELET!** wij betalen f 25,- tot f 10.000,- voor u auto. Bel 045-418346.

Te koop aangev. weg, sterfge-val SCIROCCO GT, bj. eind 1980, km.st. 16.000, auto is in prima staat. Vr.pr. f 12.500,-. Gra-verstr. 92A, Kerkrade-West.

Te koop RENAULT 5 TL, bj. '76, i.z.g.st. f 2850,-. Tel. 045-250392.

Bij DONNY kijken is kopen! Steeds 40 stuks luxe, bedrijfsauto's, bussen, be-stel en ombouwers voor camping, alle merken en typen voorradig Mercedes, Bedford, VW enz. van klein tot groot. Let op adres. Donny Klassen b.v., specialist in alle type be-drijfsauto's en bussen. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 18.00 uur 611895. Maastricht.

Interauto Sittard biedt aan: VW Golf diesel type '82 f 14.900,-; Toyota Carina '78 f 4750,-; Toyota Carina '79 f 6250,-; Audi 100 GL 5E veel extra's type '78 f 6500,-; Honda Accord autom. type '78 3-drs. f 5750,-; Simca 1308 GT '76 f 1500,-. Steeds wisselende voorraad. Geuwig f 25,- tot f 10.000,- voor u auto. Bel 045-418346.

Te koop aangev. weg, sterfge-val SCIROCCO GT, bj. eind 1980, km.st. 16.000, auto is in prima staat. Vr.pr. f 12.500,-. Gra-verstr. 92A, Kerkrade-West.

KADATT statcar 3-drs. 80; Kadett 12S statcar autom. '77; Kadett 16S autom. '78; Kadett 1200N '77 t/m '79; Rekord 1800 N '77, t/m '79; Rekord 1800N '77, Automobielbedrijf J. Denenman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Voor BALANCEREN Autobanden. Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

MAZDA Legato HT '81, Mazda 929 Sedan '78, Mazda 323 Sedan '81, Mazda 323 ES 3 '77, '78, Mazda 1300 '74, Honda Accord Sedan '79, Honda Civic Sedan '81, Opel Ascona '80, VW Passat '73, BMW 320 6 '78, Diverse Mazda-aan-biedingen: Mazda Bovag-garantie, Autobedr. Leym-borg B.V. Bornerweg 6-8 Limbricht. Tel. 04490-15838.

Te koop VOLVO 343 DL, bj. '82 f 16.000,-. Tel. 045-223646 na 17.00 uur.

Bovag-bedrijf Hanneman Strijdhagenweg 125, Kerkrade-W., tel. 045-452666 biedt te k. aan met garantie Opel Ascona 2 LS met nw. motor, div. extra's + sportvelgen enz. bj. '79, Honda Civic AUTOMAAT 3-drs. 27.000 km bj. 1980, Golf GTI 50.000 km, div. extra's sportvelgen, enz. bj. '79.

Te koop CITROEN GS 1220 Club bj. '78, LPG schuifdak, metalblauw, mooie auto. Ook mech. in g. st. Aantr. prijs, Kapelweg 12, Ubach o. Worms, tel. 045-310198.

Te koop VOLVO 343 DL, bj. '82 f 16.000,-. Tel. 045-223646 na 17.00 uur.

Bovag-bedrijf Hanneman Strijdhagenweg 125, Kerkrade-W., tel. 045-452666 biedt te k. aan met garantie Opel Ascona 2 LS met nw. motor, div. extra's + sportvelgen enz. bj. '79, Honda Civic AUTOMAAT 3-drs. 27.000 km bj. 1980, Golf GTI 50.000 km, div. extra's sportvelgen, enz. bj. '79.

Te koop CITROEN GS 1220 Club bj. '78, LPG schuifdak, metalblauw, mooie auto. Ook mech. in g. st. Aantr. prijs, Kapelweg 12, Ubach o. Worms, tel. 045-310198.

Te koop VOLVO 343 DL, bj. '82 f 16.000,-. Tel. 045-223646 na 17.00 uur.

Bovag-bedrijf Hanneman Strijdhagenweg 125, Kerkrade-W., tel. 045-452666 biedt te k. aan met garantie Opel Ascona 2 LS met nw. motor, div. extra's + sportvelgen enz. bj. '79, Honda Civic AUTOMAAT 3-drs. 27.000 km bj. 1980, Golf GTI 50.000 km, div. extra's sportvelgen, enz. bj. '79.

MGB-GT kl. wit, met sun-roof roostyles stereo. Tel. 043-646704.

Te koop VW gesloten bestel bwj. '77-76 LPG, Honda Accord zwart zeer mooi bwj. '77; div. gebruikte motoren VW Bus 1600, Ford, Opel, Renault, 2CV, en coll. kop. BMW 2002 1600 DHZ-Garage de Kissel, Kissel 42, Heerlen. Trekhalen met hoge korting.

Te koop VOLVO 343 DL bwj. '76. Inr. mog. Caumerweg 38 H'baan.

Te koop HONDA Accord 5 speed bwj. '78. Inr. mog. Caumerweg 38 H'baan.

**Huwelijk/kennismaking**

Buro AKTIEF. Voor duurzame man/vrouw-relatie. Wij zijn erkend door de Raad van Toezicht. Bel eens voor informatie. Ge-woon doen! Met mevr. Sielen, Heerlen, tel. 045-722323; mevr. Paffens, Binglegrade, 04492-1926; mevr. Ritzen, Geleen, 04494-41917; mevr. Baillieux, Maastricht, 043-611563. Hoofdkantoor, Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722333. Eventueel huisbezoek.

Te koop VOLVO 343 DL, bj. '82 f 16.000,-. Tel. 045-223646 na 17.00 uur.

ALLEENSTAANDE! Iedere dinsdag gezellige dans- en contactavond voor u in 't Wapen van Hoensbroek, nabij kasteel Hoensbroek. Besloten avond, enkel en alleen toegang voor alleenstaanden. Verplicht mede te brengen uitreksel uit het persoons-register en pasje. Aanvang 20.00 uur.

Jongeman 23 jr. zkt. ser. KENNISM. m. meisje, leeftijd 20-25 jr. Alle brieven m. foto worden be-antw. Br. o. nr. SP 382 L.D. Akerstr. 124 HN Kerkrade-W.

Vanavond GEZELLIG-HEIDSDANSAVOND voor alleenstaanden in dancing Gorissen, Kerkstr. 49, Brunssum, met orkest Harrie Dubbers. (Be-wijs verplicht). DOVOS.

**Contacten/clubs**

**Nieuw!** Excl. bar. Geopend van 14.00-02.00 uur. Ge-zellig atmosphere. Hommerweg 39, Hoensbroek.

Privé CONNY eerlijk, goed, niet duur. Event. lifeshow van 12.00 tot 22.00 uur, tel. 045-451530.

Te koop VOLVO 343 DL, bj. '82 f 16.000,-. Tel. 045-223646 na 17.00 uur.

**NOENDA** privé 10-20 u. Tel. 04492-4518, ook za-terdags.

**ESCORTSERVICE**, life-show bij u thuis, ook week-ends. Tel. 045-227178.

**BRIGITTE** zit nu tel. 045-227178.

**PRIVE** van 10 tot 22 uur met alle mogelijkheden. Tel. 045-424658.

**Café-bar in den Hook** Kerklein. Voerendaal, is nu ook geopend van 14.00 uur tot 2.00 uur.

**HANNIE** en Ria 04750-34093. Merumheymstr. 10, Merum.

Te koop VOLVO 343 DL, bj. '82 f 16.000,-. Tel. 045-223646 na 17.00 uur.

Bilijk over te nemen, goe-PRIVEHUIS, te Kerkrade bij grens. Compleet ge-meub., redelijke huur. Brond.n. MA 237 LD. Stationsstraat 27, 6221 B Maastricht.

**RIVERSIDE-CLUB.** Goede morgen, ook vandaag wa-romantiek op niveau. O. privé, 4-pers. Whirlpool elke kamer. Geopend maand t/m vrijdag van 14.30 uur. 's Zaterdags v. 19.00 uur. Dijk 2, Oné Laak, E9 afslag Echt, tel. 04755-1854.

**KATJA** voor een gezell-uur bij u thuis. Tel. 045-422564.

Goed **RELAXNIEUWS** vanaf 8 uur 's morgen-tot... bij Biggy en Susy, op zaterdag



## RAITEUR LATTEN bv

Catering door heel Limburg.

Voor bij U thuis

## 4-PERSONEN PAASDINER

af te halen 2 april of te bezorgen.  
f 0.50 per kilometer.

### MENU

Paté en croute

Lichtgebonden Kervelsoep

Parelsaus 's Archiduc'  
Fruitcompôte

Aardbeienmousse

1 fles Le Choix des Chevaliers (Blanc)  
1 fles Le Choix des Chevaliers (Rouge)

**Dit voor een totaalprijs van  
f 150,-**

Ons restaurant is geopend 1e en 2e Paasdag.  
GELEENSTRAAT 16, 6151 EX MUNSTERGELEEN  
04490-15841

## VEILING VALKENBURG.

Vanmiddag om 14.00 uur, vanavond  
om 19.00 uur en volgende dagen  
eveneens om 14.00 en 19.00 uur  
kunst-, antiek-, meubilair- en  
inboedelverveiling t.o.v.  
gerechtsdeurwaarder  
J.L. Dohmen in de zalen van  
Cocarde (naast casino) in Valkenburg.  
Veilingmeester A.C. Pijnenburg  
Tel: 04105-2403

## GEMEENTE SITTARD

### OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester van Sittard maakt ter voldoening  
het bepaalde in art. 28, lid 6 van de Wet op de Ruim-  
te Ordening bekend dat Gedeputeerde Staten van  
Limburg hebben goedgekeurd:

bij besluit van 1 maart 1983, 1e Afdeling No. BL  
10189 het door de raad der voormalige gemeente Sit-  
tard d.d. 21 december 1981 vastgestelde bestem-  
mingsplan "Kollebergerhof";  
bij besluit van 15 februari 1983, 1e Afdeling No. BL  
25670 de door de raad der voormalige gemeente Sit-  
tard d.d. 19 augustus 1982 vastgestelde partiële wij-  
ziging van het bestemmingsplan "Keulse Baan";  
bij besluit van 1 februari 1983, 1e Afdeling No. BL  
6627 de door de raad der voormalige gemeente Sit-  
tard d.d. 10 december 1981 vastgestelde wijziging  
van het bestemmingsplan "Baenje-Casino-Park";

Genoemde besluiten van Gedeputeerde Staten als-  
mede het goedgekeurde bestemmingsplan en de goedge-  
keurde bestemmingsplanwijzigingen liggen met ingang van  
1 maart 1983 gedurende een maand ten stadhuis, sec-  
tor 4, kamer 411 voor een ieder ter inzage.

Gedurende bovengenoemde termijn kunnen zij,  
zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeente-  
raad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, beroep  
stellen bij de Kroon.

De beroepschriften moeten worden gericht aan H.M.  
de Koningin, doch dienen in tweevoud te worden inge-  
gave bij de Afdeling voor de geschillen van Bestuur van  
de Raad van State, Binnenhof 1 te 's-Gravenhage.

Sittard, 29 maart 1983.  
De Burgemeester voornoemd,  
J.J.G. Tonnaer

## GELD LENEN IS MAATWERK WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDENINGEN

### Rente

Eenmaal overeengekomen rente bij pers.  
leningen kan tussentijds niet meer worden  
verhoogd.

### DE KANS VAN SLAGEN IS BIJ ONS ZEER GROOT, OMDAT WIJ BEMIDDELEN VOOR MEERDER BANKEN

Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar  
zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op  
maat.

### ONZE TARIEVEN ZIJN VERLAAGD!

#### Persoonlijke lening:

(aflossingen incl. rente) enkele voorbeelden:

	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
f 5.500	192,-	130,-	96,-
f 7.500	258,-	174,-	127,-
f 9.500	323,-	217,-	157,-
f 12.500	422,-	282,-	204,-
f 14.500	488,-	326,-	235,-

### 2e HYPOTHEKEN

Voor eigenhuisbezitters met overwaarde,  
behalve 1% afsluitprov., betalen wij voor u  
notaris-, taxatie- en alle bijkomende  
kosten.

Afl. incl. rente	180 mnd.	240 mnd.
f 15.000	169,-	148,-
f 20.000	222,-	194,-
f 25.000	274,-	239,-
f 30.000	327,-	285,-
f 40.000	432,-	376,-

Tevens verstrekken wij ook alle soorten  
doorlopende kredieten.

Vraag vrijblijvend inlichtingen.

**ASSURANTIE H.M. GEURTS B.V.**

Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek - Tel.  
045-211668 of 045-221090

Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

Bij beschikking van de ar-  
rondissementsrechtbank  
te Maastricht van 28 fe-  
bruari 1983 is het faillisse-  
ment van **Lodewijk Jozef  
Marie Pierre Abels**, won-  
nende te Kerkrade aan de  
Begoniastraat no. 3, opge-  
heven wegens gebrek aan  
baten.

Kerkrade, 7 maart 1983  
Hoofdstraat 36.  
Mr. M.C.L.G.J. Stevens  
curatrice.

### VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op woensdag, 30 maart  
1983 te elf uur, zullen ten  
laste van L.P.G.M. Muur-  
mans, wonende te Geleen,  
Spoorstraat nr. 124, wor-  
den verkocht enige ROE-  
RENDE GOEDEREN, te  
weten: café-inventaris w.o.  
muziekinstallatie, Philips  
expressomachine, verlich-  
ting, buffet met tapkransen  
en wat verder te koop zal  
worden aangeboden.

De verkoop vindt plaats  
aan bovenstaand adres en  
geschiedt à contant zonder  
opgeld.

De goederen zijn een half  
uur vóór de verkoop te be-  
zichtigen.  
De deurwaarder,  
P.H.M.M. van Boekholdt

Bij beschikking van de Ar-  
rondissements-Rechtbank  
te Maastricht d.d. 21.3.1983  
is het faillissement van **Jo-  
hannes Augustinus Ton-  
nard**, wonende te Maas-  
tricht aan de Marnhaag no.  
6 opgeheven wegens de  
toestand van de boedel.

De curator,  
mr. H.L. Hoyng,  
Tongersstraat 43,  
6211 LM Maastricht

Bij beschikking van de Ar-  
rondissements-Rechtbank  
te Maastricht d.d. 21.3.1983  
is het faillissement van de  
**B.V. Constructiebedrijf  
E.T.** i.o. gevestigd te  
Maastricht en van Jozef  
Hubertus Egidius Erkens,  
wonende te Maastricht op-  
geheven wegens de toe-  
stand van de boedel.

De curator,  
mr. H.L. Hoyng,  
Tongersstraat 43,  
6211 LM Maastricht

Bij vonnis van de Arron-  
dissements-Rechtbank te  
Maastricht d.d. 17  
maart 1983, is **Willem  
Brummer**, wonende te  
Meerssen, Cazenderplein  
no. 3, in staat van faillisse-  
ment verklaard, met be-  
noeming van de edelacht-  
bare vrouwe mr. G.M.C.J.  
Gemmeke-van Delft tot  
rechter-commissaris en  
met aanstelling van onder-  
getekende tot curator.

Mr. H. Tunteler,  
Advocaat en procureur,  
Brusselsstraat no. 34-36,  
6211 PE Maastricht

Bij vonnis van 10 februari  
1983 van de Arrondisse-  
mentsrechtbank te Maas-  
tricht is de besloten ven-  
nootschap met beperkte  
aansprakelijkheid Vaalser  
Telecommunicatie Indus-  
trie Productie B.V., ge-  
vestigd en kantoorhavi-  
dend te Simpelveld aan de  
Bochtolweg nr. 26, in  
staat van faillissement ver-  
klaard, met benoeming  
van de edelachtbare vrou-  
we mr. G.M.C.J. Gemme-  
ke-van Delft tot rechter-  
commissaris en van onder-  
getekende tot curator.

Mr. E.R.Th.A. Luijten,  
Raadhuisplein 12,  
6411 HK Heerlen

### Diversen

### Sauna

stijlvol, landelijk gelegen,  
met rust en comfort. Inf.  
Sauna, fit.ver. Tel. 04493-  
1996. N.b. donderdag da-  
mesdag.

### Goed idee voor de paasvakantie

Nog enkele 5-sterren bungalows te huur in bosrijke omgeving  
vanaf f230,-.

Recreatieprogramma, kegelbanen, rolschaatsbaan, midget-golf,  
restaurant en supermarkt.

### Zilverberk Park Elfenmeer

Meinweg 1  
6075 NA Herkenbosch  
Tel. 04752-1689

## KUNSTSTOF RAMEN ZORGELOZE PERFEKTIE

De kunststof ramen die u nu aanschaft  
moeten meegaan tot in de volgende eeuw.  
Blijvend mooi, comfortabel, perfect isolierend,  
onderhoudsvrij. Met minder hoeft u geen  
genoegen te nemen.

CARBO biedt u 15 jaar  
ervaring met eigen  
productie en montage,  
gedegen voorlichting,  
optimale kwaliteits-  
bewaking, soepele na-  
zorg, ondubbelzinnige  
10-jarige garantie en de  
zekerheid van een  
vertrouwd bedrijf.

CARBO: dat is maat-  
werk in alle denkbare  
types ramen en deuren.  
Niet voor niets bestaat  
47% van CARBO-producties uit vervolg-  
opdrachten! Aan die reputatie kleef één  
bezwaar: **Sommige mensen denken dat ze  
zich geen echte CARBO kunststof ramen  
kunnen veroorloven.** Dat is een misverstand.

Bel ons even op en u ontvangt onze  
uitgebreide documentatiemap. Of maak een  
afspraak voor gratis advies aan huis.



## CARBO

kunststof ramen/deuren

Heel Limburg is onze showroom

### Transcarbo BV

Koolkoelenweg 38 6414 XP Heerlen  
Tel. 045-219393\*



# Kleur in klein en groot combineren Bij uw warenhuis ziet u de mode compleet

### De grote en de kleine dingen

Niet alleen mode in rokken,  
blouses, japonnen, jassen, panta-  
lons, maar ook in de kleine dingen.  
Tassen, schoenen, hoedjes, oor-  
bellen, armbanden, ceintuurs enz.

### Kijken en combineren

U kunt naar hartelust zelf probe-  
ren en combineren. Kijken wat bij  
wat staat. Want dat is het waren-  
huis. Voor niet veel heeft u de  
mode compleet.

### Topstylisten kiezen

Nieuwe kleuren, verrassende  
materialen. Alles wat de actuele  
mode nu brengt. Hard geel,  
blauw, groen, rood,  
pasteltinten, katoen,  
linnen, kunststoffen en leer.

### Body-warmer

Opgestikte zakken en  
epauletten. Kleuren geel en  
blauw.  
Maten 36-44.

**55,-**

### Gestreepte blouse. In o.m.

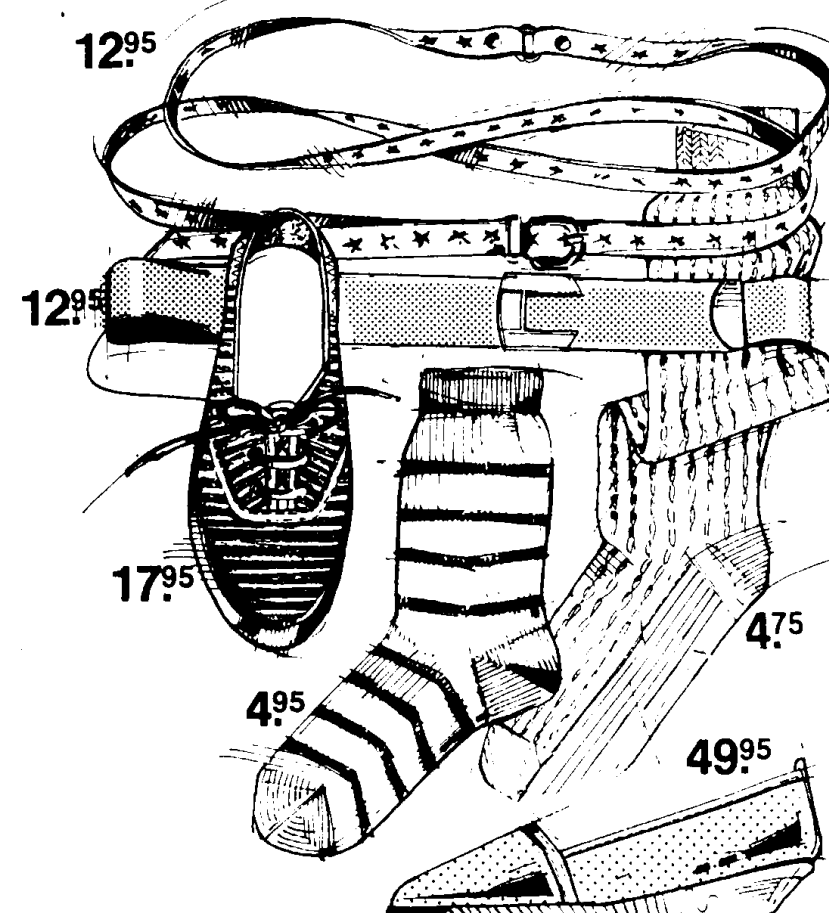
bleu/wit/geel.  
Katoen.  
Maten 36-44.

**35,-**

### 7/8 broek katoen. Maten

36-44. De echte lente  
lengte, o.m. geel  
of blauw.

**55,-**



## VROOM & DREESMANN

### TOT VANAVOND IN

café-bar BACARDY  
Innl 1

### TUESDAYNIGHT SPECIAL

presentatie: Wim Frijns

STATIONSSTRAAT 116 - HOENSBRÖEK  
tel. 045-213295

### Landbouw

ONDERDELENBANK  
Schinnen. Tel. 04493-2715.  
Gevr. INSCHAREN voor 1  
jr. hengst. Tel. 045-250463,  
(na 17.00 uur).

FENDT Dealer voor Zuid-  
Limburg, Mech. bedr. Fris-  
sen b.v. Vroenhof 92 Val-  
kenburg a/d Geul.  
Wij maken alle HYDRAU-  
LICSLANGEN. Frissen  
b.v. tel. 04406-40338.

## GELD LENEN FA. JORISSEN

Pers. leningen	48x	60x	96x	2e hypotheek 180x	240x
5000	142,-	121,-	90,-	-	-
10000	274,-	232,-	169,-	-	-
15000	405,-	342,-	248,-	174,-	154,-
20000	536,-	452,-	327,-	229,-	201,-
25000	668,-	563,-	406,-	283,-	249,-
30000	799,-	673,-	485,-	338,-	296,-
40000	1061,-	894,-	642,-	447,-	391,-

### 2e hypotheek zonder notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t.m.f. 100.000,-. 2e hypotheek van 60 t.m.  
240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t.m. 96 mnd. Alle tussenlig-  
gende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt (PL CC). Con-  
tinuïteitsrenten, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een des-  
kundig advies even langs op kantoor. Hommerweg 130, Hoens-  
broek, of bel

### UW INTERMEDIAIR

**045-219691/224070**

## UW AUTO GOED EN GOEDKOOP VERZEKEREN!

U hoeft niet te zoeken tot Arnhem of Alkmaar voor een  
goedkope autoverzekering.

### BIJ ONS KAN DAT OOK!

En niet alleen voor auto's, maar evenzeer  
voor alle andere verzekeringen.  
- korting tot 75%  
- keuze uit ruim 30 maatschappijen  
- persoonlijke service en advies  
- deskundige hulp bij schade

### VOORBEELD:

uw auto heeft in 1980 gekost f 23.900,-  
WA-verzek. met max. korting f 175,-  
All-risk-verzek. met max. korting f 471,-  
(prijzen excl. 6% ass.bel)

### VRAAG OFFERTE: HET IS DE MOEITE WAARD!!

VELD ASSURANTIËN V.O.F. TEL. 045-215458\*

H.M. GEURTS ASSURANTIËN B.V. TEL. 045-211668\*

NIJWSTRAAT 22-24-116 - HOENSBRÖEK

Nieuwe show  
Première  
voor Nederland

8 t/m 17  
april 1983

## HOLIDAY ON ICE



's Werelds  
grootste  
ijsshow

	vr	za	zo	ma	di	wo	do	vrij	za	zo
	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
14.15				mat						mat
15.00							mat			
17.30										
20.00										

### PRIJZEN:

Front f 28,-  
Stalles f 24,-  
Parterre f 20,-  
1e rang f 16,-  
2e rang f 12,-

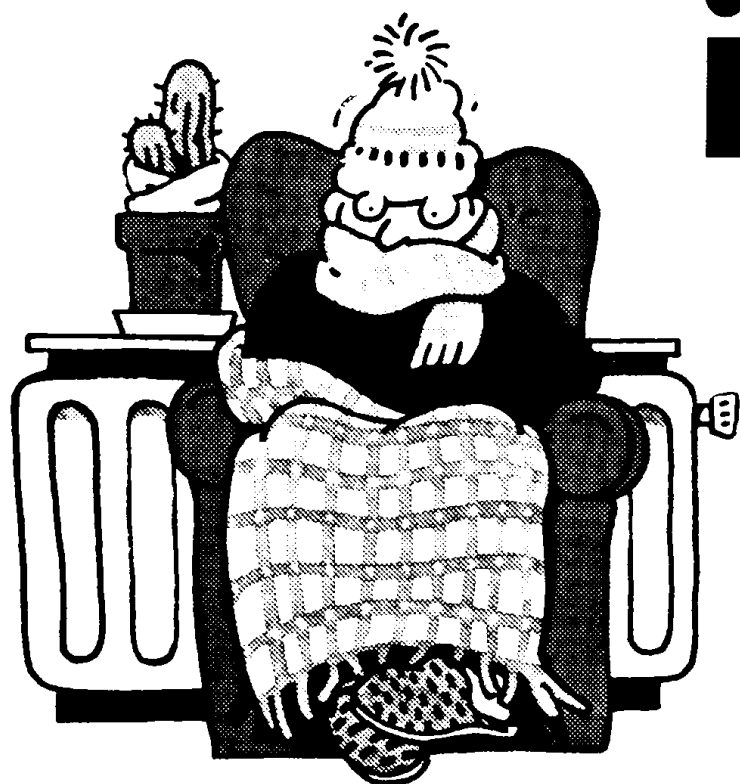
■ Kinderen t/m 12 jaar  
halve prijs.  
■ 65+ halve prijs op de  
matinee.  
■ Groepen v.a. 20 pers.  
f 4,- reductie behalve op  
zaterdag en zondag.

Alle reducties uitsluitend op volle entreeprijs.

Reserveringen:  
v.a. 14 maart tel. 043-50185  
v.a. 21 maart ook tel. 043-12650  
Eurohal Maastricht 10-17.00 uur  
Kantoren Dagblad de Limburger  
Kantoren Dagblad voor Noord Limburg  
Groepsreservering alleen bij Eurohal.

eurohal maastricht





# Is kou-kleumen in uw huurprijs inbegrepen? Informeer dan of het niet anders kan.

Isolatie helpt op stookkosten te besparen. Trek aan de bel en informeer wat de mogelijkheden zijn. Op onderstaande adressen kunt u terecht voor goede adviezen. Maak er werk van!

## Uw verhuurder

kan u vertellen hoe het met de isolatieplannen staat. Wanneer is uw woning aan de beurt om geïsoleerd te worden? Bel of schrijf!

## Uw gas/energie bedrijf

weet wat er allemaal geïsoleerd kan worden en wat dat aan besparing oplevert. Bel, schrijf of stap even binnen!

## Het ministerie

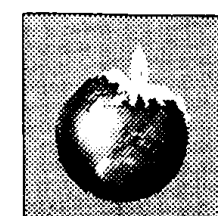
beschikt over uitgebreide documentatie en foldermateriaal. Ook over consultants die plaatselijke initiatieven van huurders en verhuurders begeleiden kunnen. Bel of schrijf: Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer, Postbus 20951, 2500 EZ Den Haag, tel. 070-26 42 01, toestel 2301.

## Maar ga eerst even naar het postkantoor

en haal daar de brochure "Isoleren huurwoningen - wat kan ik besparen en hoe kaart ik het aan".



Een publikatie van Coördinatieteam Uitvoering Voorlichting NIP (Nationaal Isolatie Programma). In dit Coördinatieteam zitten vertegenwoordigers van de ministeries van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer en van Economische Zaken, de Vereniging van Nederlandse Gemeenten, de NV Nederlandse Gasunie, het Bouwcentrum, Stichting Voorlichting Energiebesparing Nederland, Vereniging van Exploitanten van Gasbedrijven in Nederland, Nationale Woningraad, Nederlands Christelijk Instituut voor Volkshuisvesting, Stafbureau Nationaal Isolatie Programma, Stafbureau Iso-Noord Assen en Stafbureau Provinciaal Isolatieprogramma Limburg.



**Nationaal  
Isolatie  
Programma**

### Contacten/clubs

**PARADISO-BAR.** Nwe. meisjes aanw. T. 045-317032. Ma. t/m zat. va. 14 u. Brunsummerweg 158, Ubach o. Worms.

Privé bij **BIGGY** van 10.00 t/m 23.00 u. Tel. 04490-20464.

**CLUB 9.** Privé. Tel. 04494-52100. Ass. gevr.

**CLUB 9.** Privé exclusief. Tel. 04402-9389. Ass. gevr.

Privé bij **ANITA** met video, ook zaterdag. Tel. 045-352543.

Nieuw! Nieuw! **PRIVÉ** en escort, 2 jong en lief. Tel. 045-461574.

**TIFFANY-CLUB** voor fijn relaxen in rustige discrete sfeer met video, nieuwe meisjes en gratis champagne. Tel. 045-321580.

**CONTACTBURO** Lucie, voor adressen door geheel Limburg. Tel. 04494-50921.

**PRIVE-ESCORT** Kelly-Brigitte. Lifeshow. Ook weekends. Tel. 045-226980.

**BEMIDDELING** L'Amour, relaxadressen van dames, boys enz. Heerlen 045-225237.

**ESCORTSERVICE:** Voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel. Bel voor afspraak, 100% discreet! Tel. 045-225009.

**ESCORTSERVICE,** charm. dame komt bij u thuis of in hotel. Tel. 045-222802.

**CINEMA PRIVÉ** Entree f 15,- met 2 gratis drankjes. Sauna - relaxen - pornofilm, etc. Maastricht, Kapoenstraat 29, 50 mtr. vanaf Vrijthof, tel. 043-18884.

**DONNA-CHRISTIE** speciaal voor oudere heren. Tel. 045-715009. Tevens assistente gevr.

Nette **DAMEN** erwarten Sie in privater Atmosphäre tagl. ab 11.00 Uhr, D-5102 Würselen, Krefelder Str. 64. Tel. 09-49-2405-93838.

Nieuw. **PRIVÉ.** Rita vanaf 11.00 u. Tel. 045-424760. Bern. v. **ESCORTSERV.** Tel. 045-315450.

**LINDA** ontvangt u privé. Ook de weekends. Tel. 04750-32405.

Privéclub **AU' REVEZEY,** leuke gastvrouwen aanw. v. 11.00 t/m 2.00 uur. Pr. Hendriklaan 68, Brunsum, tel. 045-272012.

## 't Verdere combineren laten we aan u over.



Met de kleren kunt u combineren zoveel u wilt, want ze zijn allemaal uitgevoerd in de modekleuren grijs en khaki. De maten zijn 36 t/m 42. 't Materiaal is polyester/linnen/katoen.

Links een topje, dat aan een combinatie van broekrok en bloes een speels karakter geeft. **45,-**

De gestreepte bloes eronder heeft (met het oog op de komende zomer) korte mouwen. **79,-**

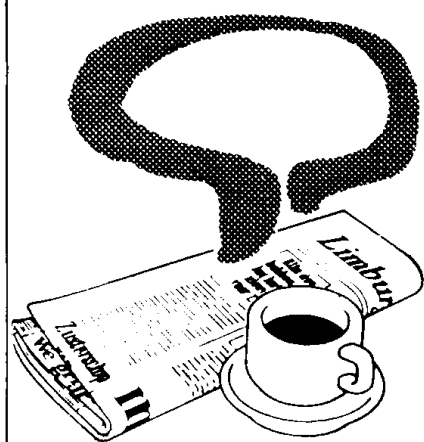
Effen gekleurd is de broekrok die zo prachtig bij 't topje past. **99,-**

De broekrok rechts is uitgevoerd met een vrolijk streepje. **99,-**

De luchtige uni bloes die u erboven ziet heeft korte mouwen. **79,-**

**Mooier is niet  
duurder bij Lampe.**





## Ruig

De speeltuin van Schimmert (Klarvortje Vier heet die) krijgt misschien een 'ruige plek'. „Wat is dat?“ vroeg onze man van Palemig. Nou, dat is een plek waar je hutten kunt bouwen, met je fiets kunt crossen, kortom een beetje je gang kunt gaan. Vroeger kwamen die plekken in veelheid voor. Stukjes veld, waar nog niet gebouwd werd, geen perkjes waren aangelegd, geen straat was te zien. Ideale plekken voor de kinderen om te spelen. Tegenwoordig moeten we deze plekken al nabootsen in speeltuinen. Het is ver gekomen! Overigens gaat de Schimmertse speeltuin paaszaterdag weer open. Burgemeester Rutten van Nuth komt zelf de opening verrichten en misschien gaat hij dan ook eventjes de nieuwe attractie, het speelfort, uitproberen. Als hij mag, want eigenlijk moet je onder de veertien zijn om in speeltuinen te mogen klimmen, schommelen, glijden etc.

## Baan

Nu we het toch over spelen hebben. In een briefje van het Sportfondsenbad over de activiteiten van het bad tijdens de paasvakantie staat dat er ook een 'multiplaybaan' te vinden is. Een superwoord is dat, maar wat betekent het eigenlijk. Wij moeten helaas samen met U de schouders ophalen. Wij weten het niet. Gelukkig komt er ook nog een groot 'piratenschip' en dat is een woord waar we ons wel wat bij kunnen voorstellen. Heel veel zelfs.

## Zoek

Door omstandigheden is mevrouw Verbooy-Klinkenberg uit Leiden het adres kwijt geraakt van de familie Frans Freus (of Freusch) in Heerlen. Ze wonen in Heerlen, dat weet ze nog wel. Als jongeman was meneer Freus taxichauffeur, dat was in de jaren 1923 - 1924. Hij rijft mevrouw Verbooy-Klinkenberg ons. Wij willen, bij hoge uitzondering, deze oproep wel doorgeven. Misschien kan de ware Frans contact met ons opnemen, dan kunnen wij hem het telefoonnummer en adres van deze mevrouw geven.

## Ei

Eieren verven is heel leuk, maar je moet er even de tijd voor nemen. Jammer dat die vindingen altijd barsten. Je kunt er een gaatje in prikken of erin in het water doen waarin de eieren kookt, maar 't blijft een gok. Gebarsten eieren kun je natuurlijk niet meer in de kerf leggen, want dan zijn ze aan binnen niet zo gekleurd als aan buiten. Maar je kunt ze dan wel nog met een stift verven. Op de ouderwetse manier met een penseel en de verffoos, is natuurlijk het leukst, maar dan moet je wel heel veel tijd hebben en kun je de eieren beter eerst rond laten worden. En terwijl wij al over de paaseieren schrijven is er misschien ergens in het land nog wel iemand die een opgetuigde kerstboom in de kachel heeft staan. Wie?

## Gaan

„Partir, c'est mourir un peu“ nu maar hopen dat we het goed beschreven hebben, zeggen ze in Frankrijk. Vertrekken heeft iets weg van sterven, zou men het misschien vertalen. Een zekere viel vond het beslist niet leuk dat enkele lieden uit zijn gezelschap wilden vertrekken. Terwijl ze de jassen aantrokken zei hij: „Wat gaan jullie al? Blijft toch nog even, dan gaan jullie straks wat vlugger!“ Als dat zou kunnen....

## Jammer

Jammer, dat de vijver in het Frans Trijbelshofje in Schaesberg gedempt wordt. De woningvereniging wil het niet, de ouderen die in het hofje wonen willen het niet en toch gaat het gebeuren. Jammer, dat jongelui waar ze dan ook vandaan komen, van de scholen of uit de buurt) geen waardering en begrip kunnen opbrengen voor het kleine plezier dat de ouderen die in het hofje wonen beleven aan dit vijvertje. Het woord 'eerbied' is in de meeste uitgaven van de moderne woordenboeken niet meer te vinden. Een beetje eerbied voor de ouderdom en de dingen die oudere mensen lief zijn mogen toch echt wel van onze jeugd vragen.

## Bibliotheek, kunstcentrum en parkeerhuis

# Bebouwing Zwart Veldje kost bijna tien miljoen

HEERLEN – Een half miljoen gulden wil het gemeentebestuur van Heerlen beschikbaar stellen voor het opmaken van plannen voor de bouw van, wat genoemd wordt, 'een eenvoudige stedelijke welzijnsaccommodatie' op het Zwart Veldje in het hartje van Heerlen. Dit nieuwe gebouw gaat volgens de ideeën van het Heerlens gemeentebestuur de nieuwe bibliotheek, een kunstuitlenccentrum, een multifunctionele ruimte en een parkeerhuis omvatten.

## Varkenpest ook in Simpelveld

SIMPELVELD – Ook onder de veestapel van de varkensmesterij van P. uit Simpelveld is de gevreesde varkenspest geconstateerd. Eergisteravond al heeft de veterinaire inspectie het bedrijf in quarantaine gesteld en enkele dieren voor verdere proefnemingen meegenomen. De quarantaine houdt in dat onbevoegden het terrein van het bedrijf niet meer mogen betreden en dat degenen die er wel mogen komen, bijzonder strenge anti-septische maatregelen moeten nemen.

Schade ruim 10.000 gulden

## Fietsdiefstallen bij de vleet

HEERLEN – Ook fietsendieven zijn de afgelopen dagen bijzonder actief geweest in het Heerlense. Maar liefst 34 eigenaren deden aangifte van diefstal van hun rijwiel. Het betreft dertien heren- en zestien damesfietsen, meeste in uitstekende staat, en ook nog vijf bromfietsen. De schadepost voor de gezamenlijke eigenaars bedraagt ruim 10.000 gulden.

## Actiecomité Terworm Pretpark Nooit:

# „Antwoorden GS geen antwoorden“

HEERLEN – Het actiecomité 'Terworm Pretpark Nooit' schrijft in een open brief aan het provinciaal bestuur van Limburg dat de teksten die GS hebben geproduceerd als antwoord op vragen van de Heerlense gemeenteraad over het Pretpark Terworm „geen antwoord geven op de gestelde vragen“. Het comité stelt: „U verschaft geen nieuws over prognoses ten aanzien van bezoekersaantallen en omzetcijfers, directe en indirecte werkgelegenheidseffecten. U laat zich in deze niets gelegen liggen aan de inzichten van FNV, Kamer van Koophandel, CRECOM, ANWB, Limburgse Recreatiedernemers en het Tegenrapport van het Actiecomité Terworm. Het door deskundigen nodig geachte marktonderzoek is niet gedaan. In plaats daarvan volstaat U met het opheugen van oude cijfers.“

Verder vindt het actiecomité dat waar het betreft de verantwoording van de locatie Terworm voor het pretpark dezelfde tovertruc is gebruikt als voorheen: „Eerst de keuze Terworm, daarna een poging tot verantwoording. In de commissie ROVO van de Heerlense raad is gevraagd naar een onderbouwde overzichts van alle aspecten die pleiten tegen Terworm, net als u doet met Dentgenbach. Geen woord daarover. En wat betreft de vraag naar

de milieu-rapportage: Niets daarover.“

## Begrip

En op de bemoeienissen van GS met het Pretpark reageert het comité: „U doet het voorkomen alsof u educatieve en informatieve aspecten van een zogenaamd themapark te bewaken hebt. Het moet u bekend zijn dat inhoud geven aan het begrip themapark slechts de exploitant aangaat. Het particulier initiatief kiest in deze aller-

En verder gaat de brief: „U vraagt de gemeenteraad van Heerlen om met toegeknepen ogen een ingrijpend besluit te nemen. De gemeenteraad krijgt geen antwoord op vragen naar: Welke bedrijven participeren en hoeveel brengen zij risicodragend in? Die antwoorden krijgt ze pas nadat het bestemmingsplan Terworm door haar gewijzigd is. Alsof het niet vanzelfsprekend is dat de raad precies wil weten waarom de bestemming gewijzigd moet worden. Alsof ze niet vooruit mag weten waarmee ze Heerlen opzadelt.“

Het actiecomité besluit de brief met: „De kwalijke vorm waarin u, provinciaal bestuur, de plaatselijke bestuurders en de bevolking tegemoet treedt, vindt het Actiecomité schandelijk.“

VOERENDAAL – Met tien stemmen voor en vijf tegen ging raad Voerendaal gisteravond akkoord met de aanschaf van een nieuwe vrachtauto. Kosten 245.000 gulden.

Volgens de tegenstemmers was het inhuren van een vrachtwagen goedkoper. Het raadslid Lemmens merkte hierbij op dat men met de aankoop de gemeenschap geen goede dienst bewees. Even dreigde het uit de hand te lopen toen het raadslid Mertens in zijn betoog de raad verweet dat besturen aan de andere kant van de tafel (het college) andere besturen verplichtingen oplegde.

Dit verwijt schoot in het verkeerde

# Nieuwe vrachtauto en crossbaantjes voor Voerendaal

keelgat van burgemeester Strous, de wethouders Rademakers, Hermans en het raadslid Schrijen van het C.D.A. Deze tikte het raadslid Mertens voor zijn verwijt op zijn vingers. Wethouder Hermans deed



Van boven tot beneden en van voren naar achteren stond het oude Corneliusshuis gisteravond in lichterlaaie.

HEERLEN – Een hevige uitslaande brand heeft in de nacht van zondag op maandag het oude, en leegstaande Corneliusshuis in Heerlen heide volledig in de as gelegd. De brand, die om dertien minuten voor vier werd gemeld door een overbuurvrouw van het voormalige gemeenschapshuis, woede zo hevig dat de brandweer zich in eerste instantie moest beperken tot het beschermen van de aangrenzende woningen. Toen de brandweer de brand eindelijk meester was, was het gebouw alleen nog maar goed voor de slopershamer, die dan ook al maandagmiddag werd gehanteerd.

De Heerlense brandweer, die de melding kreeg dat de vlammen al uit het pand sloegen, was in zeven minuten ter plekke met de hoogwerker, twee gecombineerde bluswagens en een commandowagen. Omdat het er zeer om spande of het vuur zou overslaan naar de aangrenzende panden, werd verder nog de schuimwagen ter assistentie geroepen. Vijf en twintig brandweermensen hebben zich uiteindelijk met de bestrijding van de brand beziggehouden.

Met het nablussen is de brandweer nog tot gisteravond bezig geweest, terwijl in overleg met bouw- en woningtoezicht was besloten om muren en het dak, die instortingsge-



Na de brand was het gebouw alleen nog maar goed voor onmiddellijke sloop.

## Sloop nu eerder dan voorzien

# Uitslaande brand verwoest oude Corneliusshuis

vaar vertoonden, door een sloper naar beneden te laten halen. Het oude Corneliusshuis werd al sinds het begin van dit jaar niet meer gebruikt door de Heerlense verenigingen die naar het nieuwe Corneliusshuis aan de andere kant van de kerk waren verhuist. Op 11 maart jongstleden werd het nieuwe gebouw officieel geopend. Het oude gebouw was door de stichting die het Corneliusshuis exploiteert aan de gemeente Heerlen overgedaan. Het pand stond sindsdien op de nominatie om gesloopt te worden om plaats te maken voor eengezinswoningen in maximaal drie bouwlagen.

Omdat het gebouw toch gesloopt zou worden, is de schade, die door de brand is aangericht, in geldwaarde niet zo groot. Door de hevigheid van de brand vreesde de brandweer dat de oorzaak niet meer te achterhalen zal zijn.

## Tijdens weekeinde nog meer inbraken in Heerlen

HEERLEN – Gisteren werden bij de Heerlense recherche nog eens acht aangiften van diefstal, gepleegd in het weekeinde, gedaan.

Uit een bankgebouw aan de markt in Hoensbroek werd een kleurentelevisie ter waarde van 2400 gulden gestolen. Om binnen te komen was de deur van de personeelsgang verbroken. Een soortgelijke inbraak is ook al in de nacht van 14 op 15 februari gepleegd.

In een friture aan de Honigmanstraat werd de gokkast opengebroken en er werd geld uit ontvreemd. Vermoedelijk zijn de daders gestoord en gevlucht.

Uit een schaftwagen op het bouwterrein tussen de Benzenradeweg en de Keulseweg werden materiaal, gereedschap en gereedschapskisten gestolen, nadat het slot van de deur was verbroken. Van een nieuwbouwflat op het zelfde bouwterrein werden twee toegangsdeuren geforceerd. De flat is als schaftruimte van het bouw-

## Aanrijdingen onder invloed in Kerkrade

KERKRADE – Zondagavond om zeven uur reed de 20-jarige R. S. uit Kerkrade met zijn personenauto van de Mirbachstraat de Veldhofstraat op en kwam daar in botsing met een bromfietser. De bromfietser werd ter observatie opgenomen in het St. Jozefziekenhuis. De autobestuurder verkeerde onder invloed van alcohol. Niet op de hoogte van de juiste toedracht van het ongeval, zoekt de Kerkradse politie naar eventuele getuigen.

Ook onder invloed van alcoholhoudend e drank, reed de 38-jarige J. M. uit Kerkrade om tien voor elf op de Bosveldstraat met zijn auto tegen een lantaarnpaal. Hij verweende daarna zonder zijn identiteit bekend te maken. Echter 25 minuten later had de politie hem al opgespoord en werd hij meegenomen naar het politiebureau. Daar werd proces-verbaal tegen hem opgemaakt. Zijn auto was zwaar beschadigd.

## Observatie

In de nacht van zaterdag op zondag omstreeks 12 uur reed de 28-jarige F. N. uit Kerkrade onder invloed van drank over de O. L. Vrouwestraat. Ter hoogte van de kruising met de Directeur Janssenstraat reed hij tegen een lantaarnpaal en daarna tegen een voor de kruising stilstaande auto. De 22-jarige bestuurster van de aangereden auto werd ter observatie overgebracht naar het ziekenhuis.

Maandagmorgen om tien minuten voor acht reed de 37-jarige W. D. uit Kerkrade met zijn personenauto van de Domaniale Mijnstraat naar links, de Nieuwstraat op, zonder voorrang te verlenen aan een andere personenauto. Deze werd door de aanrijding zwaar beschadigd.

## Derde motor gestolen

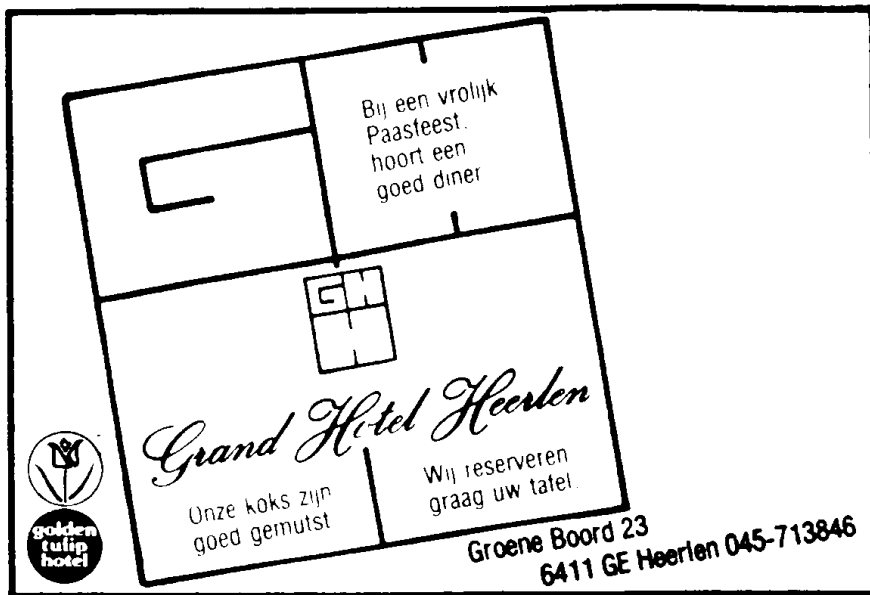
HEERLEN – Nadat zondag al eerder aangifte was gedaan van diefstal van twee motorrijwielen vanaf de Geerstraat, kwam zondagavond laat de eigenaar van een derde motor met Duits kenteken aangifte doen van vermissing van zijn voertuig. Zijn motor, een witte Yamaha met het kenteken AC-VM-10, was ontvreemd vanaf de Bongerd in Heerlen. De waarde ervan is 4000 gulden, terwijl de twee helmen die aan de motor waren bevestigd nog eens 250 gulden kosten.

personeel in gebruik. Vijftig metaalkleerkasten van de werknemers werden opengebroken en werkkleding en gereedschap werd meegenomen. De totale schade van beide inbraken is nog niet bekend. Van een kantoorflat aan de Spoorsingel werd een deur verbroken en een draagbare radio gestolen. Het is nog niet bekend wat er uit een andere kantoorflat aan de Spoorsingel is gestolen, nadat ook daar het slot van de toegangsdeur werd verbroken. Alarm.

Inbrekers wisten van een kruide-niershal aan de Heulstraat niet alleen de toegangspoort naar de opslagruimte te forceren, maar schakelden ook het alarm uit. Ontvreemd werd een partij koffie, kaas en rookwaren waarvan de waarde nog niet bekend is.

Tenslotte werd uit een garagebox aan de Heerenweg een groene elektrische heggeschaar gestolen, nadat een dubbele garagedeur werd opengerukt.

(ADVERTENTIE)



crossfietsen demonstreerde, woei in de raadszaal een frisse wind over de aanleg van een tweetal crossbaantjes. De raadsleden van de oppositie hadden bezwaar tegen de 8.000 gulden die het college van B. en W. hadden gevraagd voor de aanleg. Een voorstel van het raadslid Mertens de kosten terug te brengen tot 4000 gulden werd zonder stemming afgewezen. Ook het voorstel de baantjes te laten aanleggen door de jeud onder het toezicht oog van deskundigen werd verworpen.

Met tien stemmen voor en vijf tegen werd het voorstel aangenomen.

Crossbaan  
Terwijl de jeugd buiten op hun



Geboren op 28 maart 1983

**ROEL**

Zoon van: Annie Van Westerop-Quaedvlieg en Jan Van Westerop. Broertje van: Saskia

Brandhofstraat 37, 6372 KA Schaesberg. Mamma en Roel rusten van 12.00 tot 15.00 uur.

**Auto's en motoren**

Te k. OPEL Kadett 13 SR Hatchback, bj. '82, kmst. 17.000, tel. 045-243890.

Te k. SCANNER Thorn-sestr. 17, Ubach o. Worms, tel. 045-314135.

Te k. FORD Escort bj. '74. Achter 't Klooster 62, Nieuwenhagen.

AUTO te koop gevraagd! Tot 1978 defect of schade geen bezw. Bel. 045-318010.

MAZDA 1000 bj. nov. '77, techn. 100%, vr.pr. f 2000,-, tel. 045-417644.

Geheel onverwacht is op 79-jarige leeftijd van ons heengegaan, onze goede en zorgzame vader en opa, broer, zwager, oom en neef

**Johannis Buitendijk**  
weduwnaar van  
**Catrien Strating**  
Heerlen: **K. Buitendijk kinderen en kleinkinderen**  
**Familie Buitendijk**  
**Familie Strating**

412 XJ Heerlen, 28 maart 1983  
Oude Kerkstraat 42

De crematie zal plaatsvinden op donderdag 31 maart a.s. om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in het crematorium om 14.15 uur alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedroefd maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God heden na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de Hambosklinik te Kerkrade tot zich heeft genomen in de ouderdom van 84 jaar onze lieve broer, schoonbroer, oom en neef

**Hubert Joseph Wetzelaer**  
weduwnaar van  
**Theodora van Gemert**

In dankbare herinnering  
**Familie Wetzelaer**  
**Familie van Gemert**

6264 BE Kerkrade, 28 maart 1983  
Corr.adres: Oude Schachtstraat 35

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 30 maart a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria-Goretti te Nuland, waarna de begrafenis volgt op het kerkhof te Bleijerheide.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor vervoer is gezorgd.

Hedenavond om 19.00 uur wordt de overledene herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Luckerheidekliniek te Chevreumont-Kerkrade.

Bezoeken dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoofd geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze trouwe supporter, de heer

**John Tilmans**

Bestuur en leden  
Supportersclub NCR Blauw-Wit

Neerbeek

Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze trouwe supporter, de heer

**John Tilmans**

Heren senioren eerste team  
NCR Blauw-Wit

Neerbeek

**OVERLEDEN**

† **Johannes Oomen**, echtgenoot van Maria Gregoire, oud 66 jaar, 6211 NB Maastricht, St-Servaasbolwerk 36. De uitvaartdienst vindt plaats morgen 30 maart om 11.00 uur in de dekenale kerk van St-Servaas te Maastricht.

† **Maria Demandt**, echtgenote van Peter Janssen, oud 89 jaar, Maastricht, huize Molenhof, Corradres: Kuiperstraat 2, 7171 EW Stein. De uitvaartdienst vindt plaats morgen 30 maart om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te W.V.V.-Maastricht.

† **Wilhelmina Brunbeek**, weduwe van Frans Feiron, oud 93 jaar, 6225 EH Ambly, Ambyerstraat nrd. 120. De uitvaartdienst vindt morgen 30 maart plaats om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby-Maastricht.

† **Maria Schrijnemeeckers**, echtgenote van Hubertus Gulikers, oud 82 jaar, 6214 AZ Maastricht, Elisabeth-Strouvenlaan 32. De uitvaartdienst is heden om 11 uur in de parochiekerk van St-Theresia Maastricht.

† **Maria Gielen**, echtgenote van wijlen Gerardus van Vliet, oud 86 jaar, Maastricht, Caroluspension, St-Servaasklooster 8, corr.adres: Gardenerstraat 5, 6212 GN Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen om 14.30 uur in de kapel van de Queters onder de Bogen, Maastricht.

† **Cor Mater**, echtgenoot van Wies Hermans, oud 62 jaar, 6216 VX Maastricht, Opalijnestraat 17. De uitvaartdienst vindt morgen 30 maart plaats, om 14.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart (Pottenberg-Maastricht).

† **Joep Bodelier**, echtgenoot van Elisabeth Lamers, oud 61 jaar, Beatrixlaan 50, 6042 HN Maasniel-Roermond. De eucharistieviering zal plaats hebben woensdag 30 maart a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Laurentius te Maasniel. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Jacobus Sangers**, weduwnaar van Hendrika Graus, oud 91 jaar, Dorpsstraat 7, 6109 AC Ohe en Laak. De eucharistieviering zal plaats hebben donderdag 31 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Ohe en Laak. Geen condoleren.

† **Maria Cox**, oud 80 jaar, Corr.adres: Houtstraat 74, 6102 BX Fey. De eucharistieviering zal heden plaats hebben om 10.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Fey. Geen condoleren.

**Enige en algemene kennisgeving**

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God vrij plotseling tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 75 jaar, voorzien van het h. oliescl, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Peter Johannes Jozef Vestjens**

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.  
Niederzier (Dld.): **Gerty Degenkolbe-Vestjens**  
**Gottfried Degenkolbe**  
Uster (CH): **Toos Kockelkorn-Vestjens**  
**Harry Kockelkorn**  
**Elisette**  
**Familie Vestjens**

27 maart 1983  
v.d. Weyerstraat 14, 6466 CT Kerkrade-West.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 1 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.

Avondmis donderdag 31 maart a.s. om 20.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het rouwcentrum „Jan van Has-selt”. Spoor-singel 4, Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 19.00-19.30 uur.

Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.

Wij zijn getroffen door de vele blijken van medeleven, welke wij mochten ondervinden bij het heengaan van onze goede moeder en oma

**Caroline Dabekaussen-Beuken**

Voor uw hartelijke woorden, uw gebed, uw bloemen en uw deelname aan de uitvaartplechtigheid, betuigen wij u onze dank.

**Kinderen en kleinkinderen Dabekaussen**

Welten-Heerlen, maart 1983

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op paasmaandag 4 april a.s. om 10.30 uur, in de St.-Martinuskerk te Welten-Heerlen.

**Dankbetuiging**

Voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden van onze vader en opa

**Piet Hollanders**

betuigen wij u allen onze hartelijke dank.

**Familie Hollanders**  
**Familie Meessen**

Heerlen, maart 1983

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 3 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Heerlerbaan.

**Landbouw**

**Stallenbouw**

met meer als 10 jr. erv. Stallen loodsen, silo's, in of excl. plan + aanvr. Vraag vrijbl. incl. Bouwbedrijf Mergelland J.C.v. Tilburg 04455-1871.

**Auto's en motoren**

Te k. PEUGEOT type 304, bj. '77, i.z.g.st., f 2.650. 04494-51787.

Te k. RENAULT Fuego GTS '81 pr. f 15.500,-. Tel. 045-256963 na 18 u.

Te k. CROMOTOR Suzuki 125 cc bwj. '81, cross Suzuki 80 cc bwj. '79. Tud-derderweg 144 Sittard.

**Bromfietsen**

Ruim assort. inruilbrom-mers en rijw., div. als nieuw Zundapp, Honda, Kreidler, Vespa, Puch, Maxi enz. Ophaaldienst en deg. rep. MARSAEL, Benzenraderweg 22, Heerlen.

**Geld en goed**

Voor tussentijdse verzilvering van uw SPAARBRIEF, VBN, bel. vrijblijvend 04490-13494. Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

SPAARBRIEFEN tussentijdse verzilveren! Bel vrijblijvend voor prijsopgave. Stationstraat 8, Heerlen, 045-712715/750305.

SPAARBRIEFEN-TRALE voor betrouwbaar verzilveren. 040-119413, 020-227035 toest. 2, 010-669447.

**Gevonden/verloren**

Verloren kl. rood DOOSJE met dia's omgev. pro-made Brunsum. Teg. beloning terug te bezorgen. Tel. 045-271481.

**Onderwijs**

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Leenderkapelweg 1a, Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen a f 25,-.

AUTORIJLESSEN: Nu ook bij rijksgepl. autorij-school H.A. Palmes. De eerste 10 lessen a f 25,-, daarna a f 35,-. Een vol uur kwaliteitslessen volgens M.I. gegarandeerd, tel. 045-722304 b.g. 045-226447.

AEROBIC dancing. Dans-school Degenkamp, Nobelstr. 16, Heerlen, tel. 045-724666/714711.

YOGAKURSUS. In deze spannende tijd is het belangrijk en leuk om je te leren ontspannen. 12 bijeenkomsten: f 35,-. Tel. 04406-12438.

Kursus over UITKERINGEN en hun regels. Je komt meer te weten over betaald/onbetaald werk, werkloosheidsuitkeringen, invullen formulieren etc. etc. Elke dinsdagavond, start 12 april VVV Valkenburg, tel. 04406-12438.

KURSUS pech onderweg. Voor mannen en vrouwen tussen 17-30 jaar, die graag iets meer van hun auto willen weten. Kursusduur 11 weken, gegeven door een automonteur. Start: 12 april om 20.00 uur. Kosten: f 40,-, incl. cursusboek. Opgeven: zo snel mogelijk bij VJV, tel. 04406-12438.

Kursus FOTOGRAFIE. Wie wil goed leren fotograferen en zelf zijn eigen foto's ontwikkelen? Dat kan bij het VJV. Start: 12 april om 20.00 u. Kosten: f 5,- (incl. materiaal) per avond. Opgeven: zo snel mogelijk bij VJV Valkenburg. Tel. 04406-12438.

Start NAAICURSUS half april, 13 weken. Incl. tel. 045-414936.

Wilt u een STACARAVAN huren of kopen, incl. jaar-plaats. Hacienda, fijne gezinscamping, 4 km over de grens De Plan (B). Enkele vrije jaarplaatsen. Tel. 09-328768/7999.

Vakantiehuisjes te h. in LUXEMBURG. Incl. van ma. t/m vrij. Tel. 045-410071.

CARAVAN te h., staanpl. Oostenrijk. Tel. 04494-52473.

**DEZE WEEK**

Door de wijde mouwinzet beantwoordt deze katoenen cape aan de laatste mode. Contrast-gevoerd en in diverse kleuren.

Mt. S, M en L van 139,- voor **109,-**

**Lampe**

05200-915

Met droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Lucas Vaessen**  
drager van de eremedaille  
verbonden aan de orde van Oranje Nassau in zilver  
echtgenoot van

**Elisabeth Grooten**

In de leeftijd van 77 jaar.  
Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:

Bocholtz: **M.H.E. Vaessen-Grooten**  
Bocholtz: **Lucas Vaessen**  
Nuth: **Maria Jacobs-Vaessen**  
**René Jacobs**  
St.-Geertruid: **Bertine Duijssens-Vaessen**  
**Marcel Duijssens**  
**Erwin, Armand, Brigitte**  
St.-Geertruid: **Hanny Huijnen-Vaessen**  
**Pierre Huijnen**  
Marc, Rob, Mirjam  
St.-Geertruid: **Marlies Crombach-Vaessen**  
**Wil Crombach**  
**Lillyjan, Lucien, Lars**  
Bocholtz: **Cor Vaessen**  
**Han Vaessen-Alers**  
**Sander, Wouter**  
Bocholtz: **Harry Vaessen**  
**Els Vaessen-Pinckaers**  
**Leon, Michel, Marion**  
**Familie Vaessen**  
**Familie Grooten**

Bocholtz, 27 maart 1983  
Vlengendaal 87, Puthof 6351 CH Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 31 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De h. rozenkrans wordt woensdag 30 maart a.s. gebeden om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium te Sijpeldveld, Dr. Ottenstr. 10-20, Sijpeldveld. Bezoeken van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is donderdag ons bedrijf de gehele dag gesloten.

**Autobedrijf Cor Vaessen**

Rouwkoulerweg 1, Bocholtz

**STREUKENS**

DESKUNDIGE BEGELEIDING EN UITSTEKENDE SERVICE BIEDT U

LEVERING UITSLUITEND IN SAMENWERKING MET H.H. OORARTSEN.

**SPECIALZAAK IN HOORAPPARATEN**

SITTARD: RIJWSWEG NOORD 88-90 (VLAK BIJ POLIKLINIEKEN VAN ZIEKENHUIS) TEL. 04490-14234

MAASTRICHT: GROTE GRACHT 31, TEL. 043-12731

GELEEN: RIJWSWEG CENTRUM 22, TEL. 04494-43213

HEERLEN: GEERSTRAAT 24, TEL. 045-714090

**Kampeer-auto verkopen?**

Wij hebben ruimte in onze showroom. Tijdens onze paasshow ontvangen wij tientallen aspirant-kopers. Wij bemiddelen voor u. Bel Sittard 04490-26607 of 04493-2013.

Te k. STACARAVAN 7.5 m voor snelle beslissingen f 6500,- m. staanpl. wintercamp. Herkenbosch, tel. 045-310984.

Te k. CARAVAN Gosa, 4 mtr. lang, 74 koelkast en kachel. Geh. compl., z.g.a.n. Vr.pr. f 2.750. Slakweg, Elsloo.

Te k. LUXEMBURG. Een fijne LUXEMBURG SE vakantiekamp op nog geen 200 km afstand. Alberge Holle Bolle Gijs. Goede kamers, redelijke prijzen. Rue de Viande 81, Untereisenbach, tel. 09-35291482. 045-443161.

Te k. STACARAVAN. Staapl. t. Htje, Posterholt. f 7.500. Tel. 416698.

STACARAVAN te h. 9 m lang, 3 br., gezellig en gerieflijk ingericht o.a. douche, w.c., ruime slpk., prachtig plekje op camping in Brabant. Groot betegeld terras. Veel privacy f 225,- p.w.k. Tel. 045-713253.

Te k. ANTIK o.a. klerkasten, kamerkasten, keukenkasten, eetkamers, losse bedden, salontafels, commodes, nachtkastjes, hanglampen en kleingoed. Laeven Rozenstraat 1, Vaesrade.

STOOMGELOOGD en ontw. Uw oud meubilair, deuren etc. als n. terug! Vakk., niet duur! Halen en br. Nieuwuisstr. 3, Heerlerbaan, tel. 045-416957.

Te k. antieke boeren KEUKENSET. Tel. 04494-50298. Na 12.00 uur.

**Diversen**

TELEFOONBEANTWOORDERS f 198,- met opname f 398,- excl. BTW. Tel. 045-215969.

GOED-NIUWSTELEFOON: bel 04498-54440. Elke week een nieuw bericht.

Aan de Zeeuwse Riviera bij Zouterlande 8-persoons ZOMERHUIZEN in voor- en naseizoenen f 200,- p.w. geschikt voor 2 gezinnen, tel. 01186-1362.

INTERART Imrstraat 64, Sijpeldveld, biedt aan: strakke, antieke meubelen van zeer goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

Antiek uit heel Europa verzameld: 3000 m2 toonzalen met de mooiste MEUBELS, klokken, kachels en kleingoed. Antiekhandel Wijnhoff BV, Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek, tel. 045-211976.

PAASMAANDAG: Kunst-antiekmarkt Dieteren. In-schrijven 04499-1309.

**VERENIGDE FABRIEKEN**

**vefato**

Printhagenstraat 3  
Kleingenhout - gem. Beek (L.)  
Telf. 04402-3044

**GELOOGD EN GEBEITSTE EIKEN MEUBELN**

maar ook uw adres voor

- manou meubelen
- grenen meubelen
- moderne meubelen
- oosterse tapijten
- staande en wandklokken

**Bezoek onze grandioze MEUBELSHOW**

Komt u eens persoonlijk onze showroom bezoeken

**Koopjes vanaf 200,-**  
losse eiken  
faul.  
2- en 3-zits  
banken

**EETKAMER**  
4 stoelen massief eiken en  
tafel met uitschuifblad 15  
jaar fabrieksgarantie van  
f 2295,-

**1398**

Prijzen geldig  
t/m zaterdag  
16 april 1983

**DONDERDAG KOOPAVOND!**

05200-915



College spreekt zich unaniem uit tegen stationering, maar...

# Venray kan plaatsing kernwapens niet weren

VENRAY – Hoewel het college van b en w van Venray in een PvdA-PvdA-coalitie zich unaniem heeft uitgesproken tegen plaatsing van kernraketten op vliegveld De Peel kan Venray het stationeren van kernwapens op haar grondgebied niet tegenhouden. Dat staat in een maandagmiddag openbaar gemaakte gemeentelijke nota „Vrede en veiligheid”. In die nota staat ook dat het gemeentebestuur de kernwapens met alle mogelijke legitieme middelen zal weren, maar dat de concrete beleidsvoornemens dienaangaande getuigen van onmacht.

Vliegveld De Peel ligt voor een belangrijk deel in de gemeente Venray. Het andere stuk ligt op het grondgebied van Bakel. Het college van Venray is van plan op korte termijn overleg te openen met de gemeentebesturen van Bakel en enkele andere buurgemeenten.

Het huidige bestemmingsplan buitengebied van de gemeente Venray maakt de plaatsing van kernraketten niet onmogelijk, omdat De Peel

als bestemming heeft militaire doeleinden. Als die bestemming door de gemeenteraad zou worden gewijzigd moet, zo blijkt uit de nota, met zekerheid worden verwacht dat de vereiste goedkeuring achterwege zal blijven. Dat heeft dus geen zin, aldus burgemeester H. Defesche maandagmiddag op een persconferentie.

## Vertragend

„Die machteloosheid betekent niet dat de gemeente niets zou kunnen ondernemen. Dat zou echter enkel een vertragend effect hebben en de nota constateert dat de gemeente vooral een duidelijke signaalfunctie heeft. „De gemeente kan die functie met name vervullen door een conflict met de rijksoverheid de nodige publiciteit te geven”.

Uit de nota blijkt dat het college van b en w niet van plan is vrijwillig afstand te doen van gronden die eventueel nodig zijn voor een uitbouw van het vliegveld en voor de bouw van een dorp ten behoeve van de Amerikaanse militairen die op De Peel moeten worden gelegerd. Verzoeken om vergunningen wil het college strikt formeel afhandelen. Verder wil het college als dat mogelijk is tegen beslissingen van de rijksoverheid in beroep gaan bij de Raad van State.

In de nota spreekt het college van b en w het voornemen uit om de vredebewustwording te vergroten.

„Niet alleen bij de individuele burgers en maatschappelijke groeperingen maar ook bij de overheid”. Het vredesbesef moet uitgroeien tot een blijvende mentaliteit, aldus de nota. Die mentaliteit kan worden beïnvloed door voorlichting, educatie, inspraak en dergelijke.

## Niet onbetuigd

Het laatste hoofdstuk van de nota gaat in op het probleem van de openbare orde en veiligheid. Het college verwacht dat tegenstanders van kernbepaaling zich niet onbetuigd zullen laten als tot plaatsing van kruisraketten op De Peel wordt overgegaan. „Venray zal vreedzame betogers gastvrij ontvangen maar het verleden heeft aangevoeld dat de goede bedoelingen van de organisatoren soms worden verstoord”.

Overtredingen van regels en wetten kan niet worden geduld, aldus de nota. „Dit standpunt kan tot gevolg hebben dat met harde hand de regels moeten worden gehandhaafd. Voorkomen moet worden dat de zaak escaleert”.

Het college spreekt in de nota de hoop uit dat de regering bij haar besluit terzake rekening houdt met dit aspect. „Een escalatie kan de Venrayse gemeenschap blijvend ontwrichten. De schade kan zeer aanzienlijk zijn om over de immateriële schade nog maar te zwijgen”.

## Rekening

Niet alleen figuurlijk maar ook letterlijk krijgt Venray de rekening gepresenteerd voor de aanwezigheid van kruisraketten op haar territorium. „Het toppunt zou worden bereikt als de gemeenteraad van Venray zou worden genooddaakt tot verhoging van de belastingen als gevolg van de onaanvaardbaar verlaagde kruisraketten”. De gemeenteraad van Venray behandelt de nota op 31 mei.

## PPR-jongeren steunen ROZ

GELEEN – De PPR-jongeren Limburg zijn bang dat de onafhankelijkheid en de objectiviteit van de regionale radio in gevaar komen wanneer minister Brinkman de SROL een zendmachtiging geeft. Dit hebben de PPR-jongeren in een brief aan de Regionale Omroep Zuid laten weten. Zij zeggen verder vragende te zetten achter de zogenaamde representativiteit van de SROL.

„Als PPR-jongeren Limburg vinden wij dat de ROZ middels het programma Limburg Airlines voldoende aandacht besteedt aan specifieke jongerenzaken. Bij de SROL is het nog maar afwachten geblazen”, aldus de brief. De PPR-jongeren vinden het een kwalijke zaak als de ROZ aan de kant wordt geschoven en vervangen wordt door de SROL die ze „een legale piraat van de gevestigde orde” noemen.

## Vragen over electrificatie laatste DE-lijn

DEN HAAG – De PvdA-Kamerleden Rients, Konings en Wöltgens hebben aan minister Van Aardene schriftelijk gevraagd, of het geen zin zou hebben het binnenkort laatste niet geëlectrificeerde traject van de Nederlandse Spoorwegen, Van Schin-op-Geul via Simpelveld naar Kerkrade, ook te moderniseren.

Zij vrezen dat de kosten van dit laatste dieselelectrische traject ongunstig worden beïnvloed wanneer het nog enige traject van die aard is in het land. Zij vragen de minister, in het kader van de Perspectievennota met het provinciaal bestuur over deze kwestie te overleggen. Tevens willen zij weten wat het standpunt van de directie van de NS in deze is, en hoeveel het zou kosten, de genoemde lijn te elektrificeren.

## EXAMENS

EINDHOVEN – Aan de Technische Hogeschool Eindhoven slaagden voor het doctoraal examen Elektrotechniek J. Balendonck, Roermond; N. Bos, Hoensbroek en P. Saelmans, Venlo.

## In Noord-Brabant en Limburg Vervoersverbod voor varkens

DEN HAAG – Staatssecretaris A. Ploeg van landbouw en visserij heeft met ingang van 28 maart 1983 in Noord-Brabant en Limburg een vervoersverbod voor varkens ingesteld. Dit om een verdere uitbreiding van varkenspest te voorkomen.

Het verbod geldt niet voor het vervoer van slachtvarkens (minimaal 30 kg) naar een slachtplaats binnen het ingesloten gebied. Doorvoer uit andere provincies van varkens, bedoeld voor de export, is uitsluitend toegestaan via de snelweg Rotterdam-Breda-Antwerpen (E-10).

Ook zijn in het gehele land varkensmarkten, keuringen, tentoonstellingen enzovoorts verboden.

(ADVERTENTIE)

# DE TRUC ZIT IN HET FILTER

Iedereen weet dat een sigaret met weinig teer en nicotine niet overloopt van smaak. Kortom je rookt wel heel licht, maar je hebt geen smaakvoldoening.

Gelukkig is die tijd voorbij want nu is er ST. MORITZ SPECIAL. De enige lichte sigaret met dat prettige gevoel van een echte sigaret. En de truc zit in het filter.

Het revolutionaire Astra filter laat het aroma perfect door en in combinatie met het cycloon effect krijg je daardoor een uitstekende smaak.

De smaak van ST. MORITZ SPECIAL, de enige sigaret met het Astra filter.

## HOE WERKT HET ASTRA FILTER EN WAT IS HET CYCLOON EFFECT?

Het Astra filter is het enige filter dat gebruik maakt van aerodynamische principes. Het filtert de rook, laat het aroma door, en zuigt lucht aan via aparte kanaaltjes. Doordat de lucht met een grotere snelheid in de mond komt dan het aroma, ontstaat er een

werveling... het cycloon effect! En dat cycloon effect zorgt ervoor dat alle smaakpapillen in uw mond kunnen genieten van ST. MORITZ SPECIAL. Een revolutionaire vinding waaraan drie jaar onderzoek is voorafgegaan... En die u beslist moet proberen.

# ST. MORITZ SPECIAL FILTER

## Prof. dr. Van Klundert bij energiediscussie

MAASTRICHT – Tijdens de vanavond in Maastricht te houden bijeenkomst in het kader van de Brede Maatschappelijke Discussie Energiebeleid zal prof. dr. Th.C.M.J. van Klundert aanwezig zijn. De heer Van Klundert is lid van de Stuurgroep Maatschappelijke Discussie Energiebeleid in Den Haag, voorzitter van de subcommissie scenario's van de Stuurgroep en als hoogleraar Economie verbonden aan de Katholieke Hogeschool in Tilburg.

De discussieavond vindt vanavond vanaf 20 uur plaats in „De Koepel” aan de Heerderweg 5 in Maastricht. Tijdens deze eerste avond – de tweede staat voor 5 april op het programma – krijgen belangstellenden informatie over allerlei aspecten van de energieproblematiek. Tijdens de tweede bijeenkomst zal men een standpunt kunnen bepalen inzake een toekomstig energiebeleid.



Prof. dr. Van Klundert, lid van de Stuurgroep Brede Maatschappelijke Discussie Energiebeleid.

## BIJ OPENING ANTIEKBEURS IN GEULHAL Gala-avond voor LSO

VALKENBURG – Van 23 april tot en met 8 mei wordt in de Geulhal te Valkenburg een internationale kunst- en antiekbeurs gehouden, waaraan vijftig antiekwiers uit zes landen deelnemen. De beurs wordt op 22 april geopend met een gala-avond ten behoeve van het Limburgs Symphonie-orkest. Prinses Christina en haar echtgenoot Jorge Guillermo zullen tijdens de gala-avond een cheque overhandigen aan de voorzitter van het L.S.O. mr. F. Duynstee.

In het ere-comité ter gelegenheid van deze gala-avond hebben zitting genomen mr. R. van de Biggelaar, mr. J. Daniëls, mr. F. Duynstee, dr. P. Engelen, drs. F. Fey, P. Gilissen, J. Jacobs, dr. Mendes de Leon, ir. P. Niessen, Arthur Spronken, A. Stevens en prof. dr. J. Timmers.

Prinses Juliana is beschermvrouwe van de beurs De Antiquairs International Valkenburg 1983. Vermaarde antiekwiers zijn uitgenodigd in het weekend tijdens de duur van de tentoonstelling hun collecties te tonen.

Op 29 en 30 april, 1 en 2 mei zijn vier antiekwiers uit Nederland, Duitsland, Engeland en de Verenigde Staten op de beurs met een collectie vuurwapens. Er zijn plannen om

een privé verzamelaar zijn collectie antieke wapens, in Maastricht te verzamelen, ten toon te stellen.

Om het beurspatroon te doorbreken zal dagelijks een visueel en educatief programma gepresenteerd worden, waardoor het geheel

niet alleen interessant wordt voor de echte verzamelaars en de mensen van de musea, maar ook voor het publiek met interesse voor kunst en antiek.

De Antiquairs International werd vorig jaar eveneens in de Geulhal te Valkenburg gehouden. De reputatie, toen opgebouwd, heeft van deze nog jonge beurs een gebeurtenis gemaakt, die in vakkringen als bijzonder goed wordt gekenschetst. Naast de beurs van Parijs is Antiquairs International een tweede internationaal evenement op dit terrein op het vasteland van West-Europa.

Op de beurs zullen tin, klokken, horloges, juwelen, middeleeuws beeldhouwwerk, Vlaamse en Hollandse meubelkunst, Delfts aardewerk, glas en zilver, tapijten en Chinees porselein te zien zijn. Japanse prenten, Indiase miniaturen, Luikse, Franse en Engelse meubelkunst, en nog meer antieke zaken zullen eveneens getoond worden.

Vijftig handelaren uit Nederland, België, Duitsland, Frankrijk, Denemarken en Engeland bezetten 4700 vierkante meter tentoonstellingsruimte. De beurs is dagelijks geopend van 14.00-22.00 uur en op de zondagen eveneens gedurende dezelfde tijd.



Prinses Christina naar Valkenburg...

## Bevolkingsonderzoek toont aan:

# Vorig jaar stijging baarmoederhalskanker

SITTARD – Tijdens het derde jaar van het bevolkingsonderzoek naar baarmoederhalskanker in Midden- en Zuid-Limburg zijn in 1982 bij drie van iedere 1000 onderzochte vrouwen ernstige afwijkingen gevonden. Dat betekent bij een onderzocht aantal van 16773 dat bij 5 vrouwen inderdaad kankercellen zijn geconstateerd en bij 44 vrouwen een verhoogde kans op het krijgen van baarmoederhalskanker.

Dit „treffergetal” steeg ten opzichte van 1981 met één: in dat jaar vond men bij 2 van de 1000 vrouwen ernstige afwijkingen in het uitstrijkpreparaat. Gedaald daarentegen is het percentage vrouwen dat vorig jaar aan de oproep voor het bevolkingsonderzoek gehoor gaf. Van een totaal van 35206 opgeroepen vrouwen liet ruim 47 procent een uitstrijkje maken. Dat is 4 procent minder dan in 1981. De afzeggingscijfers vonden voor 20 procent plaats omdat men elders al een uitstrijkje had laten maken en bij 12 procent omdat de baarmoeder verwijderd was. Daarmee is ook de beschermingsgraad ten opzichte van 1981 met bijna 2 procent gedaald.

Omdat de belangstelling voor de voorlichtingsavonden zeer gering was, is men hiermee gestopt. Wel werd er druk gebruik gemaakt van de telefoondienst, niet alleen om

afspraken te wijzigen maar in 100 gevallen ook voor het inwinnen van informatie.

## Op roef voor jarige moeder...

MAASTRICHT – Anderhalf jaar gevangenisstraf eiste officier van Justitie mr. J. Fransen gistermiddag in Maastricht tegen twee 18-jarige inwoners van deze stad, die daags voor Kerstmis een man hadden beroofd van enkele duizenden Belgische francs en een handjevol Duitse Mark.

„Mijn moeder was die week jarig en ik wilde haar een mooi cadeau kopen”, zo omschreef een van hen het motief tot de beroving. Zijn makker in de boosheid had een soortgelijke verklaring. Zijn vriendin was al jarig geweest en de daaraan verbonden kosten waren boven de begroting uitgerezen. „Ze zijn in feite slachtoffer geworden van hun eigen gulheid”, stelde beider raadsman later vast in zijn pleidooi.

Het tweetal liet voorkomen in een der stadsparken door een man te zijn aangesproken en pas op dat moment aan beroving te hebben gedacht. „Maar jullie hadden wel van thuis een dolk en alarmpistool meegenomen”, hield president mr. H. Pijs hen voor. Dolk en pistool kwamen tevoorschijn nadat de twee jongens hun toekomstige slachtoffer hadden weten over te halen naar een afgelegen doordlopende weg te laten stoppen. De man kreeg het pistool dreigend tegen het hoofd en het mes tegen de keel gedrukt. Daarop werd naar geld gezocht. Volgens de benadeelde bedroeg de buit tienduizend francs, volgens de jongelui slechts tweeduizend. Na de beroving trokken zij naar een Chinees restaurant om zich te goed te doen aan oosterse lekkernijen. De rest van het geld kreeg een verjaardagsbestemming...

In zijn requisitorie liet mr. Fransen meespreken, dat het tweetal naast deze voltooide beroving ook nog een poging daartoe op zijn naam had staan. Vanuit een stadsbus waren zij twee oudere heren gevolgd, die echter op het moment van een lijflijke aanval hard begonnen te schreeuwen en hun overvallers daardoor op de vlucht joegen. Op 11 april vernemen beiden het vonnis van de rechtbank.



+++KUNST  
TE KEUR'Ontwaakt'  
speelt  
in Brunssum

BRUNSSUM - De Brunssumse toneelvereniging 'Ontwaakt' voert zaterdag 2 april het stuk 'Morgen komt er weer een dag' van Dick Maasland op. Het is een blijspel in drie bedrijven. De toneelavond vindt plaats in De Burcht in Brunssum en begint om 20.00 uur. De regie is in handen van mevrouw L. Reubsat.

## BIOSCOPIEN

## HEERLEN

Royal: De vierde man, 16 jr, dag, 20.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.  
Rivoli: An officer and a gentleman, 3de week, 12 jr, di en wo 20.30 uur. Als je beuikt wat ik bedoel, 8ste week, a.i., wo 15.30 uur.  
Passage: Within miss Aggy, 18 jr, dag, 14, 16, 18, 20 en 22 uur.  
H 5: Hot Bubblegum Maagd, 12 jr, dag, 14.30 en 20.30 uur. Het leukste bordel in Texas, 2de week, 12 jr, dag, 14.15 en 20.15 uur. Veel liefs uit Moskou, 12 jr, dag, 14 en 20 uur. E.T., 16de week, a.i., dag, 14 en 20.45 uur. Sweet Lollipop, 16 jr, Visiting hours, 16 jr, ma t/m wo 14 en 21.15 uur.

## SCHAESBERG

Autokino: El Condor, 12 jr, di en wo 20.30 uur. Alligator, 16 jr, di en wo 22.45 uur.

## MAASTRICHT

Festival: Aas der azen, 2de week, a.i., dag, 14.30 en 20.30 uur.  
Palace I: Blood Beach, 16 jr, dag, 14 en 20 uur.  
Palace 2: E.T., 16de week, a.i., dag, 14 en 20 uur.  
Studio: 101 Dalmatiërs, a.i., dag, 14 uur. The fog, 16 jr, dag, 20 uur.  
Royal 1: Het grote voordeel, 18 jr, dag, van 12 tot 20.30 uur. Cat people, 16 jr, dag, 21 uur.  
Royal 2: De babysitter gaat er voor liggen, 18 jr, dag, van 12 tot 20.30 uur. Convooy, 12 jr, dag, 21 uur.  
Mabi 1: De vierde man, 16 jr, dag, 14, 16.15 en 20.30 uur.  
Mabi 2: Trail of the pink panther, 2de week, a.i., dag, 14, 16.15 en 21 uur. Les vacances de Monsieur Hulot, 12 jr, wo 20.30 uur.  
Mabi 3: Mrs Brisby en het geheim van de Nimh, a.i., dag, 14, 16.15 en 21 uur.  
Filmhuis: Irezumi, do t/m di 20 uur, wo 22.30 uur. Un Chien Andalou en L'age d'or, do t/m di 22.00 uur. De arbeidersprester, wo 20 uur.

## GELEEN

Roxy: De 'Hot Bubblegum' maagd, 12 jr, do t/m di 20.30 uur.  
Studio Anders: Levend opgegeten door de Kannibalen, 16 jr, do t/m di 20.45 uur.

## SITTARD

Forum: E.T., 2de week, a.i., do t/m wo 20.30 uur, wo 15 en 20.30 uur. De man with the deadly lens, 12 jr, do t/m wo 20.45 uur.

## ECHT

Royal: Rolling thunder, 16 jr, do t/m di 21 uur. An American werewolf in London, 16 jr, do t/m di 20.30 uur. The gum-ball rally, a.i., do t/m di 20 uur. Meisjes voor het betere werk, 18 jr, do t/m di 22.30 uur.

## HEYTHUYSEN

Royal: Messalina, keizerin en hoer, 18 jr, di 21 uur.

## EXPOSITIE

## HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.  
Stadsschouwburg: werk van Wil Ruyters. Open tijdens voorstellingen en tijdens kantooruren op verzoek. Tot en met 30 maart.  
Galerie Jean Viehoff, Tempelsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel. 715420.  
Geologisch Museum, Voskuilenweg 131: 'Fossiele raffen, versteend leven uit de zee van het Devoon tijdperk'. Open ma t/m vr van 9-12 en van 14-16 uur. Verlengd tot 15 april.  
Kunsthandel Herman van Leeuwen: landschappen, genrestukken en stilleven van negentiende eeuwse schilders. Open tijdens winkeltijden. Tot 8 april.

## HULSBURG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekeerweg 85: schilderijen, olieverven en tekeningen Jacques Slegers en keramische beelden van Ellie Schillings-Meessen. Open wo 18 tot 21 uur, do t/m zo 13 tot 17 uur. Tot en met 17 april.

## KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rodduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur. Elke eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.  
Wijngrachttheater, Theaterpassage 2: illustraties op het thema dans van Mary-Lou Klapperich. Tot en met 24 april.  
Galerie de Blauwe Olifant, kasteel Erenstein: bronzen beelden Pieter D'Hont, aquarellen Joop Willems, sieraden Jan Noyons en bronzen kleinplastiek Arie Teeuwisse. Open dinsdag, donderdag, vrijdag en zondag 14 tot 17 uur. Op goede vrijdag en beide paasdagen gesloten. Tot 24 april.

## NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71: schilderijen van Hans van Draanen. Open dinsdag tot en met vrijdag 9 tot 18 uur. Tot en met 1 mei.

## UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

## HOENSBROEK

Kasteel - fotogalerie 68: werk van Frans Bellen. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot 17 april.  
Kasteel Hoensbroek: Roemeense grafiek. Geopend dagelijks van 10 tot 12 en van 13.30 tot 17.30 uur. Tot en met 4 april.

## MAASTRICHT

Galerie Noortman, Vrijthof 49: schilderijen, aquarellen en tekeningen van 1530 tot heden. Open tijdens winkeltijden.  
Red and Blue, Stokstraat 30: sieraden en breielsen van Emmy van Leersum. Open tijdens winkeltijden. Tot 16 april.

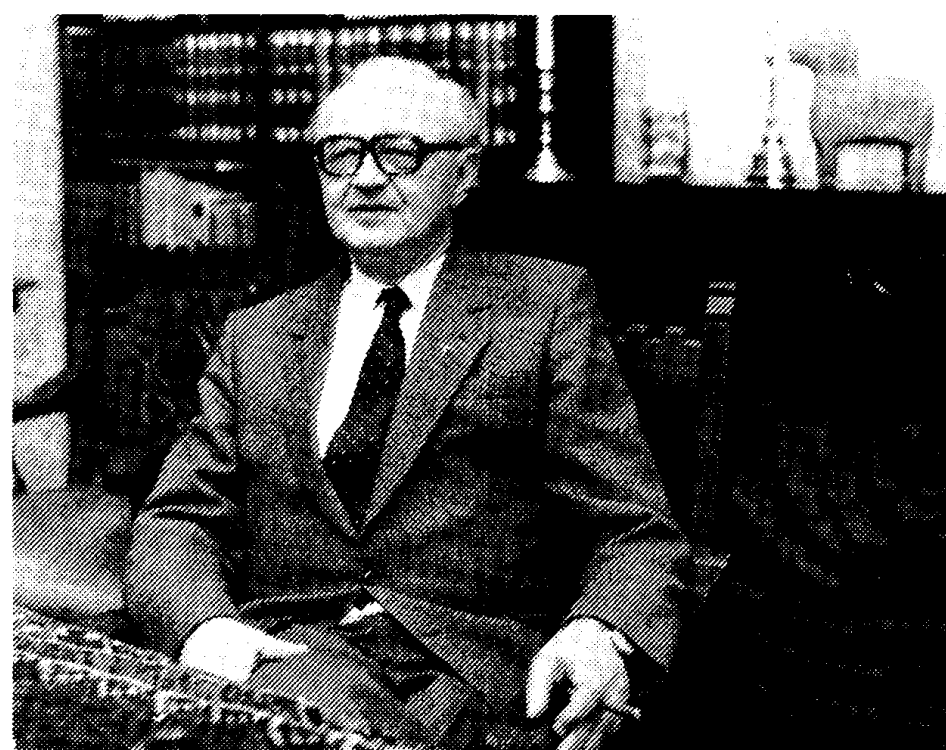
Deken P. Jochems  
robijnen priester

HEERLEN - Deken P. Jochems van Heerlen, viert de zondag na Pasen zijn robijnen priesterfeest. Daar hij tevens pastoor is van de Pancratiusparochie in Heerlen wordt het priesterfeest vooral hier gevierd. Op de dag van het jubileum staat er een bijzondere misviering in de Pancratiuskerk op het programma.

P. Jochems werd geboren in Maasbracht in 1919. Hij ging naar het gymnasium in Sittard, de filosofieopleiding in Rolduc en volgden de theologie studie in Roermond. Op 10 april 1943 werd hij tot priester gewijd en benoemd tot kapelaan in Borgharen. Vervolgens was hij kapelaan in Gronsveld en in Sittard. In 1954 werd hij benoemd tot corrector van het ziekenhuis Annadal in Maastricht, een jaar later werd hij rector. In Maastricht was Jochems erg actief in het maatschappelijk leven. Hij was verbonden aan het Medisch Opvoedkundig Bureau en aan het Bureau voor Huwelijksmoeilijkheden, maar hij was ook voorzitter van de Commissie Binnenstad Maastricht. Voetbalclubheer in

hart en nieren was hij ook. Evenals in Sittard, waar hij geestelijk adviseur was van Sittardia, werd stak hij in Maastricht M.V.V. een geestelijke hand toe. Dat heeft hem eens in de meest letterlijke zin kopzorgen bereid. Een vreugdsprong om een doelpunt van M.V.V. deed hem namelijk met een hersenschudding in het ziekenhuis belanden. Tot pastoor-deken van Heerlen werd hij eind 1964 benoemd. Op 17 januari 1965 werd hij in de Pancratiuskerk geïnstalleerd.

Pastoor Jochems is nu in Heerlen actief op twee fronten. Enerzijds houdt hij zich bezig met theologische zaken, hij begeleidt vele werkgroepen, de Raad van Kerken, is actief in het Kathedraal Kapittel van het bisdom Roermond aan de andere kant heeft hij zijn pastorale taak naar de mensen. Hij probeert ruimte te scheppen voor het contact met zijn parochianen, de verzorging van de kerk, etc. In dat licht moet ook het jubileumgeschenk van de parochie aan Jochems gezien worden, namelijk een nieuw altaar in de Pancratiuskerk. Jan



● Pastoor-deken P. Jochems van Heerlen.

Peutz heeft dat altaar ontworpen. Het jubileum van denken Jochems wordt gevierd met een mis, op zondag 10 april om 10.30 uur in de Pancratiuskerk. Het kerkkoor zingt dan de Missa in C van W.A. Mozart, met solisten (Ans Humblert, Cecile Schouten, Peter Kokkelmans en Hans Peters) en begeleiding van een ensemble.

Elf priesters die verbonden waren aan de parochie in de tijd dat Jochems er pastoor was, zullen samen met hem de mis opdragen. In het Pancratiuscentrum aan de Nobelstraat 33 volgt vanaf 12.00 uur een receptie, waarbij iedereen van harte welkom is.

## Sportieve strijd tussen Limburg en Brabant

Tiende mavo-vierkamp  
in sporthal Schaesberg

SCHAESBERG - Sporthal Mavo-vierkamp wordt gehouden tussen twee Limburgse en twee Brabantse mavo-



● Staand achter het afdeling bestuur de zilveren jubilarissen.

Van onze verslaggever

VOERENDAAL - Met een plechtige eucharistieviering in de St. Laurentiuskerk, gevolgd door een koffietafel en een gezellig samenzijn in het Laurentiushuis werd in Voerendaal het 75-jarig jubileum van de FNV en het 60-jarig bestaan van de Bouw- en Houtbond gevierd.

Negen keer  
zilver bij  
FNV Voerendaal

's Avonds werden in het Kunderhoeve de zilveren jubilarissen P. Pieters, J. Leunissen, M. Muris, J. Rooyen, W. Schrijen, J. Vonk, J. Peters, L. Schaeske en R. Smets gehuldigd. Dat gebeurde onder meer door hoofdbestuurder Geert Wolterink en door een muzikale hulde van de harmonie St. Joseph.

Brahms blijft  
voor amateur  
erg moeilijk

HEERLEN - Het Requiem van Brahms is, evenals het grootste deel van de romantische koormusiek een compositie, die als moeilijk uitvoerbaar kan worden gekwalificeerd en menig amateurkoor voor de nodige problemen stelt. Men kan daarom alleen maar bewondering hebben voor de manier waarop de Heerlense oratorium Vereniging onder leiding van Fritz ter Wey dit werk zondagavond in de Heerlense Stadsschouwburg uitvoerde.

Tot een voorbeeldinterpretatie is het natuurlijk niet gekomen, wel was duidelijk, dat het koor over de mogelijkheden beschikt om dit fantastisch meesterwerk op verantwoorde manier tot klinken te brengen. Wat er op deze uitvoering aan te merken was had zeker ook met de onbekendheid van dit koor met de romantische koormusiek te maken. Het toewerken naar de dramatische hoogten verliep nogal moeilijk, waarbij dirigent Fritz ter Wey

druk moest gebaren om bij zijn koorleden de nodige respons te krijgen. Het rustgevende middelpunt was Fritz ter Wey bij deze uitvoering dan ook niet. Bovendien was zijn aandacht voor het goed begeleidend LSO niet optimaal, wat enkele ongelijke inzettingen en onzeker samenspel tot gevolg had, waardoor de sanning niet altijd vastgehouden kon worden. De grote lijn ontbrak nogal eens bij deze uitvoering, die overigens ook een aantal positieve aspecten bezat: de homogene koorklank, de enthousiaste manier van zingen en musiceeren en het overtuigend optreden van bariton-solist Ruud van der Meer. In vergelijking met zijn expressieve, uitbundige manier van zingen was het optreden van de andere soliste Elisabeth Ksoll minder overtuigend. Vooral in het begin had zij nogal problemen met intonatie en toonvorming en maakte zij een onzekere indruk. Erg jammer, omdat het koor hier (evenals in koor no. 2) erg goed presteerde. Een uitvoering, met nogal wat haken en ogen, gepresenteerd door een koor, dat aan een opmerkelijke (muzikale) opmars bezig is.

Jos Frusch

## HEERLEN

● Ter gelegenheid van 25 jaar jeugd- en jongerenwerk Heerleerbaan wordt 11 juni in het gemeenschapshuis Caumerbron een reünie gehouden. In het kader hiervan worden alle oud-leden verzocht zich aan te melden bij Sjef Hautvast, tel. 411413, Karel Scholtissen, tel. 412806 of bij Frans Meeuws, tel. 410214.

## KERKRADE

● De werkgroep Terre des Hommes van de afdeling Kerkrade is gestart met een huis-aan-huis loterij voor een project in Indonesië. De werkgroep kan ook nieuwe leden gebruiken. Belangstellenden kunnen zich aanmelden ten huize van voorzitter M. Janssen, Dir. Schrijnenstraat 19 te Kerkrade.

● De onderlinge begrafenis- en crematievereniging Spekholzerheide houdt vandaag om 20 uur in hotel Juliana een ledenvergadering.

## LANDGRAAF

● In het sociaal centrum De Beute te Nieuwenhagen wordt woensdag om 14.30 uur voor de zieken en bejaarden een paasviering gehouden. Kaarten zijn gratis verkrijgbaar bij de comité leden van de Zonnebloem en bij het Welzijnswerk voor Ouderen.

## BRUNSSUM

● In het jeugdhuis Fatima wordt woensdag om 20 uur voor de jeugd van 12 tot 16 jaar een filmavond ge-

houden. Vertoond wordt de film The Deep. De entree is f 1.25.

● De ontmoetingsruimte Sheltur aan de Merkelbeekstraat is vanaf 1 april op alle weekdays van 12 tot 17 uur geopend. Men is ook op zoek naar enkele nieuwe medewerkers (sters) om bardienst te draaien en contacten te leggen met jongeren.

De leerlingen van de Brabantse scholen worden ondergebracht bij gastgezinnen. Op zo'n manier ontstaat er ook een vriendschapsband tussen de verschillende scholen.

De wedstrijdonderdelen zijn volleybal, basketbal, voetbal, handbal en tafeltennis. De inzet van deze Mavo-vierkamp is een wisselbeker, die door de winnende ploeg een jaar lang in de prijzenkast kan worden geplaatst.

Gebruikersraad voor  
Verenigingsgebouw

KERKRADE - Het Stichtingsbestuur van het Verenigingsgebouw Spekholzerheide geeft donderdag 31 maart de eerste aanzet tot de oprichting van een gebruikersraad.

Verenigingen die gehuisvest zijn in, of gebruik maken van het Verenigingsgebouw worden voor deze vergadering uitgenodigd. Ook particulieren uit de gemeenschap Spekholzerheide zijn van harte welkom. De vergadering begint om 20.00 uur.

## Regio kort

● De docentenvereniging van de Muziekschool heeft in mevrouw Smeijsters een nieuwe voorzitter gekregen. Zij neemt de plaats in van directeur Jef Leerssen die afscheid nam.

## NUTH

● De collecte gehouden ten bate van het Nationaal Rheumafonds heeft in de gemeente Nuth f 2045.60 opgebracht.

● Bij het Bureau Welzijn van het gemeentehuis zijn boekjes verkrijgbaar met daarin opgenomen namen en adressen van verenigingen en instellingen werkzaam op het welzijnsterrein binnen de gemeente.

## SIMPELVELD

● Tijdens de voorronden van het Mgr. Ronckenturnooi wisten drie jeugdleden van de harmonie St. Cecilia door te dringen tot de finale. Dit waren Roel Lenoir, klarinet 112 punten, Hans Dautenberg, klarinet 107 punten en Emile Philippen, klarinet 104 punten.

● Door de V.V.V. wordt woensdag een wandeling gehouden. De tocht duurt ongeveer drie uur. Het vertrek is om 14.15 uur vanaf het informatiekantoor aan de Irmstraat.

Pastoor Sjaak de Haas, 40 jaar in ambt

Priesterfeest  
op de valreep

HEERLEN - Pastoor Sjaak de Haas, (65) van de parochie de Hellige Martelaren van Gorcum aan de Sittarderweg te Heerlen viert tweede paasdag zijn robijnen priesterfeest. Ter gelegenheid van deze gebeurtenis is er om 11 uur in de parochiekerk een eucharistieviering vocaal omlijst door het gemengd kerkelijk zangkoor. Van 12 tot 13.30 uur is er in het parochiehuus naast de kerk gelegenheid de robijnen jubilaris te feliciteren.



● De robijnen priester Sjaak de Haas

Sjaak de Haas die in 1943 tot priester werd gewijd volgde zijn studie aan het Missiecollege St. Willibrord te Katwijk aan de Rijn. Daarna deed hij in zijn intrede in het klooster van de orde Franciscanen te Hoogruts nabij Slenaken. Hij studeerde Chinees en was vervolgens 11 jaar godsdienst leraar aan het Missiecollege te Katwijk aan de Rijn en zes jaar aan de M.M.S. te Weert. Vervolgens werd hij benoemd tot bedrijfsaalmoezenier in Zandam.

In 1965 kwam Sjaak de Haas naar Heerlen om zich te gaan inzetten als kapelaan in de parochie van de Laanderstraat. In 1970 volgde zijn benoeming tot pastoor van de parochie Sittarderweg. In deze parochie stond hij niet alleen op de bres voor de kerk van God maar ook voor de gemeenschap. Zowel op het sociale als op het culturele terrein was hij elke dag druk bezig. Pastoor de Haas zal in september de parochie gaan verlaten. Waar hij heen gaat is nog niet bekend, in ieder geval denkt hij nog niet aan rusten.

Jo Frings wint  
solistenconcours

HAANRADE - Jo Frings, fluitist van showband St. Barbara van de Kakers heeft het solistenconcours gewonnen, dat afgelopen week in Haanrade werd gehouden. In totaal namen 87 solisten deel en 24 ensembles van zo'n 19 verenigingen uit de Oostelijke Mijnstreek. Het concours werd georganiseerd door Fluit- en Tamboerkorps Hubertus van Haanrade samen met de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen onder auspiciën van de Federatie van Katholieke Muziekbonden in Nederland (FKM). Jurylid Jo Conjaerts uit Eys beoordeelde de muzikanten. Veertien kregen een tweede prijs, 97 een eerste waarvan 37 met promotie en twee met lof der jury, waaronder de reeds eerder genoemde Jo Frings, die 54½ punten bij elkaar speelde. De prijzen werden zondag uitgereikt door wethouder Cap Schroeder van Kerkrade.

Jury Trofee voor  
starter Piet Frings

UTRECHT - Piet Frings uit Kerkrade heeft zaterdag tijdens voorjaarsvergadering van de Nederlandse Atletiek Unie in Utrecht uit handen van voorzitter Wim de Beer de 'Frans Jutte Jury Trofee' in ontvangst kunnen nemen. De heer Frings werd deze onderscheiding toegekend vanwege zijn belangrijke verdiensten op het gebied van het jury-

Piet Frings zit al vanaf 1940 in de letieksport. Tot 1958 was hij actief op de 400 en 800 meter. Later was hij ook aanwezig tijdens de richtingsvergadering van de atletiekvereniging Achilles-Top Kerkrade in 1961. Een jaar eerder richtte hij de atletiekclub AVB'60 van jongenspensioenat in Bleijerheide op. In die periode begonnen onder leiding van Piet Frings atleten Jan van Uden en Sjef Hensgens hun vroege atletiecarrière. In 1960 was hij oprichter van de Kerkrade jeugdsportdagen en sinds 1969 is medewerker van de Limburgse School Atletiek. Hierover ontving Piet Frings reeds in 1976 de eremedaille van verdiensten van de KNAU district Zuid. Zaterdag werd tijdens de Unieraarsvergadering de Frans Jutte Jury Trofee hieraan toegevoegd. Dit jaar voor Piet Frings, hij wordt 40 jaar, het laatste jaar dat hij als jurytar op grote internationale atletiekwedstrijden mag treden.

Muziekcollectief  
in Kerkrade

KERKRADE - Op initiatief van de Stichting 'Mensen Zonder Werk' gaat in Kerkrade een muziekcollectief voor jonge, werkloze muzikanten van start.

Het doel van het collectief is in eerste instantie het aanbieden van een repetitieruimte met geluidsinstallatie aan Kerkraadse muziekgroepen, die hierom verlegen zitten. De stichting heeft door een eenmalige subsidie van het voormalige Ministerie van CRM de beschikking over een P.A.-geluidsinstallatie, die

een vaste plaats zal krijgen in de repetitieruimte. Tot nu toe is het er nog niet gelukt de beschikbare collectief is op zoek naar een ruimte van ongeveer 80 vierkante meter, die zo gelegen is dat omwonenden geen last zullen hebben van geluidshinder. Wie een dergelijke ruimte beschikbaar wil stellen kan contact opnemen met het Kerkraadse muziekcollectief, Stichting 'Mensen Zonder Werk', Zonstraat 35 te Kerkrade, telefoon 455436, t.a.v. Reinders.

de bijstandcommissie fanfaren St. Cecilia. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden door damescomité Barbara. 19.45 uur in café 't Palet door de postduivenvereniging de Zwaluw. 20 uur in zaal Kloth Kerkmont door skatfederatie en duivenvereniging. 20 uur in zaal Kluitman Bleijerheide door de gezamenlijke verenigingen.

Hoensbroek: 19.30 uur in het muziekcentrum door het tamboerkorps Prinses Margriet. 19.30 uur in café de 12 Ambachten door s.v. Boys.

Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Voerendaal door speeltuinvereniging De Voort.

Hulsberg: 20 uur in café Op de Trekes door fanfare St. Cecilia.

Ubach over Worms: 20 uur in gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.

Voerendaal: 19.45 uur in Huize Laurentius door de schutterij.

Vaersdal: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuiske door de gezamenlijke verenigingen.

Schaesberg: 20 uur in het wijkcentrum het Eikse door de gezamenlijke verenigingen.

Brunssum: 14 uur in zaal Concordia door de bejaardenbond Rump. 19.45 uur in zaal Concordia door s.v. Schuttersveld. 19.45 uur in gemeenschapshuis 't Ven door de gezamenlijke verenigingen.

Leven. Heksenberg: 19.30 uur in café Karrewiel door de spaarclub O. Genogen.

Nieuw-Elnde: 19.45 uur in de renbeuk door de Oranjevereniging.

Schinveld: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door de bond van oudren.

## Kienagenda

VANDAAG

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum. 20 uur in het parochiehuus Meezenbroek door v.v. Helios. 19.45 uur in het Kegelpalies door de spaarclub de Kegel.

Kerkrade: 19.30 uur in club 208 door de Kegelvring. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door



# Geen geloof in zwart circuit van Beatrixhaven Handlangers knoeiden voor f 25 op weegbrug

• Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Nog negen anderen staan op de lijst van verdachten in deze zaak. Of die later nog zullen worden vervolgd hangt af van het proces dat maandag een aarzelend begin had. Pierre D. wil liever geen directeur van een onderneming meer genoemd worden. Op een vraag naar zijn beroep van president L. Hofstee van de meervoudige strafkamer van de Maastrichtse rechtbank antwoordde hij: „Zeg maar kolenhandelaar”.

## Uniser en Vevan lieten afval in Limburg dumpen

MAASTRICHT – Het chemisch afval waar het volgende week in het Beatrixhavenproces omgaat is niet alleen gestort in een groeve in Spaubeek maar ook op het terrein van de Maastrichtse Beatrixhaven en vermoedelijk ook in Schinveld. Bovendien is het water van de haven en de Maas er mogelijk door besmet geworden om dat er een geul van het Beatrixhaven terrein naar

en olieproductenafval zijn van Vevan in Zandvoort door het Maastrichtse bedrijf overgenomen. Er is niet veel terecht gekomen van de oorspronkelijke bedoeling om dat afval te verwerken in de brandstof voor de ENCI in Maastricht.

Pierre D. zei maandag niet geweten te hebben dat opslag en verwerking van dat afval onderhevig is aan een vergunning krachtens de wet chemische afvalstoffen.

De hinderwetvergunning voor Beatrixhaven verzette zich naar zijn zeggen niet tegen die bedrijfsactiviteit.

Hij zat er in de eerste uren van het proces wat verloren bij omdat de rechtbank handen vol had aan het juridisch steekspel over de nietigheid van de tenlastelegging en het oproepen van door raadsman mr. P. Doedens uit Utrecht gewenste getuigen. Enkele door het openbaar ministerie opgeroepen getuigen hadden bovendien de kat gestuurd. Mevr. mr. Huurman verdedigde haar tenlastelegging met verve.

Evenals haar afwijzende houding ten aanzien van het oproepen van meer getuigen dan is gedaan. „Ik zie niet in wat die mensen hier nog moeten komen vertellen na hun eerdere verklaringen tijdens de verhoren. De raadsman komt er op het laatste moment nog mee voor de dag. Ik vind dat verstoring van de procesorde”, zei ze. Dat wakte bij mr. Doedens gerirteerdheid op. „Dat verwijt moet de officier van justitie mij niet maken”, reageerde hij. „Mr. Hofstee sneed hem de pas voor een felle uitval af. De raadsman vindt dat sommige getuigen nog heel wat meer aan het licht zullen kunnen brengen dan tot nu toe in de verhoren is gebeurd.

## Vrijspraak

Beraad na beraad had de rechtbank nodig om de plooiën in het strafproces glad te strijken. Toen het zover was zette de rechters een andere pet op en gingen zij fungeren als meervoudige economische strafkamer om zich even over milieu delicten van Beatrixhaven te buigen. En ook daarbij was het al meteen mr. Huurman die een puzzel op tafel legde. De rechtbank wilde niet ingaan op een verzoek om een deel van de tenlastelegging te corrigeren omdat daardoor een heel ander delict zou ontstaan. De rechtbank adviseerde er een geheel nieuwe tenlastelegging voor te maken en de oude af te doen door vrijspraak ervoor te vragen. Zover kwam het niet door nieuwe haken en ogen. Volgende week woensdag en donderdag zijn uitgetrokken om deze zaken verder af te handelen.

De dag ging maandag toch niet helemaal verloren. Valsheid in het schriftelijk rond een brandstoffoverantwoordelijkheid aan de ENCI in Maastricht kon nog net worden behandeld voor het avond werd.

## Evenwicht

Knoeiërij met weegbrieven voor vrachtwagens met fluidcoques en filterslib. Rijksaccountant Hambeurs deed uit de doeken hoe de ENCI veel minder van die brandstoffen kreeg geleverd dan in de contracten stond en hoe daarvoor ook rekeningen werden vervalst. ENCI liet lange tijd wetenschappelijk vorsch naar het ontbreken van evenwicht in de bestelde brandstoffen en de daaruit geputte energie. Tot de bom bij Beatrixhaven barstte. Pierre D. hield vol langs andere wegen de ontbrekende leveranties toch te hebben aangevuld. Hij stuitte daarbij op een van de simpelste grondslagen van de koopmanskunst die de rijksaccountant hem voorhield. „Verkoop moet altijd worden voorafgegaan door inkoop”, heette het. „Beatrixhaven verkocht kolen die ze feitelijk niet hadden”.

Daar had Pierre D. van terug. De ontbrekende kolen zouden via een zwart circuit door een zekere Michiels uit Antwerpen zijn geleverd. Zonder enige schroom verhaalde Pierre D. dat hij dat met zwart geld had gedeeld en de koop en verkoop in evenwicht had gebracht door geknoei met weegbrieven. Hij had wagers bereid gevonden om voor een beloning van 25 gulden per vervalsing een aandeel in dit sluikcircuit te leveren. Veel geloof vond hij voor dit verhaal niet. Er was geen enkele steun voor te vinden in de lijvige dossiers van het vooronderzoek. De Belgische vazal in deze handel is bovendien onvindbaar. De behandeling wordt woensdag voortgezet.

(ADVERTENTIE)

**pancratius centrum heerlen**  
Nobelstraat 33, 6411 EK Heerlen, Tel. 045-715535.

**Voor vruchtbare vergaderingen**

Hét zalencentrum waar bijna alles kan!

(Ook culinair.)



CAI-overleg Maastricht wil meer duidelijkheid

## Groeiend onbehagen over kabeltelevisie

MAASTRICHT – Bij het CAI-overleg Maastricht, een bundeling van bewonersgroeperingen die zich afzet tegen het reeds volop in aanleg zijnde kabeltelevisienet in de provinciehoofdstad, heerst een groeiend onbehagen over de onduidelijkheden en onzekerheden die tot dusver kleven aan het kabeltv-systeem. Volgens de bij raadsbesluit goedgekeurde plannen zal Maastricht einde 1985 geheel bekabeld zijn, waarbij per aansluiting 13 gulden berekend zal worden.

Medio februari heeft het CAI-overleg in een brief het Maastrichtse college van B. en W. onder ogen gebracht dat bij veel mensen, die als nog dienen te besluiten of zij al of niet aangesloten wensen te worden, niet weten waar zij in feite aan toe zijn, waardoor er van een weloverwogen beslissing geen sprake kan zijn. In dit verband werd er bij het college aangedrongen alsnog tot een overleg te komen over de voorwaarden van het gebruik van de CAI. Onzekerheid, twijfels en bedachtzaamheid voerden ook de bovengenoemde discussie-avond die het CAI-overleg zeer onlangs aan deze kwestie heeft gewijd.

Omdat het niet langer verantwoord wordt geacht 'nog langer te

blijven wachten op een uitnodiging van B. en W.' heeft het CAI-overleg zich thans schriftelijk tot de gemeenteraad gewend met het verzoek bij het college aan te dringen op een zo spoedig mogelijk gesprek.

In de brief aan de gemeenteraad is tevens een aantal vragen neergelegd. Zo wordt geïnformeerd naar wat het alternatief is voor degenen, die geen CAI-aansluiting wensen. In dit verband wordt gevraagd of het bestaande centrale antennesysteem voor woningblokken en de particuliere antennes gehandhaafd kunnen blijven. Voorts stelt het CAI-overleg het niet correct te vinden als omwille van een dekkende CAI-exploitatie de financiële gevolgen van 'weigeraars' verhaald zouden worden op de huidige en toekomstige CAI-abonnees. Tenslotte wordt de raad verzocht een oplossing te bewerkstelligen voor CAI-aangeslotenen, die als gevolg van de economische recessie niet meer kunnen voldoen aan hun bijdrage.

## EIJSDENSE VERMIST

EIJSDEN – Sinds 23 maart wordt de 29-jarige mevrouw Barbara Brunnings uit Eijsden vermist. Die dag heeft ze om 18.30 uur haar woning in lichtelijk overspannen toestand verlaten om te gaan wandelen. 's Avonds is zij nog in Maastricht gesignaleerd. Sindsdien is niets meer van haar vernomen.

Mevrouw Brunnings is 1,55 meter groot, heeft zwart haar, draagt een bril en droeg op 23 maart blauwe jeans, een zwart teddy jasje en bruine schoenen. Zij had een blauwe paraplu bij zich en is in het bezit van een geldig paspoort.

De Rijkspolitie van Eijsden zoekt mensen die haar gezien hebben contact op te nemen met tel. 04409-1555.

## BENOEMING IN BISDOM

ROERMOND – Bisschop mgr. dr. J. Gijzen van Roermond heeft pater W. van den Munkhof CSSp. benoemd tot pastoor van de H. Oda-parochie in Melderslo.

• Dr. Jan Boelen, de nieuwe medisch directeur van het ziekenhuis St. Annadal in Maastricht, heeft zich gisteren officieel aan het personeel van het ziekenhuis gepresenteerd. Boelen was tot voor kort medisch directeur van het ziekenhuis in Gouda en internist in die plaats. Door het bekleden van bestuursfuncties in diverse sectoren van de gezondheidszorg heeft hij zich een veelzijdige kennis op dat gebied verworven. Hij is voor de functie in het academisch ziekenhuis, die sinds jaren feitelijk va-

## Vrienden samen op dievenpad

MAASTRICHT – Voor de Rechtbank Maastricht stonden gistermiddag de Maastrichtse F.N. (24) en J.W. (19) terecht, beschuldigd van het plegen van een aantal inbraken in sportkantines in Heugem en Sint Pieter en een diefstal van de Rijksuniversiteit. De buit bestond uit goederen van allerlei aard en waarde, met een opmerkelijke voorkeur voor telefoontoestellen.

De tegen W. uitgebrachte dagvaarding werd gecompliceerd met het verwijt van nog een diefstal, rijden onder invloed en het plegen van een lichte verkeersovertrekking met aansluitend het opgeven van een valse naam. De officier schoof W. ter zitting voorts een twintigtal rijwieldiefstallen in de schoenen. Tegen hem eiste mr. Franssen twaalf maanden gevangenisstraf waarvan drie voorwaardelijk, vier maanden onterzetting van de rijbevoegdheid en drie lage geldboeten. De eis tegen N. luidde tien maanden waarvan drie voorwaardelijk. Hem waren minder vermogensdelicten ten laste gelegd, maar anderzijds wel poging tot doodslag van zijn 21-jarige vriendin. In een wanhoopsreactie had hij deze met een broodmes tweemaal in het bovenlichaam gestoken. Achteraf bleken de verwondingen mee te vallen en de onderlinge relatie door het gebeurde niet volledig stoort. Dat bleek onder meer uit de getuigenverklaringen van het slachtoffer, waarin een ondertoon van begrip en onverminderde genegeheid doorklonk.

## Actie in week na Pasen

## „'n Heitje voor 'n Karweitje"

HEERLEN – In de week na Pasen zullen ruim 10.000 leden van Scouting Limburg weer beginnen met de actie „'n Heitje voor 'n Karweitje". De opbrengst komt geheel ten goede aan de Scoutinggroepen die de aangesloten jeugd een zinvolle vrijetijdsbesteding bieden.

## Sioux-medicijnman naar Limburg Lezing en seminar Indiaanse religie

MAASTRICHT – De Indiaanse religie is onderwerp van een lezing in Maastricht en een seminar dat van 14 tot en met 17 april in Boerderij De Laathof in Mesch-Eijsden wordt gehouden. De lezing vindt op donderdagavond 14 april plaats in het Gymnasium aan de Tongersestraat 24a in Maastricht.

Het seminar zal worden geleid door de Sioux-medicijnman Archie Fire Lane Deer. Deze 48-jarige geestelijk leider van de Sioux stamt uit het Rosebud Reservaat in Zuid-Dakota. Hij is opgevoed volgens de Indiaanse traditie en besteedt zijn leven aan het uitleiden van de Indiaanse spirituele beleving waarin de mens nauw verbonden is met de natuur en

de kosmos. Hij spreekt niet alleen over de situatie van de Indianen, hij geeft ook een verslag van zijn visioenen, over de bijzondere plaats die de vrouw in de Indiaanse samenleving inneemt, over de verschillende medicijnmannen, over de betekenis van de pijp en de zweethut-ceremonieën over het leven in evenwicht met de natuur.

De entreekosten voor de lezing op 14 maart bedragen f 7,50 en deelname aan het seminar kost f 150. Bij die prijs zijn overnachtingen en maaltijden (macrobiotisch en vegetarisch) inbegrepen. Belangstellenden dienen zich vóór 12 april aan te melden. Inlichtingen kan men krijgen via de telefoonnummers 043-72863 en 043-50419.

## Officier acht handel bewezen en eist twee jaar

## Bezorgde vader ging drugs „proberen”...

MAASTRICHT – Hoogst ongebruikelijk voor iemand van zijn leeftijdsklasse moest een 57-jarige Brunssumer zich gisteren voor de Rechtbank Maastricht verantwoorden voor het verkopen, vervoeren en in bezit hebben van heroïne. Officier van Justitie mr. J. Franssen nam de zaak hoog op en eiste een gevangenisstraf van twee jaar. Verdachte zelf zei zich diep te schamen en een les voor het leven te hebben geleerd.

Hij bekende tot het gebruiken van drugs te zijn gekomen bij wijze van daadwerkelijk hulpbetoon aan twee van zijn kinderen die eerder dan hij verslaafd waren geraakt. „Ik heb ze willen helpen, maar ben daarop zelf in de put geraakt”, klonk het herhaalde malen schuldbevestigend.

Met ouderlijke bezorgdheid had de man moeten constateren dat een van zijn zoons en diens echtgenote aan de drugs waren geraakt. Op tal van manieren probeerde hij hen daarvan af te helpen, maar zonder succes. In vurige bekeringsijver

schrok hij er zelfs niet voor terug avondlang voor de woning van het verslaafde tweetal te posten om eventuele handelaars daar weg te houden. Op zeker moment besloot hij over te gaan tot een zeer rigoureuze maatregel.

„Ik wilde me inleven in hun situatie door zelf drugs te gaan gebruiken. Na enkele weken probeerde ik hen duidelijk te maken dat iemand met karakter op zeker moment met dat gebruik moet kunnen stoppen. Het lukte mij en goddank ook mijn zoon en zijn vrouw. Een paar weken later bleef ik echter merken dat zij weer gebruikten...”

## In- en verkoop

Toen brak ook voor de vader een tweede periode aan waarin hij heroïne ging gebruiken en daar, in tegenstelling tot de eerste keer, niet meer zonder bleek te kunnen. Met zijn drieën legden ze geld bijeen om drugs te kopen.

Naarmate het gebruik toenam en de kosten stegen, moest echter worden uitgezien naar aanvullende inkomsten. Enerzijds werden die verkregen door het te gelde maken van auto, filmcamera, projektor, familiejuwelen en andere kostbaarheden, anderzijds door met twintig procent winst heroïne te verkopen aan derden.

„Ik ben er niet rijker van geworden. Uiteindelijk heb ik er nog een schuld van zeventienduizend gulden aan overgehouden...”, beichtte de vader gisteren op. Herhaalde malen, zo bezwoer hij de rechtbank, had hij geprobeerd af te kicken, maar telkens opnieuw was dat mislukt. President mr. H. Pijs: „Het was natuurlijk altijd de laatste, maar nooit de allerlaatste keer...”. Reactie van verdachte: „Ik had geen ruggegraat, ik was diep gezonken...”. Had ik maar de begeleiding gekregen die ik nu in het Huis van Bewaring ondervind ik voel me weer mens, ik kan zelfs weer huilen...”. Op 11 april doet de rechtbank uitspraak.

## Kardinaal L. Suenens in Maastricht

MAASTRICHT – Emeritus kardinaal L. Suenens van België zal zaterdag 9 april in Maastricht aanwezig zijn bij de afsluitende plechtigheden rond de herdenking van het vijftigste jaar geleden de O.L. Vrouw-kerk door paus Pius XI tot basiliek werd verheven. De kardinaal woont de plechtigheden bij in hoedanigheid van pauselijk afgeant. Zoals reeds vermeld zullen daarbij onder meer ook de bisschoppen van Roermond en Luik aanwezig zijn.



## Auto's en motoren

Tek. RENAULT 16 TX '75. Pr. f 2400,- v. W. Poel-manstr. 103 Heerlen.

FORD 1600 GL '79. Ford Fiesta 1100 L '79. Ford Granada 2000 L '79. Ford 2000 GL '76 f 2750,-. Opel Ascona 1300 L '79. Mazda 626 '80. Fiat Ritmo 65 CL '81. Alfasud 1500 TI '80. Alfa GTV 2000 5-bak '78. Talbot 1501 5-drs '80. Horizon GL 5-drs. '79. Peugeot 505 GR met gas '81. Mitsubishi Sapporo 2000 GL 5-bak '80. Honda Accord '79 4-drs. Honda Accord 3-drs. '77 en '78 met sportwerk f 3750,- en f 4250,-. Citroen 2200 CX '75 f 1000,-. Fiat Mirafiori '77. Datsun Cherry 3-drs. '79. Inruil, financieren, garantie. P. v. Dijk en Zoon. Homperweg 33 Schaeberg-Kakert. tel. 045-311729.

Let op, let op! Inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. CHEVROLET Caprice Classic 8 cil. aut. op gas '76 f 2750,-. Ford Taurus 2 L '80, met LPG f 6950,-. Audi 100 LS 5E type '80 f 7950,-. Fiat 132 '76 f 1750,-. Audi 80 LS '78 f 5500,-. Chrysler Le Baron 8 cyl. autom. LPG f 8950,-. Opel Ascona 16 SR met gas f 8750,-. VW Passat autom. '76 f 2450,-. Opel Ascona '77 f 4750,-. Ford 1600 '78 met LPG f 3250,-. Mazda 818 bj. '78 f 3750,-. Mercedes 350 SE '75 f 4950,-. Ford 1600 stationcar autom. '77 f 3750,-. Honda Civic aut. '77 f 3750,-. VW Golf '76 f 3750,-. Mazda 818 aut. '77 f 3750,-. Austin Allegro '77 f 2250,-. Toyota Carina '76 f 2250,-. Opel Commodore GS 2800 '77. LPG f 3750,-. Renault 30 TS LPG. '77 f 2950,-. Mini '77 f 2950,-. Mini '73 f 650,-. Opel Commodore '73 f 650,-. Sterk wisselende voorraad, snelle financiering, inruil mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grens Locht.

LET OP, LET OP. Autohandel de Molen biedt een collectie goede gebruikte auto's aan met 3 maanden schriftelijke garantie. Audi 100 GL LPG '78 f 4950,-. Honda Accord 5 speed '79 f 6750,-. Pontiac Sentura automatic LPG '78 f 4950,-. 2x Fiat X1.9 sport cabriolet '76 f 4500,-. Fiat 133 '77 f 2600,-. Mercedes 250 automatic LPG '74 f 3250,-. BMW 525 automatic LPG '75 f 3950,-. BMW 520 f 2750,-. VW-bus personenvervoer '78 f 3250,-. VW-bus personenvervoer LPG '74 f 2750,-. VW Pickup met open laadbak '76 f 2750,-. Opel Kadett '77 f 3900,-. Opel Ascona 16S '75 f 2700,-. 2x Ford Taurus 1600 GL met radio-cassette '77 f 3750,-. Ford Taurus 2000 GXL LPG '76 f 2450,-. Ford Escort 1300 GL '76 f 2900,-. Mazda 929 coupe LPG '77 f 3250,-. Mazda 818 coupe f 3250,-. Datsun 120V coupe '77 f 2900,-. 2x Renault R5 TL '77 f 2900,-. Toyota Corolla 30 de luxe '76 f 2750,-. Alfasud L LPG '77 f 2750,-. Molenstraat 39a, Beek, tel. 04402-9439, financ. bij f 100,-, contant in 1 uur geregeld. Inruil mogelijk, elke keuring toegestaan. Geopend van 10.00 tot 18.00 uur.

De Linnen Look is een bijna onweerstaanbare mode: nonchalant maar uiterst modieus en bovendien lekker in het dragen. Een greep: blazercoat van 50% linnen, 50% katoen. Kaki, naturel, zand of grijs. Mt 36-42. 89,- 'Linnen Look' streep pullover. 60% Acryl/40% katoen. 4 Kleurstellingen. M.L. 45-49. Bandplooi-pantaloon met touweelintuur. 50% Linnen/50% katoen. Touwkleur of naturel. Mt 34-42. 89,-

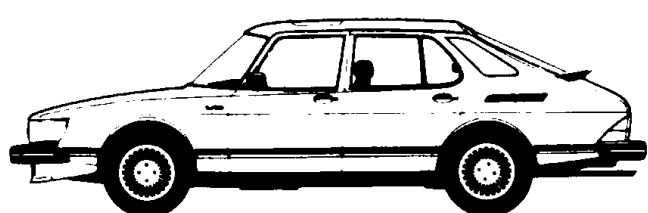
**Kreymborg**

476-161

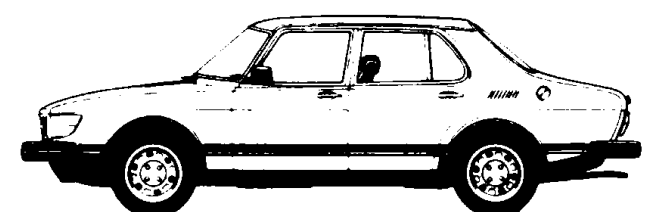
476-161

## NOG VOOR PASEN KUNT U RIJDEN IN ZON 1e KLAS 2e HANDS AUTO.

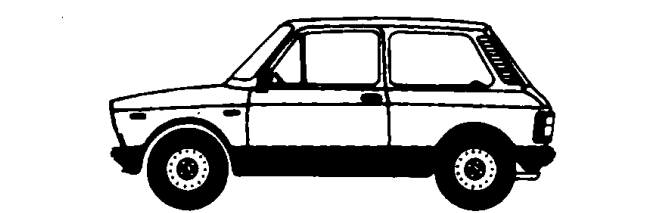
Door inruil kunnen wij u een fantastische keuze aanbieden, uit een aantal, volgens de strenge SAAB normen geselecteerde, en dus in uitstekende staat verkerende, gebruikte auto's.



Saab 900 turbo, zwart, 5-drs. 1980  
Saab 900 turbo, anthraciet, 3-drs. 1980  
Saab 900 GLE automaat, blauw, 5-drs. 1980  
Saab 900 turbo, blauw, 5-drs. '78/'79



Saab 99 GLCM4, blauw 1980  
Saab 99 GLCM2, groen, 37.000 km 1980  
Saab 99 turbo 2, wit 1979  
Saab 99 GLCM4, bruin 1978  
Saab 99 GLTM5, blauw 1978



Autobianchi A112 Junior, beige 1979  
Autobianchi A112 Elegant, blauw 1978  
Audi 100 GLS E, veel acc. 1979  
BMW 320, veel acc. 1980  
Lancia Gamma Berlina, zilver 1978  
Volvo 244 GL, LPG, autom. 1979  
Volvo 343 DL, LPG 1982  
Opel Kadet Berlina, 5-drs. blauw 1981  
Opel Ascona 1, 9N, bruin, 4-drs. 1980  
Koopje Talbot 1308 GLS Swings 1978

\*Ook donderdagavond geopend\*

## AUTOMOBIELBEDRIJF KOMPIER BV

Een begrip in SAAB.

Akerstraat 150 6417 BR Heerlen, tel. 045-717755

## Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven voor persoonlijke leningen:

U krijgt in handen	U betaalt terug in:	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.
3.000,-	148,76	106,77	85,78	73,19	
5.000,-	247,93	177,96	142,97	121,98	
8.000,-	389,53	277,67	221,74	188,19	
10.000,-	483,94	344,15	274,26	232,32	
12.000,-	578,34	410,63	326,77	276,46	
15.000,-	719,94	510,34	405,54	342,66	
18.000,-	861,54	610,05	484,31	408,86	
20.000,-	955,94	676,53	536,82	453,-	
25.000,-	1.191,94	842,72	668,10	563,34	

### CMV BANK

045-719113 Akerstraat 82a Heerlen  
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum



## provincie limburg mededeling

M 52/12-83

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij voornemens zijn aan het gemeentebestuur van Born onder een aantal voorschriften een vergunning (nr. BL 21752) ingevolge de Hindewet te verlenen voor het oprichten en in werking hebben van dienstgebouwen gemeentewerken, gelegen Floriansstraat 5 te Born. Het ontwerp van deze beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 31 maart 1983 tot 14 april 1983 en wel:

- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Born tijdens de werkuren en bovendien dinsdags van 17.30 tot 20.30 uur, in de openbare bibliotheek Prinsbisdijkstraat 7 te Born, alsmede tijdens de werkuren na laatste genoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep tegen de beschikking op de aanvraag kan worden ingesteld. De aanvraag, alsmede de denegen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoonde, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikking. Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3 te Maastricht. Alleen denegen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoonde daartoe redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd. Maastricht, 29 maart 1983.

### Auto's en motoren

Te k. AUSTIN Allegro 1.3 stationwagen, mei '76, i.z.g.st., elk aann. bod, tel. 04450-3410.

Te k. v. part. Datsun STANZA 4-drs. sedan, okt. '82. Met fabr. gar. Fr. n.o.t.k. Km-st. 18.000. Tel. 045-416626.

Te k. PRINCESS 1800, bj. '76. Tel. 045-461720. Na 17.00 uur

Honda CIVIC, bj. '81, 5 versn. + radio + trekkr. + windsch. + hoezen etc. Zeer mooi. Tel. 04492-3407.

Te k. MERCEDES 300 D, met bl.autom., centr. vergrend., electr. antenne, trekkr. Tel. 04406-15323.

Opel ASCONA 1979, i.z.g.st., km-st. 48.000, 4-drs., met-groen. 04409-2762.

Koopje MAZDA 1300 L, bj. 1975. Vr.pr. f 750,-. Blderdijkstr. 31, Heerlen.

Te k. TOYOTA Hi-Ace commerc. gesl. mod. '78, km-st. 58.000, f 5750,- incl. BTW tel. 04498-54510.

Te k. CELESTE 2000 GT '77, 56.000 km, z. mooi, 100% LPG, trekkr. e.v. acc. Vr.pr. f 6450,-. B. Ar-noldstr. 42 Sittard.

Te k. MERCEDES 280 S Autom. Klein model, m. stuurbkr. en alle extra's. Kl. donkerrood. Zeer mooi. Meylaertsweg 3, Nieuwstadt.

Te k. ALFETTA 2 ltr. Luso-met lpg. Bjzz. mooi. Type '79. Kleur rood. Ie eig. Meylaertsweg 3, Nieuwstadt.

Te k. VW GOLF 1600 GLS. Metal.grips, 1e eig. Type '77. Als nw. Meylaertsweg 3, Nieuwstadt.

SIMCA 1000 bj. '74, prima staat, klein defect f 350,-. Kasperenstr. 48, Spek'heide.

BMW 1602 nov. '74, als nieuw, vr.pr. f 4250,-, met veel extra's inr. mog. Tel. 045-413222.

Wegens omstandigh. PEUGEOT 304 bj. '78, met 47.000 echte km en gas-inr., vr.pr. f 3850,-, 10.000 km gar. Te bevr. Jan-steenstr. 79, Kerkrade-Haanrade.

Koopje SIMCA Chrysler 1600 GT met gasinstall., 100% in orde, type '78, tel. 045-457777.

Te k. MITSUBISHI Galant 1600 GL type '78. Prof. Cobbenhagenstr. 25 Kerkrade.

Te k. MINI 1000, bj. '76. Tel. 045-416939.

Te k. SIMCA 1005 LS, bj. '77, vr.pr. f 600. Tel. 045-271957.

Te k. BMW 1602, bj. '72. Mechanisch 100%. Vr.pr. f 1.100. Tel. 045-271957.

Te k. zeldz. mooie PONTIAC Firebird esprit automaat met LPG, nw. model '77 met extra's f 4750,-, incl. 043-10140.

OPEL Kadett stationcar type '75 (nieuw mod.), benz.verbr. 1 op 15, i.s.v.n.w. f 2750,-, tel. 043-3343.

Te koop BMW 1980 blauw metal., 70.000 km, tel. 04458-2306, na 18.00 uur.

Te k. HONDA 750 CC K7 bj. '80 met kuip, inr. kl. auto mogel. Tel., 045-441034.

# Meer verse groenten en fruit geëxporteerd

OOSTERBEEK - De export van verse groenten en fruit is in 1982 opnieuw aanmerkelijk toegenomen. Vorig jaar werd voor bijna drie miljard gulden aan groenten en fruit uitgevoerd door 165 Nederlandse exportbedrijven. Toch was de toename van de export in 1982 duidelijk minder dan in 1981. Oorzaak hiervan was een overvoerde Europese afzetmarkt onder invloed van de uitzonderlijk goede zomer van vorig jaar, waardoor er veel minder vraag was naar producten uit Nederland. Dat staat in het jaarverslag 1982 van de Algemene Nederlandse Bond van Groenten- en Fruitexporteurs.

trekkelijk kleine bedrijfstaak onderstreep daarmee de belangrijke rol voor de Nederlandse economie, aldus de secretaris.

Toch worden de positieve resultaten over 1982 wat overschaduwd door de steeds groter wordende concurrentie, de overvoerde afzetmarkten in Europa en daarmee een druk op de noodzakelijke marges voor de bedrijfsvoering. De bond doet dan ook een beroep op de overheid de aangekondigde lastenverlichting voor het bedrijfsleven niet alleen met de mond, maar ook met de daad te belijden, aldus Van der Vorm.

De export naar West-Duitsland loopt verhoudingsgewijs verder terug. Momenteel wordt 55 procent van de in Nederland geteelde groenten naar de Bondsrepubliek afgezet. In 1979 was dit nog ruim 60 procent. De uitvoer naar Engeland zit daarentegen duidelijk in de lift. De afgelopen vijf jaar is ruim de helft meer groenten en fruit naar Engeland gegaan. Wat Frankrijk betreft nam de export naar dat land in vijf jaar tijd met een derde toe.

Volgens secretaris Jens van der Vorm van de exporteursbond steeg de netto bijdrage aan de nationale betalingsbalans door de verse groenten- en fruitsector tot ruim anderhalf miljard gulden. Deze be-

## Voor de derde keer voor Gerechtshof in Den Bosch

# Zeven jaar geëist voor forse handel in heroïne

Van onze correspondent

's-HERTOGENBOSCH - Zeven jaar met aftrek van voorarrest was de eis van mr. W. Wetzels, tegen de 37-jarige Turkse gastarbeider B.C. Deze in Maastricht wonende gastarbeider werd verdacht van handel in heroïne en het bewaren daarvan voor anderen.

De zaak die in 's-Hertogenbosch gisteren voor de derde keer werd behandeld had een wat vreemd verloop. Tot drie maal toe zijn de raadsheren van het Gerechtshof in besloten zitting in de raadskamer geweest om te beoordelen of de zaak al of niet moest worden doorgezet. De verdachte had namelijk een getuige laten oproepen die door de Maastrichtse politie nergens kon worden gevonden en dus ook niet naar 's-Hertogenbosch kon worden gebracht.

Bovendien had de verdachte nog een vijftal andere getuigen opgeroepen die namens hem zouden moeten verklaren dat hij slechts een middelmatig medewerker in de heroïnehandel was geweest, en eigenlijk slachtoffer was van anderen. De getuigen die waren opgeroepen hadden echter niets anders te verklaren dan bevestiging van hun eerder afgelegde verklaringen bij de rechter-commissaris in Maastricht.

### Negen kilo

Onder andere drie functionarissen van het opsporingskorps van de Maastrichtse gemeentepolitie bleven bij hun verklaringen dat de verdachte wel degelijk een zeer belangrijk aandeel had gehad in de handel en verkoop van ongeveer negen kilo heroïne en dat ze de man op heterdaad hadden betrapt toen hij zaken deed zowel in de stationsrestaurant van Maastricht als in een café in de omgeving van Maastricht.

Vreemd was dat mr. Hiddema, de verdediger van de verdachte, tegen de raadsheren moest zeggen: „Ik heb aan deze getuigen niets te vragen”. De president vroeg daarop waarom dan deze getuigen toch naar 's-Hertogenbosch hadden moeten rijden, waarop het antwoord van de verdediger erop neer kwam dat de verdachte het onderste uit de kan wilde hebben omdat hij vond dat hij met zes jaar gevangenisstraf onvoorwaardelijk, die hij op 30 maart 1982 in Maastricht van de rechtbank had gekregen, zich te zwaar gestraft voelde.

Hij geloofde bovendien niet dat zijn zaak, omdat hij gastarbeider was, tot in de diepte toe werd behandeld en vandaar dat hij de advocaat gevraagd had zoveel mogelijk getuigen af te decharge te dagvaarden. Nogmaals zei de advocaat: „Ik heb aan deze getuigen geen vragen te stellen, maar ik heb het gedaan omdat ik me kan indenken dat mijn client zich wat argwanend tegenover de rechtspraak in Nederland opstelt, temeer omdat hij bij de Turkse ge-

meenschap in Maastricht een zeer belangrijke plaats bekleedt”. Werd in een eerdere behandeling van de zaak gezegd dat de verdachte zich door de politie onder druk gezet voelde, dit kwam gisteren niet aan de orde.

### Onvindbaar

Nadat de verdachte erop gestaan had dat de getuige D. toch naar 's-Hertogenbosch zou komen, ook al was hij op dit moment onvindbaar, ging voor de derde keer het gerechtshof in 's-Hertogenbosch in raadskamer. In deze raadskamer werd besloten dat men toch van de getuige D. zou afzien in de eerste plaats omdat de procureur-generaal deze getuige niet nodig had voor zijn requisitoir, en in de tweede plaats omdat het onmogelijk was een getuige waarvan naam, nog adres werkelijk vaststonden, op te sporen.

# Tihange opnieuw in werking

TIHANGE - De Belgische kerncentrale Tihange 2 in Hoei, ten zuiden van Maastricht, zal in de loop van deze week worden opgestart.

De nog op proef draaiende centrale werd in januari buiten bedrijf gesteld in verband met enkele mankementen aan het secundaire koelsysteem en een pomp. Gedurende de maand april zal de kernreactor een laatste proef ondergaan. De directie van de centrale verwacht eind april de officiële ingebruikname.

# Pieter Smits en Theo de Vries herkozen Horecaf-gelederen weer gesloten

door nino tomadesso

MAASTRICHT - „De gelederen zijn weer gesloten, de rust is teruggekeerd”, aldus Horecaf-hoofdbestuurlid Benoît Wesly (Hotel Maastricht) nadat hij gistermorgen de algemene ledenvergadering Horecaf Afdeling Limburg geleid had. De aan de vooravond van de vergadering ontstane rol rond de voorzittersfunctie (zie LD van gisteren) werd tijdens de bijeenkomst bezet. De vergadering sprak met algemene stemmen haar vertrouwen uit in Pieter Smits (Hostellerie de Hamert, Wellerlooi) en in Theo de Vries (stationsrestaurant Venlo).

De een (Smits) had als lid en tegelijkertijd als voorzitter bedankt, de ander (De Vries) was als penningmees-

ter aftredend maar herkiesbaar. De handtekeningactie van het Heerlens-Maastrichtse tweetal Bronneberg/Leenders om Sjo Feron (De Roosterhoeve, Roosteren) op de stoel van de voorzitter te krijgen, sorteerde geen effect.

Pieter Smits, hevig in zijn wiek geschoten door de handtekeningactie, had aan zijn „terugkeer” de voorwaarde gesteld dat J. Bronneberg als buitengewoon lid van Horecaf Limburg geroeyeerd zou worden. Wesly: „Daar is geen sprake van. Hoewel wij ons over deze ontstane situatie nog nader zullen beraden”. In de komende bestuursvergadering van de Horecaf Limburg zullen onderling de functies verdeeld worden.

Horecaf Limburg sprak zich in grote lijnen positief uit ten aanzien van het in Terworm geplande themapark. Wesly: „Wij zijn van mening dat indien de uitstraling van dit park werkelijk zo effectief zal zijn als wordt voorgesteld, dit voor de horeca in Limburg een positieve zaak is. Uiteraard plaatsen wij bij dit park in details een aantal kritische kanttekeningen die niet weggenomen dat het themapark als zodanig op de horecawereld positieve invloeden zal hebben”.

### Twee Nederlanders opgesloten

# BOB in Maaseik kamt criminele handel uit

MAASEIK - Stilaan vordert de Rijkswacht in Maaseik met het onderzoek naar een handel in wapens, vals geld en drugs waarvoor eind vorige week al drie mensen werden aangehouden en later nog eens twee. De Rijkswacht vermoedt dat achter de activiteiten van de vijf - er zijn twee in België wonende Nederlanders bij - een omvangrijke criminele handel schuilgaat.

De eerste slag haalde de Bijzondere Opsporings Brigade van de Rijkswacht in Maaseik vorige week donderdag binnen toen - gedekt door een indrukwekkend machtsvertoon van een Rijkswacht-bijstandseenheid uit Brussel - in Maasmechelen drie mannen - R.J. uit Maasmechelen, V.H. uit Lanaken en de Nederlander H.L. uit Eupen - in de boeien werden geslagen. R.J. was in het bezit van tien tot heuse schietwapens omgebouwde gas-alarmpistolen en V.H. uit Lanaken had veertig vals bankbiljetten van 5000 Belgische francs op zak en een 'monster' van 200 gram hasj. De Nederlander had de pistolen omgebouwd. Tijdens de verhoren liet het drietal nog de namen los van B.H. uit Maasmechelen die het vals geld had geleverd en de in de Belgische Maaskant wonende Nederlander O.J. die in de hasj-tak van deze criminele handel zat. Ze werden beiden ook aangehouden en opgesloten. De opsporingsactie was op gang gekomen door een anonieme tip aan de Rijkswacht in Maaseik over een op komst zijnde grote drugtransactie.

### Bij internationale expositie

# Drie Limburgse honden kampioen in Luxemburg

LUXEMBURG - De 3,5 jarige Drentse Patrijshond Faida van Barbara van der Vaart uit Hoensbroek verwierf afgelopen week in Luxemburg het internationale kampioenschap C.A.C.I.B., tevens het Luxemburgse kampioenschap C.A.C.L. in de klasse Gebroeders. Ook van de Drentse Patrijshonden-teven werd zij internationaal en Limburgs kampioen. Uitkomend tegen de reus, bovendien beste van het ras. De 7,5 jaar oude Duitse Staande Langhaar teef Ruschka van de Naamhofdal werd eerste in de kampioensklasse, tevens Luxemburgs kampioen en in deze beide klassen ook kampioen van de teven en beste hond van dit ras. Eigenaar is P. Sengden uit Hoensbroek.

In de open klasse werd het C.A.C.I.B. en in het C.A.C.L. werd de Fiedel Spaniel Brooklet's Adam, 1,5 jaar oud, internationaal en Luxemburgs kampioen, tevens beste van zijn ras. De 1,5 jaar oude Fiedel Spaniel teef Coralist Cascade behaalde het internationaal en het Luxemburgs kampioenschap. Beide kampioenen zijn van P. en R. Lochs uit Beek. In de open klasse werd de 2,5 jaar oude Weimarner-teef Cindy van de Leygraaf, van J. Jurgen uit Kerkrade, internationaal reservekampioen en Luxemburgs reservekampioen. Deze reservekampioenschappen waren ook weggelegd voor de 1,5 jaar oude Gordon Setter-reu Orville Only van Huize Contessa. Eigenaar is Tiny Köster uit Heerlen. Aan deze 37e internationale hondententoonstelling in het Groot Hertogdom namen 3030 honden deel.

### officiële mededelingen

#### GEMEENTE STEIN BEKENDEMAKING

Burgemeester en wethouders van Stein maken bekend dat bij hen aanvragen om bouwvergunning zijn ingekomen van

- Bouwprojectontwikkeling Stienstra b.v. te Heerlen voor het bouwen van acht woningen in het bestemmingsplan „Julianastraat 1981” te Urmond;
- C. Pepels te Meers voor het bouwen van een bedrijfswoning aan de Veldschuurdijk te Meers-Stein;
- L. Janssen te Meers voor het bouwen c.q. verbouwen van vijf woningen en een kantoor aan het Wilhelminalplein 29-31 te Stein;
- de Woningvereniging „Urmond” te Urmond voor het bouwen van 16 woningen in het bestemmingsplan „Julianastraat 1981” te Urmond;
- J.P. Roebroek, Hoogkuil 1 te Beek, voor het bouwen van een bedrijfswoning aan de Hoogkuil te Eilsloo.

De bouwvergunningen kunnen slechts verleend worden met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, juncto artikel 50 lid 8 van de Woningwet. De bouwplannen liggen met ingang van 31 maart gedurende 14 dagen voor een ieder ter inzage ten kantore van de afdeling Gemeentewerken en Ruimtelijke Ordening, Havenstraat 23 te Stein. Gedurende deze termijn kunnen bezwaren tegen de bouwplannen bij hun college worden ingediend.

Stein, 30 maart 1983

Burgemeester en wethouders: D. secretaris, A.H. Schreurs, De burgemeester, mr. H.Th. Vroenraets



# Fantastische inhaalrace bezorgt McLaren-stal double in GP Long Beach

## John Watson: beste stuurman

LONG BEACH – John Watson heeft op spectaculaire wijze de Grote Prijs van Long Beach voor Formule 1-wagens gewonnen. De 36-jarige Ier bleef zijn twee jaar jongere stalgenoot Niki Lauda, die de leiding nam in het klassement om het wereldkampioenschap, 28 seconden voor. De 'oudjes' deden het goed in Californië, waar vermoedelijk geen Grand Prix meer zal plaatsvinden (zie het Limburgs Dagblad van gisteren.)

Vooraf had niemand meer rekening gehouden met een triomf van de McLaren-coureur. Bij de trainingen kwam Watson niet verder dan de 22e startpositie. Lauda stond nog een plaats achter hem. De verklaring voor de slechte verrichtingen tijdens de trainingssessies was volgens Watson, dat de banden niet snel genoeg op temperatuur waren gekomen. In de race zelf hadden Watson en Lauda daar kennelijk geen last van. Het tweetal begon vanaf de start een ware inhaalrace en bewees op het twaalf bochten tellende circuit over uitstekende stuurmanskunst te beschikken.

### Verbaasd

In zijn 139e Grand Prix-race verbaasde Watson niet alleen de 75.000 toeschouwers. Ook de renstalling van McLaren reageerde bij elke doorkomst van de Ier verheugd en verbaasd als hij weer een plaats was opgeschoven. Na 45 van de in totaal 75 ronden nam Watson de leiding en hij stond die in de resterende fase niet meer af.

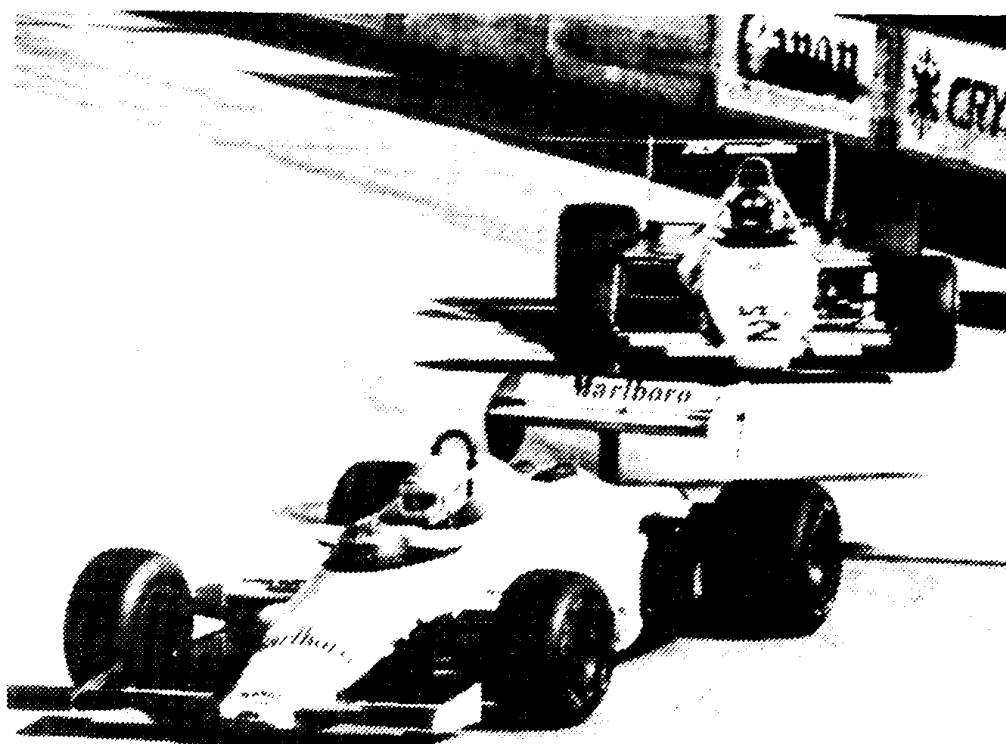
Lauda deed geen aanval op de leiderspositie, omdat hij last had van een beenspier. „Ik wilde geen onnodige risico's nemen. Ik had last van kramp in mijn been en ik wilde de zaak niet forceren”, zei de Oostenrijker, die vorig jaar in Long Beach had gezegevierd.

De Franse Ferrari-rijder Patrick Tambay, snelste in de training, nam direct de leiding. Hij werd na vijf ronden gevolgd door Keke Rosberg en Jacques Laffite.

### Rosberg

Na vijftien ronden - een vijfde van de race was toen afgelegd - leverde Tambay felle strijd met Rosberg. Een strijd die uiteindelijk beiden noodlottig werd. In de 26e ronde nam kwam de Williams van Rosberg in aanraking met de Ferrari van Tambay. Beide coureurs moesten de strijd staken.

Laffite voerde het veld daarna aan. In de 45e ronde was Watson zijn opmars zo ver gevorderd dat hij een ware bedreiging voor de Fransman vormde. Hij passeerde de Williams. Even later moest Laffite ook Lauda laten voorbijgaan. Vijftien ronden voor het einde had Watson, die zeer



● Het moment waarop John Watson de leiding van Jacques Laffite overneemt. Een spannende inhaalrace was ten einde.

regelmatig reed, een voorsprong van elf seconden op zijn teamgenoot Lauda. In de slotfase liep de Ier nog verder weg. Bijna een halve minuut voor Lauda ging hij over de streep. De Oostenrijker op zijn beurt had 46 seconden voorsprong op de Ferrari van Rene Arnoux, die derde werd. Meer dan 80.000 toeschouwers woonden de wedstrijd, die onder gunstig weersomstandigheden werd gehouden. bij.

De uitslag: 1. John Watson McLaren de 75 ronden (258,5 km) in 1 uur 53 min 34,889 sec (gem. 129,725 km/u). 2. Niki Lauda McLaren 1.54.02.882 3. Rene Arnoux Ferrari 1.54.48.527 op één ronde: 4. Jacques Laffite Williams 5. Marc Surer Arrows 6. Johnny Cecotto Theodore. WK-stand: 1. Niki Lauda 10 pnt 2. Nelson Piquet en John Watson 9 pnt 4. Jacques Laffite 6 pnt 5. Rene Arnoux 4 pnt 6. Marc Surer 3 pnt.

## Thijssen mag koffers pakken

IPSWICH – Frans Thijssen heeft zijn laatste wedstrijd voor de Engelse eerste divisieclub Ipswich Town gespeeld. De club heeft de 31-jarige middenvelder toestemming gegeven eerder te vertrekken naar de Canadese profploeg Vancouver Whitecaps. Thijssen tekende een contract van achttien maanden met Vancouver, dat in de Noord-Amerikaanse profcompetitie uitkomt. Het contract met Ipswich loopt officieel tot juni 1983.

## Zes weken cel voor Ajax-fans

ZWOLLE – Drie Ajax-supporters die een 19-jarige inwoner van Nunspeet het ziekenhuis in hebben geslagen, zijn gistermiddag door de Zwolse politierechter tijdens een snelrechtzitting veroordeeld tot gevangenisstraffen variërend van drie tot zes weken. De vonnissen zijn conform de eis van de officier.

De 21-jarige G.B., de 18-jarige R.W. en de 21-jarige C.J.D. raakten vlak voor het begin van de wedstrijd PEC - Ajax slaags met een supporter van de thuisclub. Zij schopten en traptten hem en bewerkten zijn lichaam ook nog toen hij al bewusteloos op de grond lag. De jongen liep een kaakfractuur, een lichte hersenschudding en diverse ontvellingen op.

## Larry Holmes behoudt titel

SCRANTON – Larry Holmes heeft zijn wereldtitel zwaargewicht (WBC-versie) behouden. De regerend wereldkampioen versloeg in een titelgevecht de Franse uitdaager Lucien Rodriguez op punten.

## Bokser overleden

JOHANNESBURG – Binnen enkele dagen heeft de bokssport twee levens geëist. Enkele uren na de Venezolaan Guevara in Caracas, stierf in Johannesburg de 21-jarige zwarte beroepsbokser Neeba Gobozi. De bantamgewicht zakte in de vierde ronde van zijn gevecht na een heftige slagwisseling in elkaar en werd in coma afgevoerd naar het ziekenhuis. Daar overleed hij. Gobozi was de tiende bokser die sinds 1961 in Zuid-Afrika bij de beoefening van zijn sport de dood vond.

## Roda JC contracteert Rini Verwest

Van onze sportredactie

ZIERIKZEE – Roda JC is gisteren een eenjarige verbintenis overeengekomen met een van de meeste begeerde Nederlandse voetballers: Rini Verwest. De Kerkraadse eredivisionist toonde zich in de onderhandelingen met de zeventienjarige Zeeuw 't slagvaardig; acht profclubs (o.a. PSV) die eveneens in de markt waren moesten afhaken. Rini Verwest is een aanvallende middenvelder en komt uit voor de amateur tweedeklasser Zierikzee. De club waar Roda JC indertijd ook Adri Koster weghaalde...

## Hamburger SV op voet van oorlog met Westduitse bondscoach

# Derwall op de wip



● Jupp Derwall, somber en nadenkend. Zijn positie als bondscoach is wankel.

HAMBURG – De positie van de Westduitse bondscoach Jupp Derwall is vlak voor het kwalificatieduel voor het Europese kampioenschap tegen Albanië niet erg stevig. Negen maanden na de verloren gegane finale van het wereldkampioenschap in Spanje tegen Italië moet het elftal van Derwall van „voetbaldwerg” Albanië winnen om in de race te blijven voor kwalificatie. Het gaat echter niet alleen daarom. De recente nederlagen tegen Noord-Ierland en Portugal (beide 0-1) hebben het vertrouwen van de Westduitsers behoorlijk aangetast. Voor het treffen met Albanië, morgen in Tirana, regende het bij Derwall afzeggingen. Speculaties, dat een aantal afschrijvingen op zijn minst dubieus was, werden allereerst ontzenuwd.

Na het wegvallen van Rolff, Milewski, Hieronymus, Magath, Dremmler, Bretnier, Matthaeus en Schuster werd de keuze van Derwall voor een spelbepalende middenvelder niet moeilijk. Hij kon terugvallen op zijn 'lieveling' Hansi Müller, de bij Inter Milan spelende middenvelder, die de laatste tijd aan hevige kritiek bloot stond. Ondanks tegenvallende prestaties heeft Derwall de linksbenige voetballer immer in bescherming genomen. Ook gisteren, voor het vertrek naar Albanië, week Derwall niet van zijn eerdere visie af. „Müller is zeker zo goed als de spelers van Hamburger SV zaterdag in de wedstrijd tegen Bayern München. Hij wordt volledig geaccepteerd door de andere spelers en kan belangrijke impulsen geven”, verklaarde de veelgeplaatste trainer.

### Koel

Hoe het ook verloopt, Derwall moet winnen om kwalificatie voor het Europese Kampioenschap af te dwingen. Na het niet selecteren van Manfred Kaltz, de rechtervleugelverdediger van HSV die 69 keer West-Duitsland vertegenwoordigde, is de relatie tussen de bondscoach en de leiding van de Westduitse kampioen ernstig bekoeld.

Manager Günther Netzer reageerde op het negeren van Kaltz door de bondscoach met de woorden: „Ik hoop dat Derwall een betere speler weet te vinden”. Behalve Kaltz ontbreken Magath, die de bondscoach meedeelde niet meer in aanmerking te willen komen, Rolff, Milewski en Hieronymus (allen 'geblesseerd') van HSV.

Herman Neuberger, de voorzitter van de Westduitse voetbalbond, is meegereisd naar Albanië. Hij treedt op als „zieledokter”, wanneer het tussen spelers onderling of tussen spelers en bondscoach tot botsingen zou komen. De achtergrond van zijn bemoeienis is evenwel, dat Neuberger de man is geweest, die Derwall's contract reeds voor het wereldkampioenschap in Spanje verlengde tot 1986. Een nederlaag in Albanië tast immers het imago van DFB-baas Neuberger in dat geval ook aan.

De vermoedelijke opstelling van West-Duitsland: Schumacher (FC Köln), Bernd Förster (VFB Stuttgart), Strack (FC Köln) Karl-Heinz Förster (VFB Stuttgart), Otten (Werder Bremen), Briegel (FC Kaiserslautern), Engels (FC Köln), Müller (Inter Milan), Littbarski (FC Köln), Voller (Werder Bremen) en Rummenigge (Bayern München).



● Eus Marijnissen: „Geen Verrassing”.



● René Maessen (links): Niet gedacht”.

Eus Marijnissen en René Maessen debutanten

## 'Limburg' hofleverancier Olympische voetbalelf

Van onze sportredactie

SITTARD – De Limburgse bijdrage aan het Olympische voetbalelftal van coach Ger Blok, wordt van wedstrijd tot wedstrijd groter. Ook voor de oefenpartij tegen AZ'67 deed Blok weer een uitgebreide greep in zijn hoed en leverde vijf 'Limburgers' tevoorschijn. René Hofman en Eus Marijnissen van Roda JC en Wilbert Suvrijn, Wim Koevermans en René Maessen van Fortuna Sittard. Nico Hanssen, de doelman van Fortuna Sittard, die tot nu toe bij de Olympische selectie zat, werd door Ger Blok niet bij de laatste zestien opgenomen. Eus Marijnissen en René Maessen zijn er voor het eerst bij.

„Helemaal geen verrassing voor mij, die selectie”, was de reactie van Eus Marijnissen op zijn uitverkiezing. „Ik heb al diverse gesprekken met Ger Blok gehad. Gesprekken waarin hij duidelijk liet blijken dat hij me groep in dat Olympisch elftal hebben wilde. Dat er tot nu toe niets van is gekomen heeft mede te maken met mijn knieblessure. Ik heb geruime tijd met die blessure gesukkeld en dan was het spelen van drie wedstrijden per week toch een te zware belasting. Gewoon omdat ik niet over mijn volle kracht beschikte”.

Maessen heeft inmiddels diverse selecties doorlopen. De Olympische en de A-selectie ontbraken nog aan zijn verzameling. De Olympische selectie werd gisteren een feit. Zijn eerste reactie: „Verrassend, had ik niet verwacht. Wel fijn dat ik erbij ben. Er hing wel wat in de lucht, want Blok informeerde regelmatig naar me. Dat hoorde ik van mijn ploeggenoten en van de trainer. Ik denk dat ik gekozen ben op grond van de goede serie wedstrijden waaraan ik momenteel bezig ben. Vandaar ook dat ik verwacht dat ik opgesteld wordt tegen AZ'67”.

Fortuna-verdediger René

Spaanse club moet onderhandelingen met MVV afwachten

# Westerhof twijfelt

door bennie ceulen

MAASTRICHT/ARNHEM – Clemens Westerhof twijfelt nog steeds: het aangeboden MVV-contract verlengen of kiezen voor een aantrekkelijker verbintenis in Spanje. De Arnhemse trainer heeft gistermorgen de delegatie van de Spaanse club verzocht nog een dag te wachten vooraleer de onderhandelingen te starten. „Omdat ik eerst met MVV ga praten. Morgenmiddag (vandaag) zal dat gebeuren. Mijn voorkeur gaat toch wel naar MVV uit”, gaf Westerhof te kennen.

„Ik heb een vorstelijk aanbod op zak van een Spaanse club, waarvan ik de naam strikt geheim moet houden. Ik heb manager Nico Jongen daarvan op de hoogte gebracht. Hij stelde dat op prijs. Nico heeft me verzocht eerst met hem te praten, want hij is ervan overtuigd dat ik met MVV tot overeenstemming zal



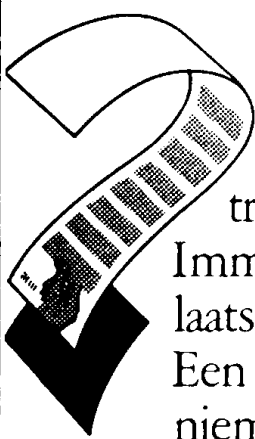
komen. Aangezien ik het in Maastricht naar mijn zin heb geef ik in deze onderhandelingsfase de voorrang aan MVV”, aldus Westerhof. Volgens de MVV-trainer wachten de verantwoordelijke mensen van de Spaanse club tot vanavond op een telefoontje vanuit Maastricht. Westerhof: „Die mensen wachten ergens in Nederland op de afloop van de onderhandelingen tussen MVV en mij. Indien ik tot een accoord

kom met Nico Jongen, en die kans is groot, zie ik af van het Spaanse aanbod. In het andere geval ga ik uiteraard met die Spanjaarden praten. Zij hebben werkelijk een formidabel contract voor mij op zak.”

Gistermiddag staken de bestuursleden van de Maastrichtse eerste divisieclub de hoofden bij elkaar over Westerhof. Voorzitter Max Tripels: „Wij zijn uiteraard op de hoogte van de verlangens van Clemens Westerhof. We zijn tevreden over diens werk en willen hem graag behouden voor MVV. Daarover hebben we vergaderd. Westerhof beweert dat hij ook een aanbod van een Spaanse club op zak heeft. Toch ben ik optimistisch gestemd, want zijn eisen zijn voor MVV in grote lijnen honorabel. We hebben onze manager Nico Jongen de marges aangegeven waarin hij met Clemens Westerhof kan onderhandelen. Ik heb er goede hoop op dat beiden morgen (vandaag) tot overeenstemming komen.”



# Waarom nu per 1 april alweer een prijsverhoging van het openbaar vervoer?



We begrijpen uw verontwaardiging, als u leest dat bus en tram weer duurder worden. Immers: de prijs van de kaartjes is de laatste jaren nogal eens gestegen. Een nieuwe prijsverhoging, daar zit niemand op te wachten. Ook de overheid en de vervoerbedrijven niet. We houden de prijzen liefst zo laag mogelijk.

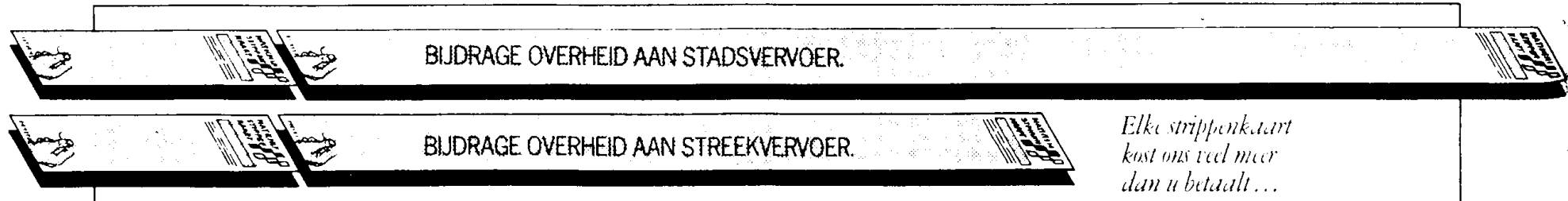
Maar de realiteit is dat elke bus- of tramrit veel meer kost dan de kaartjes opbrengen. Als je het omrekent, leggen we op een strippenkaart gemiddeld f 25,- toe. Want om het bus- en tramvervoer draaiende te houden, moet er jaarlijks 1.600 miljoen gulden bij.

Maar zelfs dat bedrag is voor 1983 niet langer voldoende. Om het tekort te blijven dekken, moet er nog meer geld bij. En juist dat extra bedrag kan de overheid niet langer opbrengen. Toch is het hard nodig om het openbaar vervoer zoveel mogelijk te houden zoals 't is. Om oude bussen en trams te vervangen. Om een totale uitholling te voorkomen.

We worden dus gedwongen tot een ondankbare prijsmaatregel. Om het openbaar vervoer te houden, moeten de tarieven omhoog. Anders gezegd: door nu meer te betalen, kunt u ook in de toekomst van A naar B reizen.

En dat argument heeft de doorslag gegeven.

In feite hebben we besloten om niemand aan de halte te laten staan.



Om ervoor te zorgen dat deze vorm van dienstverlening blijft.

Want daar is het uiteindelijk om begonnen: reismogelijkheden voor iedereen. En dat rechtvaardigt volgens ons een verhoging van de tarieven.

Het openbaar vervoer blijft.

Nieuwe tarieven per 1 april 1983.

15-strippenkaart (alleen in voorverkoop verkrijgbaar): vol tarief f 7,10 (was f 6,30) gereduceerd tarief f 3,55 (was f 3,15) t.b.v. houders van PAS 65, kinderen van 4 t/m 9 jaar en bovendien honden.

6- en 10-strippenkaart (alleen op de wagens verkrijgbaar): 6-strippenkaart f 4,50 (was f 4,-) 10-strippenkaart f 7,40 (was f 6,50).

Abonnementstarieven landelijk assortiment

soort abonnement	weekkaart		maandkaart		jaarkaart		Geldig in gestempelde zone en
	vol	reductie*	vol	reductie*	vol	reductie*	
1-ster	10,75	5,50	33,-	16,50	330,-	165,-	-
2-ster	16,50	8,25	51,-	25,50	510,-	255,-	1 volgende zone
3-ster	24,50	12,25	77,-	38,50	770,-	385,-	2 volgende zones
4-ster	33,-	16,50	102,-	51,-	1.020,-	510,-	3 volgende zones
5-ster	40,-	20,-	128,-	64,-	1.280,-	640,-	4 volgende zones
6-ster	48,50	24,25	154,-	77,-	1.540,-	770,-	5 volgende zones
7-ster	56,50	28,25	179,-	89,50	1.790,-	895,-	6 volgende zones
8-ster	65,50	32,75	204,-	102,-	2.040,-	1.020,-	7 volgende zones
N-ster	73,-	36,50	230,-	115,-	2.235,-	1.117,50	geldig in geheel Nederland

\* reductietarief geldt voor: jeugdigen t/m 18 jaar en houders "Pas 65"

Uitzonderingstarieven tot en met 30 september 1983.

uitsluitend geldig in de stadsvervoergebieden Amsterdam, Groningen, Den Haag en Rotterdam.

soort abonnement	weekkaart				maandkaart				Geldig in gestempelde zone en
	Amsterdam	Groningen	Den Haag	Rotterdam	Amsterdam	Groningen	Den Haag	Rotterdam	
2-ster	14,-	7,-	13,50	6,75	14,50	7,25	14,-	7,-	1 volgende zone stadsvervoergebied
3-ster	-	-	-	-	21,-	10,50	-	-	2 volgende zones stadsvervoergebied

Prijs jaarkaart is 10 maal de prijs van een maandkaart

Voor meer informatie en eventuele opmerkingen: uw vervoerbedrijf of Postbus 55, 2501 CB Den Haag.

**Contacten/clubs**

**GEZELLIGHEID** is nummer 1 bij ons. Speciaal voor oudere heren. Tel. 04494-53563.

Nu **PRIVE** Marijke. Tel. 04494-53563.

**INGE**, Pascalie en Tammy van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-50999.

**LA COMPARSA** Vaesrade 37 gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 11 tot 20 u. Bar van 20 tot 3 uur.

**VIDEOCLUB 390** (privé-flat) films naar eigen keuze (eig. kamer) charm. bedien. Bemiddeling en relaties 14.00-22.00 uur, tel. 04494-48933, drankje gratis.

**CLUB PARIS** geopend ma. t/m vr. vanaf 14 uur. Sauna, luxe baden, video en waterbedden. Provincialeweg 31 Noord Oirschot, tel. 04492-1873. Spec. kamer aanw.

**CLUB BRASIL**, best in town, films, intieme bar, drank gratis, entree f 10,-. Anita, Jacky, Marjan, Masboulevard 2, Mstr. Tev. meisjes gevr. 043-51040.

**CONTACT-BURO-LIMBURG**. Privéadr. in beide Limburen. Fotokeuze, geen beroeps. Kamerverhuur 11-23 uur, Rijksweg Zd. 178 B, Geleen, tel. 04494-46884.

**CONTACTBURO** Yvonne Kerkrade, bemid. adr. gunstig tarief. Tel. 045-461970.

**BEKENDMAKING**: bent u moe of zoekt u vertier, kom bij club Klimbim, onze meisjes verwennen u met massage, schuimbad, video en lifeshow. Geopend van 14 tot 2 u. Ubach over Worms, Europaweg 204, tel. 045-324035, tevens escort.

**NATHALIE** Club, wij zijn weer daar!! Gehele nieuwe bezetting, 6 nieuwe hostessen presenteren u het allernieuwste. Geopend va. 14.00 uur, Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

**PRIVE** Margo en Cora. Nu met video. M. t/m vr. va. 11 u. 04494-52758. Ass. gevr.

## Als u altijd al een verzilverde Sola cassette wilde hebben, moet u die nú kopen.

Sola staat garant voor couverts van uitzonderlijke kwaliteit. Neem de cassette Haagsch Lofje. Een zwaar verzilverd model, tijdloos van karakter, rijk aan allure. Nu in uw warenhuis voor de laagste prijs. Kijk maar. En wat te denken trouwens van al die extra's?



### Altijd leverbaar

Het Haagsch Lofje zal nimmer verdwijnen uit de Sola-kollektie. Bijbestellen is daarom altijd mogelijk.

### Garantie

Hoe laag de prijs van deze cassette ook is, Sola biedt u levenslange garantie.

### Betaalservice

Gespreide betaling is mogelijk, zonder berekening van rente en kosten. Ook financiering kan. Onze verzekeringsballe informeert u graag verder.

### Exclusief

Dat is de vormgeving, die stijlvol de rijke traditie van het Hollandse zilversmeden weer spiegelt.

### Kwaliteit

Zwaar verzilverde uitvoering, zilverbasis 100. Poetsen is bij dagelijks gebruik nauwelijks nodig.

- 6 Persoons cassette.**  
40-Delig:  
6 tafellepels,  
6 tafelvorken,  
6 tafelmessen,  
6 dessertlepels,  
6 dessertvorken,  
6 dessertmessen,  
1 soeplepel,  
1 sauslepel,  
1 groentelepels,  
1 aardappellepel.
- 9 Persoons cassette.**  
60-Delig:  
9 tafellepels,  
9 tafelvorken,  
9 tafelmessen,  
9 dessertlepels,  
9 dessertvorken,  
9 dessertmessen,  
1 soeplepel,  
2 sauslepels,  
2 groentelepels,  
1 aardappellepel.

Adviesprijs 2065,- Nu **899,-**

• DE LAAGSTE PRIJS •  
EEN VAN DE  
VELE GEZICHTEN  
VAN UW  
WARENHUIS

Adviesprijs 3012,- Nu **1299,-**

**VROOM DREESMANN**



**Vrolijk variëren,  
kleurig combineren.**

**Vinke op z'n  
Paasbest!**

**KOMBINATIE-SET**  
100% katoen  
kleuren:  
blauw-khaki  
en khaki-blauw

<b>BODYWARMER</b> maten 36 t/m 42	<b>OVERALL</b> maten 36 t/m 42	<b>BLOUSE</b> maten 36 t/m 42	<b>ROK</b> maten 36 t/m 42	<b>BLOUSE roll up</b> sleeves, 36 t/m 42	<b>¾ PANTALON</b> maten 36 t/m 42
<b>69.-</b>	<b>79.-</b>	<b>49.-</b>	<b>49.-</b>	<b>49.-</b>	<b>59.-</b>

Brunssum, Kerkstr. 126  
Heerlen, Nieuwstraat 130  
Roermond, Kloosterwandstraat 211

**Vinke** Mode met Visie







In Maastricht te licht bevonden, in Australië aan de slag

# Simon Kistemaker voetbalmisionaris

**BRISBANE** – Simon Kistemaker stond verleden jaar op de nominatie om trainer bij MVV te worden. Het kwam zowaar tot een gesprek met manager Nico Jongen en een bestuurslid. Een overeenkomst strandde op het laatste moment omdat MVV vond dat Kistemaker te lang 'uit het vak' was. Ten einde raad zocht Kistemaker zijn heil in een ander werelddeel.

Drie maanden werken in Australië hebben Simon Kistemaker duidelijk gemaakt dat er op voetbalgebied nog heel wat dient te veranderen, voordat hij zichzelf niet meer als ontwikkelingswerker maar als voetbaltrainer kan beschouwen.

## Peil

„Er is“, aldus Kistemaker, „nog een lange weg te gaan alvorens in dit land het niveau van de Westeuropese voetbalnatie is bereikt. Het peil valt min of meer te vergelijken met de amateurhoofdklasse in Nederland. Een paar weken geleden heb ik de interland Australië-Nieuw Zeeland bezocht, maar dat was ronduit bedroevend“.

Eind december vorig jaar vertrok de 45-jarige IJmuidenaar naar Australië om er in dienst te treden bij Brisbane Lions, een semi-profclub die uitkomt in de hoogste nationale league. Kistemaker dankte die baan aan enkele Nederlandse voetbalrelaties die bereid waren hun contacten aan te wenden om de oefenmeester aan werk te helpen. Op eigen kracht was Kistemaker dat in de afgelopen twee jaar niet gelukt. Nadat hij in juni '81 vertrok bij Neerlands grootste amateurvereniging ADO '20 uit Heemskerk, richtte Kistemaker het vizier enkel en alleen op het betaalde voetbal en wimpelde hij alle aanbiedingen van amateurclubs af.

„Ik vond dat ik lang genoeg op een voor mij te laag niveau had gewerkt“, zo luidde destijds zijn toelichting. Hoewel hij elf jaar geleden al eens in de profsector werkzaam was geweest bij het Zaanse ZFC, slaagde Kistemaker, die op 26-jarige leeftijd onder leiding van Georg Kessler zijn A-licentie behaalde, er niet in om in het betaalde voetbal aan de slag te komen. Hoewel er belangstelling was uit eigen land (naast MVV was er sprake van Telstar en DS'79) en uit het buitenland (Tunisië en Indonesië) bleef het bij vage contacten die uiteindelijk niets concreets opleverden.

Omdat twee jaar werkloosheid de nodige frustraties hadden opgevoerd, greep Kistemaker de aanbieder van Brisbane Lions in oktober vorig jaar met beide handen aan. Een beslissing waarvan Kistemaker, die als enige Nederlandse trainer in de hoogste afdeling werkzaam is, nog steeds geen spijt heeft gehad. „Ik kan hier uitstekend werken“, zo stelt de technisch leider vast. „Er is een goede accommodatie en ook alle andere faciliteiten zijn prima in orde. Het enige wat ik eigenlijk mis is de echte voetbalfeer“.

## Matige opkomst bij tenniskampioenschap

van onze tennismedewerker

**KERKRADE** – Naast de matige belangstelling van de zijde van de spelers was ook de publieke opkomst bij de Limburgse dubbelpatiënten zeer matig. De verrassingen tijdens dit kampioenschap waren vooral te melden in het herendubbel. Het als eerste geplaatste duo Geert Joosten en Stefan Koch sneuvelde in hun eerste ronde met 6-2 en 6-4 tegen Theo Hoek en Tonnie Bokhorst.

Deze laatste gingen in de volgende ronde in drie sets ten onder tegen de combinatie Filip van Betuw en Eric Rockx (7-6, 4-6 en 6-3). In de finale kwamen zij tegenover Jean Leinders en Jean Schijns te staan. Deze mochten zich uiteindelijk Limburgse kampioenen noemen via een krappe 7-6 en 7-5 zege.

## Gemengd

Jean Leinders had vlak voor deze finale ook al de finale in het gemengd

Soccer is niet de belangrijkste sport in Australië. Cricket en rugby zijn veel populairder. Voetbal krijgt dan ook maar betrekkelijk weinig aandacht van de media. Dat voetbal niet zo aanspreekt komt voornamelijk omdat het een sport is zonder tradities, die is ingebracht door emigranten. Er is echter een kentering waarneembaar. Steeds meer jongeren voelen zich ertoe aangetrokken en tenslotte is dat toch de basis. In Amerika is het een van de redenen dat het voetbal in dat land niet van de grond komt“.

Brisbane Lions wordt geleid door de zoon van de Nederlandse emigrant Lawrence Oudendijk, die de club volgens Kistemaker naar een hoger plan wil tillen. „Brisbane Lions is geen topper“, zo stelt hij nuchter vast. „In de afgelopen vijf jaar zijn ze nooit verder gekomen dan een negende of tiende plaats. Mijn streven is een positie bij de eerste vier. Dat zou al een geweldige prestatie zijn“.

Of dat doel wordt bereikt is evenwel de grote vraag want van een optimale voorbereiding voor de start van de competitie – aanstaande zondag tegen landskampioen Sydney City – was geenszins sprake. Kistemaker: „Het is allemaal een beetje rommelig verlopen. Ik heb in de afgelopen twee maanden ruim drie weken niet met een volledige selectie kunnen trainen omdat een aantal interlandnationals in verband met de interland van Australië tegen Nieuw-Zeeland in trainingskamp was. Zodoende hebben we slechts zes oefenwedstrijden gespeeld. Dat is natuurlijk onvoldoende om een goede indruk te krijgen van de mogelijkheden van deze groep, temeer dat er twee spelers onder wie de topscorer zijn weggegaan en vijf nieuwe jongens moeten worden ingepast“.

„De discipline is erg belangrijk. Onlangs heb ik nog twee spelers van de training weggestuurd. Ze waren te lui en konden dan ook opstappen“, aldus Kistemaker die zijn werktein ook voor een deel heeft verlegd naar het promoten van de club. „Ik presenter elke dinsdagmiddag een radio-programma van een kwartier voor een lokaal commercieel station. In die uitzendingen geef ik mijn visie op bepaalde ontwikkelingen bij Brisbane en op het voetbal in het algemeen. Verder nodig ik mensen uit die het een en ander over deze sport kunnen vertellen. Voor mij is het een nieuwe maar wel bijzonder leuke ervaring“.

Vooralsnog hebben de prestaties de komende maanden – het seizoen in Australië loopt van 15 maart tot 15 oktober – de hoogste

prioriteit. Na die periode zal de IJmuidenaar zich buigen over de vraag of hij zijn verbintenis zal verlengen. „In principe heb ik een contract tot aan het einde van het

seizoen. Daarna gaan we gezamenlijk de balans opmaken. Dan bekijken ik het allemaal nog eens goed. In elk geval beschik ik over een visum voor twee jaar“.



● Simon Kistemaker, vlak voor zijn onderhandelingen met MVV. Tot een contract kwamen de partijen niet, vandaar dat de trainer zijn heil zocht in Australië.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Leden van 'De Kilo' uit Berg en Terblijt

# „Mensen hebben krom beeld body-building“

Van onze medewerker PIERRE FRAMBACH

**BERG EN TERBLIJT** – Bij veel mensen heeft het woord body-building nog altijd het imago van een sport die uiteindelijk desastreuze gevolgen heeft voor het lichaam van de beoefenaar. Voor de geest zweeft dan het beeld van mannen met een torso waarop een zelfs volbloedstier jaloers is. Of men denkt aan vrouwen, die door het innemen van een bepaalde houding, op slag veranderen in een 'man-wijf'. Ook leeft de gedachte dat na het stoppen met deze sport, de getrainde en gespierde lichamen als een onvervalste Engelse plum pudding in elkaar zakken. Volgens de beoefenaars echter, kunnen alle negatieve beweringen over deze sport gevoelig naar het rijk der fabelen verwijzen.

Vraag het maar aan de ruim 70 leden van de Body-Building Club „De Kilo“ uit Berg en Terblijt. Niemand is er op uit om werkelijk zijn of haar lichaam uit te bouwen tot een echte spiermassa. „Dat zal ook niet makkelijk lukken“, zegt voorzitter Willy Reiss. „Wil je er echt zo gaan uitzien als sommige Amerikaanse zwaargewichten dan heb je toch zeker een training van 12 à 15 jaar nodig. En dan moet je er dagelijks enkele uren aan werken. Wie kan dat hier opbrengen of wil dat bereiken?“

Wij zijn indertijd deze club hier begonnen in samenwerking met de voormalige gemeente Berg en Terblijt. Er was destijds veel baldadigheid hier en dat is door de oprichting van deze club geweldig gedaald. Men kan hier niet alleen terecht voor de body-building, maar in een apart hokje kan men ook een kaartje leggen en in de toekomst televisie kijken. Iedereen kan bij ons terecht en zich op zijn gemak voelen want ons devies is 'vrijheid-blijheid'.

## Welzijn

Eén van de meest actieve leden is Math Houben. Samen met Jan Keulen en Peter Triepels zal hij binnenkort zijn wedstrijddebüt na 4 jaar trainen maken. Hij heeft verder de zorg voor de damestraining. „Body-Building is niet alleen lichamelijke maar als het goed is ook een geestelijke zaak“, meent Math. „Als je beseft dat je lichaam er goed uitziet geeft je dat toch een gevoel van welzijn en welbehagen. Al die dames die bij ons trainen hebben totaal niet de bedoeling om aan wedstrijden mee te doen. Zij doen deze sport alleen om hun lichaam (plaatse) te verstevigen of om geheel lichamelijke fit te zijn. Vrouwen houden het liever op mooie, slanke figuren. Zij trainen daarom met zeer lichte gewichten, maar wel met zoveel mogelijk herhalingen per spiergroep. Ik hou dan ook angstvallig in de gaten dat ze niet te zeer op een spiergroep werken maar hun hele lichaam na gaan“.

Zo zijn er onder meer de Maas-trichtse buurvrouwen Beppie Kraft en Diana d'Elfant. 's Zomers spelen ze veel tennis, maar nu houden zij hun conditie op peil door de body-building-oefeningen. Ook de goedlachse Belgische Ellen Ramekers heeft hier haar goesting gevonden. „Ik deed vroeger aan gym“, zegt zij. „Nu ben ik overgestapt op body-building. Ik wilde mijn lichaam verstevigen en het ziet er naar uit dat ik daarin ook zal slagen. Bovendien is het echt gezellig in de club en dat is mooi meegenomen“.



● Enkele leden van Body-Building 'De Kilo' poseren voor onze fotograaf JOHN BAAN.

## Zwemmen

**Kampioenen van de Limburgse winterkampioenschappen 1983 te Blerick:**  
200 m wisselslag dames: 1. G. Moers, MZ&PC, 2.33.7.  
200 m wisselslag heren: 1. P. Tummers, Sport en Spel, 2.15.7.  
100 m schoolslag m. 71: 1.1. Korsten, KZ&PC, 1.26.8.  
100 m schoolslag j. 71: 1. B. Verkerk, ZON, 1.29.7.  
100 m rugslag m. 67: 1. H. Lasschuyt, Mosa Regio, 1.13.6.  
100 m rugslag j. 67: 1. T. Poels, HZ&PC, 1.08.3.  
100 m rugslag m. 68: 1. R. van Roosmalen, Manta, 1.12.4.  
100 m rugslag j. 68: 1. J. Jongen, MZ&PC, 1.11.3.  
100 m rugslag m. 69: 1. P. de Vissier, MZ&PC, 1.12.4.  
100 m rugslag heren: 1. P. Tummers, Sport en Spel, 1.02.7.  
100 m rugslag m. 69: 1. D. Bronckers, MZ&PC, 1.12.0.  
100 m rugslag j. 69: 1. M. Heyman, Eszet, 1.12.2.  
100 m rugslag m. 70: 1. A. Dautzenberg, ZEPS, 1.18.2.  
100 m rugslag j. 70: 1. H. Linders, Mosa Regio, 1.11.0.  
100 m rugslag m. 71: 1. J. Jongen, MZ&PC, 1.06.7.  
100 m vrije slag j. 71: 1. M. de Bock, Mosa Regio, 1.08.8.  
100 m schoolslag m.o. 10: 1. B. Vandewall, MZ&PC, 1.37.0.  
100 m schoolslag j.o. 10: 1. E. Lambrix, ZEPS, 1.37.0.  
100 m rugslag all-in finale dames: 1. Romy van Roosmalen, Manta, 1.10.9; 2. Debby Bronckers, MZ&PC, 1.11.0; 3. Petra de Vissier, MZ&PC, 1.12.3.  
100 m rugslag all-in finale heren: 1. Patrick Tummers, Sport en Spel, 1.05.8; 2. Wim Volleberg, Mosa Regio, 1.04.3; 3. Charles Geurten, ZON, 1.05.3.  
200 m rugslag dames: 1. D. Bronckers, MZ&PC, 2.35.0.  
200 m rugslag heren: 1. P. Tummers, Sport en Spel, 2.17.6.  
100 m schoolslag m. 72: 1. W. Houten, MZ&PC, 1.22.4.  
100 m schoolslag j. 72: 1. A. Schenk, MZ&PC, 1.28.8.  
100 m rugslag heren: 1. H. Lasschuyt, Mosa Regio, 1.10.2.  
100 m vinderslag j. 67: 1. D. John, HZ&PC, 1.08.0.  
100 m vinderslag m. 68: 1. P. Cremers, MZ&PC, 1.13.1.  
100 m vinderslag j. 68: 1. M. Mus, Sport en Spel, 1.05.7.  
100 m vinderslag dames: 1. J. Bormans, MZ&PC, 1.09.3.  
100 m vinderslag heren: 1. P. Tummers, Sport en Spel, 1.05.8.  
100 m vinderslag m. 69: 1. M. Speetjens, MZ&PC, 1.09.0.

## Kegelen

**Herencampioene BKB**  
Klasse A: 1. J. Nagle VP 3205, 2. C. Klein VP 3186, 3. J. Deswijzen AU 3179, 4. J. Baur FZ 3113, 5. P. Baur FZ 3112, 6. F. Beckers VP 3099, 7. Gab. Deswijzen AU 3095, 8. B. Franken AU 3085, 9. M. Stollman PV 3064, 10. W. Bremen AU 3061, 11. W. Louwberg OB 3058, 12. H. Vanhommernig AU 3052, 13. C. Beckers VP 3032, 14. H. Kunst PV 3023, 15. L. Franken GI 3016.  
Klasse B: 1. W. Soto OLA 3076, 2. J. Starmans GI 3038, 3. J. Schmetz VU 2997, 4. J. Hameleers OLA 2980, 5. A. Koll OLA 2965, 6. J. Schmetz OB 2931, 7. Glavimars F.V. 2925, 8. G. Baur FZ 2865, 9. H. Lincken VU 2849, 10. A. Veeken OLA 2845, 11. H. Mannens OB 2825, 12. B. Schmetz OB 2817, 13. H. Peters, VU 2887, 14. M. Souren GI 2665, 15. J. Wijnsema PV 2658 H.  
Klasse C: 1. P. Drity AU 2949, 2. F. Bastin PV 2871, 3. H. Noppers GI 2852, 4. H. Kager GI 2833, 5. C. Lommen VP 2786, 6. W. Hendriks OB 2756, 7. Joep Hendriks OB 2746, 8. Joh. Hendriks OB 2741, 9. W. Windmuller FZ 2729, 10. Gab. Deswijzen VU 2700, 11. P. Starmans PV 2661, 12. H. Dortants VU 2650, 13. W. Brauwers OB 2304, 14. H. Kicken OB 2267, 15. A. Huppertz VU 2200 hout.  
**Hoogste Serie: A. W. Bremen 81, B. Soto 79, C. F. Bastin 74 hout.**  
**Heren boven 60 jaar:** 1. J. Baur 3131, 2. W. Quadvlieg 2993, 3. F. Honings 2931, 4. J. Hendriks 2746, 5. W. Windmuller 2729, 6. M. Collart 2502, 7. W. Brauwers 2304 hout.

## Paardensport

**Nationale kampioenschappen verenigingen Wanroy:**  
Categorieën A-B: kampioenen: De Veendervierjes, 2. DES 3, 3. De Sevenrijders, 4. De Sevenrijders, 5. Op de Berg Hingen, 6. De Jonge Cavalieren, 7. De Jonge Paardenvrienden, 8. St. Stefanus, 9. De Veldruiters en 10. Het Edele Rode. Categorieën C-D: kampioenen: 1. Ridgt met Beljdt Meerlo, 2. De Jonge Cavalieren, 3. Baexen, 4. 1. Hoofke, 5. St. Maarten Mierlo, 6. Jong Talent, 7. Wilhelmina, 8. De Bergruiters en 10. De Strie-nruiters.

## Concours Hippique Indoor Brunsum

**Klasse B:** 1. H. Ballas, 2. G. Ingelut, 3. P. Smeets, 4. B. Pulcin, 5. J. v. Thoor en 6. L. Reintjens.  
**Klasse L:** 1. A. Limpens, 2. L. Reintjens, 3. J. Lugtvoet, 4. L. Jorissen, 5. R. Houtvast, 6. H. Boessen, 7. R. Houtvast, 8. G. Limpens, 9. M. de Bree en 10. M. Pompen.  
**Klasse tabel A:** 1. G. Ingelut, 2. J. Lugtvoet, 3. Y. Berentsen, 4. H. Peters, 5. H. Baals, 6. B. Boessen, 7. A. v. Cleef, 8. A. Goossens en 9. J. Beaujan.  
**Klasse Z:** 1. T. Holtus, 2. J. Coumans, 3. R. Savetberg, 4. P. Hendriks, 5. J. Coumans en 6. A. Houben.  
**Jachtspringen:** 1. T. Holtus, 2. M. Pompen, 3. J. Coumans, 4. M. Pompen, 5. J. Coumans, 6. G. Moers, 7. H. Houben, 8. A. v. Cleef, 9. J. Weijers.

## Kegelen

**Herencampioene BKB**  
Klasse A: 1. J. Nagle VP 3205, 2. C. Klein VP 3186, 3. J. Deswijzen AU 3179, 4. J. Baur FZ 3113, 5. P. Baur FZ 3112, 6. F. Beckers VP 3099, 7. Gab. Deswijzen AU 3095, 8. B. Franken AU 3085, 9. M. Stollman PV 3064, 10. W. Bremen AU 3061, 11. W. Louwberg OB 3058, 12. H. Vanhommernig AU 3052, 13. C. Beckers VP 3032, 14. H. Kunst PV 3023, 15. L. Franken GI 3016.  
Klasse B: 1. W. Soto OLA 3076, 2. J. Starmans GI 3038, 3. J. Schmetz VU 2997, 4. J. Hameleers OLA 2980, 5. A. Koll OLA 2965, 6. J. Schmetz OB 2931, 7. Glavimars F.V. 2925, 8. G. Baur FZ 2865, 9. H. Lincken VU 2849, 10. A. Veeken OLA 2845, 11. H. Mannens OB 2825, 12. B. Schmetz OB 2817, 13. H. Peters, VU 2887, 14. M. Souren GI 2665, 15. J. Wijnsema PV 2658 H.  
Klasse C: 1. P. Drity AU 2949, 2. F. Bastin PV 2871, 3. H. Noppers GI 2852, 4. H. Kager GI 2833, 5. C. Lommen VP 2786, 6. W. Hendriks OB 2756, 7. Joep Hendriks OB 2746, 8. Joh. Hendriks OB 2741, 9. W. Windmuller FZ 2729, 10. Gab. Deswijzen VU 2700, 11. P. Starmans PV 2661, 12. H. Dortants VU 2650, 13. W. Brauwers OB 2304, 14. H. Kicken OB 2267, 15. A. Huppertz VU 2200 hout.  
**Hoogste Serie: A. W. Bremen 81, B. Soto 79, C. F. Bastin 74 hout.**  
**Heren boven 60 jaar:** 1. J. Baur 3131, 2. W. Quadvlieg 2993, 3. F. Honings 2931, 4. J. Hendriks 2746, 5. W. Windmuller 2729, 6. M. Collart 2502, 7. W. Brauwers 2304 hout.

## Kegelbond ZO

**Klasse A:** 1. en kampioen Ad-junga 16.033, 2. Valencia 15.823, 3. Krenke 15.820, 4. Gut Holz, Onder Ons 15.791, 6. Krans Zeven 15.782, 7. Ach um der Lange 15.771 hout.  
**Klasse B:** 1. en kampioen Wjle 15.667, 2. Casselli 15.593, 3. Voel Poats 15.474, 4. Veet Hout 15.450 en 5. Stroom 14.945 hout.  
**Klasse persoonlijk:** 1. en kampioen H. Goossens 3250, 2. G. Klein 3244, 3. J. Didden 3198, 4. J. Nagle 3191, 5. H. Janssen 3170, 6. J. Bleijevens 3167, 7. J. Hofman 3166 en 8. H. Muijers 3155 hout.  
**Klasse B-1:** G. v. Helden 3143, 2. Th. Janssen 3094, 3. A. Zonden 3079, 4. J. Packbier 3075, 5. J. Eggen 3074, 6. J. Philippens 3062, 7. H. Willem 3060 en 8. M. Hodiament 3044 hout.

## Kegelen

**Herencampioene BKB**  
Klasse A: 1. J. Nagle VP 3205, 2. C. Klein VP 3186, 3. J. Deswijzen AU 3179, 4. J. Baur FZ 3113, 5. P. Baur FZ 3112, 6. F. Beckers VP 3099, 7. Gab. Deswijzen AU 3095, 8. B. Franken AU 3085, 9. M. Stollman PV 3064, 10. W. Bremen AU 3061, 11. W. Louwberg OB 3058, 12. H. Vanhommernig AU 3052, 13. C. Beckers VP 3032, 14. H. Kunst PV 3023, 15. L. Franken GI 3016.  
Klasse B: 1. W. Soto OLA 3076, 2. J. Starmans GI 3038, 3. J. Schmetz VU 2997, 4. J. Hameleers OLA 2980, 5. A. Koll OLA 2965, 6. J. Schmetz OB 2931, 7. Glavimars F.V. 2925, 8. G. Baur FZ 2865, 9. H. Lincken VU 2849, 10. A. Veeken OLA 2845, 11. H. Mannens OB 2825, 12. B. Schmetz OB 2817, 13. H. Peters, VU 2887, 14. M. Souren GI 2665, 15. J. Wijnsema PV 2658 H.  
Klasse C: 1. P. Drity AU 2949, 2. F. Bastin PV 2871, 3. H. Noppers GI 2852, 4. H. Kager GI 2833, 5. C. Lommen VP 2786, 6. W. Hendriks OB 2756, 7. Joep Hendriks OB 2746, 8. Joh. Hendriks OB 2741, 9. W. Windmuller FZ 2729, 10. Gab. Deswijzen VU 2700, 11. P. Starmans PV 2661, 12. H. Dortants VU 2650, 13. W. Brauwers OB 2304, 14. H. Kicken OB 2267, 15. A. Huppertz VU 2200 hout.  
**Hoogste Serie: A. W. Bremen 81, B. Soto 79, C. F. Bastin 74 hout.**  
**Heren boven 60 jaar:** 1. J. Baur 3131, 2. W. Quadvlieg 2993, 3. F. Honings 2931, 4. J. Hendriks 2746, 5. W. Windmuller 2729, 6. M. Collart 2502, 7. W. Brauwers 2304 hout.

## Kegelen

**Herencampioene BKB**  
Klasse A: 1. J. Nagle VP 3205, 2. C. Klein VP 3186, 3. J. Deswijzen AU 3179, 4. J. Baur FZ 3113, 5. P. Baur FZ 3112, 6. F. Beckers VP 3099, 7. Gab. Deswijzen AU 3095, 8. B. Franken AU 3085, 9. M. Stollman PV 3064, 10. W. Bremen AU 3061, 11. W. Louwberg OB 3058, 12. H. Vanhommernig AU 3052, 13. C. Beckers VP 3032, 14. H. Kunst PV 3023, 15. L. Franken GI 3016.  
Klasse B: 1. W. Soto OLA 3076, 2. J. Starmans GI 3038, 3. J. Schmetz VU 2997, 4. J. Hameleers OLA 2980, 5. A. Koll OLA 2965, 6. J. Schmetz OB 2931, 7. Glavimars F.V. 2925, 8. G. Baur FZ 2865, 9. H. Lincken VU 2849, 10. A. Veeken OLA 2845, 11. H. Mannens OB 2825, 12. B. Schmetz OB 2817, 13. H. Peters, VU 2887, 14. M. Souren GI 2665, 15. J. Wijnsema PV 2658 H.  
Klasse C: 1. P. Drity AU 2949, 2. F. Bastin PV 2871, 3. H. Noppers GI 2852, 4. H. Kager GI 2833, 5. C. Lommen VP 2786, 6. W. Hendriks OB 2756, 7. Joep Hendriks OB 2746, 8. Joh. Hendriks OB 2741, 9. W. Windmuller FZ 2729, 10. Gab. Deswijzen VU 2700, 11. P. Starmans PV 2661, 12. H. Dortants VU 2650, 13. W. Brauwers OB 2304, 14. H. Kicken OB 2267, 15. A. Huppertz VU 2200 hout.  
**Hoogste Serie: A. W. Bremen 81, B. Soto 79, C. F. Bastin 74 hout.**  
**Heren boven 60 jaar:** 1. J. Baur 3131, 2. W. Quadvlieg 2993, 3. F. Honings 2931, 4. J. Hendriks 2746, 5. W. Windmuller 2729, 6. M. Collart 2502, 7. W. Brauwers 2304 hout.

## Supertoernooi Judoclub Kodokon

**HEERLEN** – Met ruim 500 jeugdige judoka's kan met recht gesproken worden van een superevenement dat de Heerlense judoclub Kodokon in de sporthal Palemig organiseerde. Meestal wordt de show tijdens dergelijke wedstrijden gestolen door de ouderen en ervaren judoka's. Deze keer waren het echter de dreumessen van de judosport die het hoogste woord voerden.

Voor vuurwerk zorgden de broertjes Moysen uit Heerlen in de klasse tot 23 kg. De 7-jarige Frank en de 8-jarige Danny versloegen met speels gemak al hun tegenstanders in de voorronden, zodat zij in de finale tegen elkaar uitkwamen. Frank was een stuk aggressiever en pakte verdiend met een half punt voorsprong de eerste plaats. De eveneens uit Heerlen afkomstige 12-jarige Diana Kroes had het in de klasse dames tot 48 kg bijzonder moeilijk, maar wist toch na verloop van tijd van Karin van de Schoot uit Breda te winnen. Ondanks deze individuele successen gingen de drie extra prijzen voor de beste clubs naar het Breda bantse land met op de eerste plaats Nijmegen, gevolgd door Tilburg en Breda.

**UITSLAGEN:**  
Klasse jongens tot en met 23 kg.: 1. Frank Moysen Heerlen, 2. Danny Moysen Heerlen, 3. Tot en met 26 kg.: 1. Marc van Boven, 2. C. J. Janssen, Maastricht.  
Tot en met 29 kg.: 1. Patrick van Boven, 2. J. Janssen, Maastricht.  
Tot en met 32 kg.: 1. Jeanke Verhaeghe, Maastricht, 2. Frank Janssen, Helden.  
Tot en met 37 kg.: 1. Rogier Janssen, Nijmegen, 2. Rogier van Alphen, Tilburg.  
Tot en met 41 kg.: 1. Mark Franken, Tilburg, 2. Frans Verhaeghe, Maastricht.  
Tot en met 45 kg.: 1. William Vink, Nijmegen, 2. Patrick Snijders, Tilburg.  
Boven 45 kg.: 1. Patrick Beunes, De Bosh, 2. Ronald Smeets, Heerlen.  
Aspiranten tot en met 48 kg.: 1. Bert Kerstgen, Nijmegen, 2. Mark Casterman, Maastricht.  
Tot en met 52 kg.: 1. Erik Gourts, Nijmegen, 2. Renee Lammers, Heerlen.  
Tot en met 56 kg.: 1. Ronnie Smits, Venlo, 2. Maikel van der Meer, Tilburg.  
Tot en met 60 kg.: 1. Irmone de Vries, Nijmegen, 2. Peter Mullenberg, Maastricht.  
Boven 60 kg.: 1. Jean Chafik, Nijmegen, 2. Paolo Desmaes, Tilburg.  
Klasse meisjes tot en met 23 kg.: 1. Desiré Zupancic, Heerlen, 2. Jessica Roth, Tilburg.  
Tot en met 26 kg.: 1. Dorian van der Stoep, Tilburg, 2. Mariëtte Roth, Tilburg.  
Tot en met 29 kg.: 1. Ilse van Ierland, Tilburg, 2. Rebecca Hunter, Heerlen.  
Tot en met 32 kg.: 1. Linda van Stokkum, Tilburg, 2. Francien Simons, Klimmen.  
Tot en met 37 kg.: 1. Nicole Marien, Tilburg, 2. Frances Lennens, Tilburg.  
Tot en met 41 kg.: 1. Ellis Kersten, Nijmegen, 2. Nicole Custers, Maastricht.  
Tot en met 45 kg.: 1. Adrienne Christiaan, Tilburg, 2. Angeliek de Haan, Tilburg.  
Boven 45 kg.: 1. Pauline Scheffers, P. Boven, 2. Lucienne van Boukom, Tilburg.  
Cat. dames tot en met 48 kg.: 1. Diana Kroes, Heerlen, 2. Karin van de Schoot, Breda.  
Tot en met 52 kg.: 1. Karin Thoonen, Nijmegen, 2. Carla Severens, Heerlen.  
Tot en met 56 kg.: 1. Nicole van Spaendonk, Breda, 2. Esther Bronneberg, Heerlen.  
Tot en met 60 kg.: 1. Nicole Hermans, Heerlen, 2. Mariëtte Danen, Volkel.  
Boven 60 kg.: 1. Angeliek Cerise, Zevenbergen, 2. Angeliek Maats, Tilburg.

(ADVERTENTIE)  
**PARKET**  
Eiken mozaiek 8 mm dik  
Doe het zelf  
Nu 18,- incl. BTW  
**ARTISAN PARKETFABRIEK**  
Rijksweg N. 29, Sittard  
Stationstraat 8 Heerlen

Herendubbel: 1. Neumann en Ruth (Duitsland), 2. Weaver en Kristensen (Denemarken).  
Damesdubbel: 1. Wegener en Loges (Duitsland), 2. A. Nagel en N. Badewein (BC Stein en Duitsland).  
Gemengddubbel: 1. Bruun en Weaver (Denemarken), 2. Mohler en Kristensen (Denemarken).

**Jeugd III**  
Herenkentel: 1. R. Stalenhoef (Overijssel), 2. L. Ators (Duitsland).  
Dameskentel: 1. J. van West (Zuidvriesland), 2. N. van de Jagt (Victoria).  
Herendubbel: 1. R. Stalenhoef en R. Triching (Overijssel), 2. O. Neil en S. Hughes (Ierland).  
Damesdubbel: 1. A. Sotta en E. Finken (Duitsland), 2. Nicole van der Jagt en Weinberger (Victoria/DL).  
Gemengddubbel: 1. Valkenroef en Heijmans (Overijssel), 2. Van West en Anderson (Zuidvriesland).

## Tafelvoetbal

**Tafelvoetbalbond zuid-oost**  
**Hoofdklasse**  
Agen Boys-Blue Angels 3-3  
Pipo Boys-De Meppers 0-3  
De Schop-Stupke 4-1  
Paerdsluit-Blauw Wit 6-2  
Nieuwenh. Scherp Vor 6-2  
Cartouche-Orient Boys 3-3  
**1e klasse A**  
d'r Eck-Bergzicht 2-5  
De Blokkhof-Torco 2-1  
E. Finken-Geduld Boys 2-1  
De Zeeffers-Peuhuis 4-1  
Petit Boys 68-De Treffers 8-1  
**1e klasse B**  
Egelsor Hofke-Petit B. 68-2  
Striegjeer-Nieu



## SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

SDO loert op Heerlense misstap

## Van Houten VCH in vorm voor eindsprint

van onze medewerker PAUL DEMELINNE

UDEN/VENRAY/SCHAESBERG - De volleybalploeg van Van Houten VCH heeft een van de laatste zware hordes op weg naar het kampioenschap met vervoer genomen. Het in eigen huis gevreesde Saturnus/De Molen werd door onbevangen spelende Heerlenaren met 0-3 (4-15, 11-15, 11-15) gesloopt. Trainer Jan Maas: „Een goed gesprek onlangs met de selectie, heeft de lucht binnen de groep behoorlijk opgeblazen. Het team functioneert weer zoals een toppositie op de ranglijst vereist: collectief en met allure. De vorm is terug met nog twee wedstrijden te gaan”.

Saturnus/De Molen, als ploeg gerespecteerd door het grote aantal links- en rechtsaanvallers, liep constant tegen de goed getimede zuidelijke verdediging aan. De eerste set werd gewonnen door Van Houten VCH met 15-4. In de tweede set moest de ploeg van trainer Jan Maas even het tempo verhogen toen de Udenaren op 9-8 kwamen. Een opslagbeurt was voldoende voor het definitieve gat: 9-12. Met twee maal 11-15 liet Van Houten VCH een alleszins verdiende drie setszake aantekenen.

## Overtuiging

Maas concurrent SDO uit Nieuwegein loert op een eventuele Heerlense misstap - bewees eveneens in goede doen te zijn. In Venray werd het sterke VC Rooy vrij eenvoudig teruggewezen met 1-3 (9-15, 15-5, 11-15, 4-15). De ploeg van trainer Kees Bosch maakte geen in de tweede ronde de fout van het initiatief aan de Noordlimburgers te laten, die de opgelegde sets gretig aangrepen om 1-1 in sets te laten noteren: 15-5. Kees Bosch: „De jongens waren zich er meteen bewust dat een positief resultaat door eigen inspanning afgevoerd moest worden”. VC Rooy daarna tegen de weer met overtuiging spelende Nieuwenhagena-

ren achter de feiten aan: 11-15 en 4-15.

## Afgang

De derby tussen Geevers/P&P en het reeds gedegradeerde Linne was niet eens een flauwe afspiegeling van de vaak zinderende duels van vroeger. De Schaesbergse brigade stelde simpeljes orde op zaken, al was er in de tweede set ook langdurig sprake van concentratieverlies: 3-0 (15-2, 16-14 en 15-2). Bijna genant is de constatering dat Linne - bij gebrek aan beter - het bijna twee meter lange aanvalskanon Jacques Heel als spelverdeler moest inzetten. In de tweede periode corrigeerde een wat flegmathiek spelend Geevers/P&P een 3-7 achterstand tot 10-7, maar ging opnieuw in de fout door aan onderschatting te doen: 12-14. Net- en veldverdediging van de Schaesbergenaren voorkwamen erger: 16-14.

## Furos

HBC uit Heythuysen moet het kampioensfeest in de derde divisie volleybal uitstellen tot over veertien dagen. De koploper verloor zaterdag in een rechtstreekse confrontatie met naaste belager Furos in Kerkrade met 3-0.

Na overwinning op Bladel

## Braggarts in veilige haven

Van onze basketbalmedewerker MARCEL JOOSTEN

HEERLEN - In de hoofdklasser basketbal heeft Braggarts met 75-64 overwinning op VC Bladel het hoofdklasser-schap veilig gesteld. In Brunssum wonnen de Eagles met 76-45 van Supershot.

Door deze zege zijn de Brunssummers bijna in veilige haven.

een redelijk goed gevulde sportzaal Varenbeuk speelde het Heerlense Braggarts bij vlaggen zeer goed basketbal. Door het nieuws dat de concurrent Titanus 2 punten in Zeeland liet liggen, waren de Heerlenaren extra gestimuleerd en werd op een overwinning waarvoor het degradatiegevaar definitief van de baan zou zijn. Na 5 minuten konden de Brabanders met 4-10 vooran. Na 10 minuten had de Braggarts ploeg zich volledig hersteld en bleef de wedstrijd in een hogere versneling. Door deze tempo verhoging

kwamen zij met de rust reeds op voorsprong (34-31). Het enige minpuntje was het feit dat center v.d. Berg op 4 fouten stond. Hij werd echter prima vervangen door Frank Brandsma die eindelijk zijn draai gevonden schijnt te hebben. Na de pauze een blikseminstart van Braggarts wat resulteerde in een 7 punten voorsprong (45-38).

Bladel gaf zich niet zo snel gewonnen en was in de 13e minuut weer volledig in de race (53-52). Het was uiteindelijk Braggarts dat de langste adem had en middels 59-54 werd het toch overtuigend een 75-64 overwinning.

In Brunssum wonnen de Eagles vrij overtuigend van Supershot uit Tegelen. Rust 30-23. De Eagles, die het zonder coach moesten stellen, speelden verdedigend een goede wedstrijd, waarmee zij de basis voor hun overwinning legden. De veel snellere Brunssummers speelden hun tegenstanders vaak in een tege-een situaties uit en na 12 minuten was Supershot volledig uitgeblust. Bij Brunssum was Peter Sanning met 20 punten topscoorder.

## Hoogstandjes in manège Brunssum

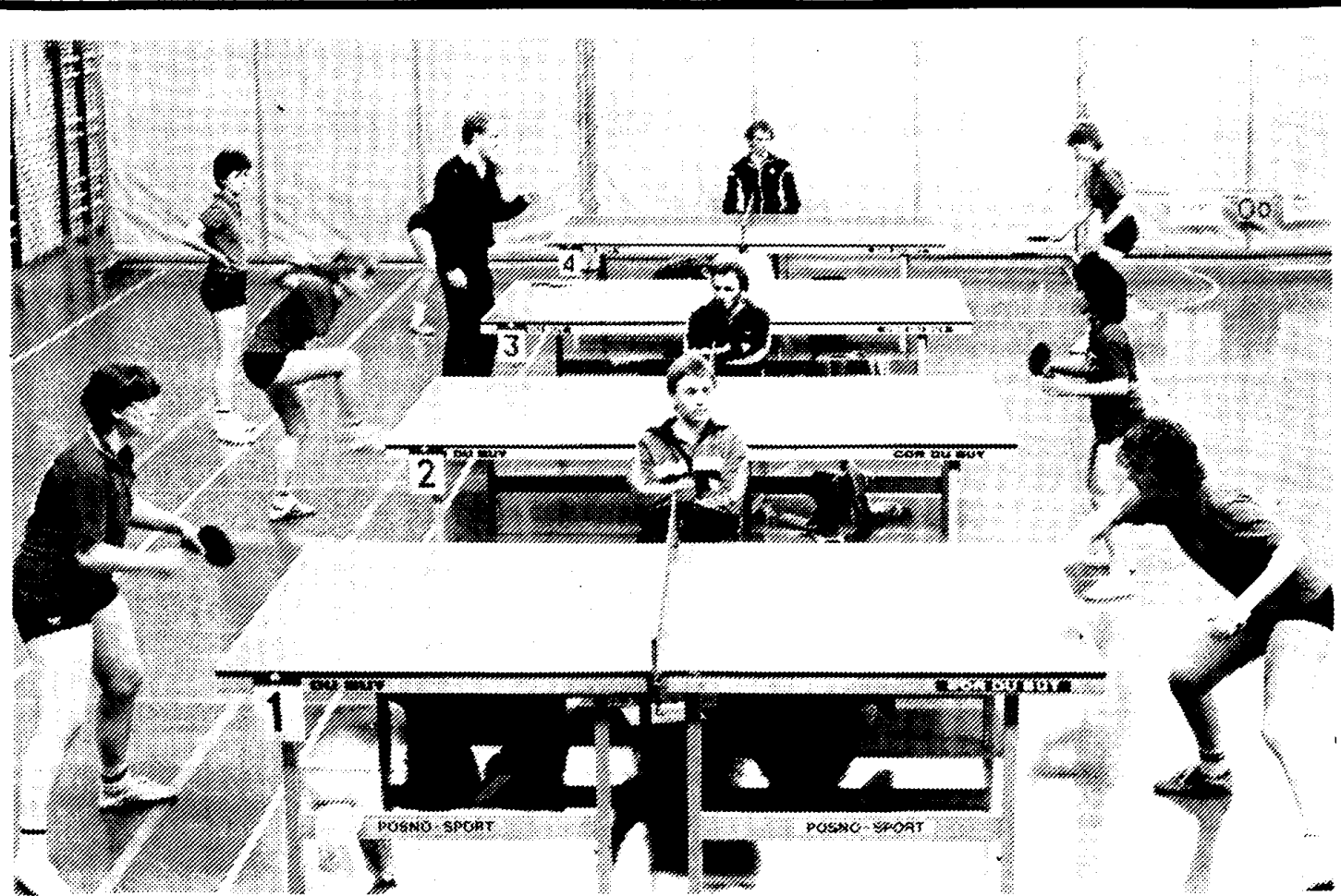
van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN

BRUNSSUM - De laatste indoorwedstrijd springen van het seizoen gaf in manège Pompen in Brunssum nog eens uitstekende aardensport te zien. In de klasse voor mannen kwamen drie combinaties twee maal foutloos door. Dit waren R. Savelsberg Brunssum met J. P. Pauwels, thuisrijder Toon Holtus en J. Pauline P. en Jo Coumans met J. P. Pauwels.

Savelsberg startte als eerste en gaf foutloos in de barrage in 40,6 sec. Toon Holtus, die natuurlijk bak als zijn vestzak kent, aarzelde geen moment. Zeer snel was Pauline in 35,5 sec. De overwin-

ning was echter nog niet binnen. Het is bekend dat Petty in vorm moeilijk te kloppen is. Ook nu weer ging het paard geweldig over de hindernissen. Foutloos. De spanning steeg totdat de speakster aankondigde dat Jo Coumans rond kwam in 36,3 sec., 0,8 van een seconde langzamer dan Pauline. Het zou nog beter worden, want ook in het afsluitende jachtspringen toonde Toon Holtus zich ongenaakbaar. Hij raasde weer met Pauline rond en had een totaal tijd van 65,5 sec. Zijn baas Mario Pompen moest het met Tonko P met een tweede plaats doen.

In de klasse midden wordt Topaz P. zo langzaam maar ongenaakbaar. Dit paard van Henk Maassen uit Borcholt, gereden door Mario Pompen, wordt als alle tekenen niet bedriegen, een groot kampioen. In beide maneges bleef Topaz P. met Mario Pompen in het zadel zonder fout als enige combinatie.



● Spelmoment van de finales van de Stedenkamp tafeltennis. Op tafels 1 en 2 Valkenburg-Geleen en op tafels 3 en 4 Weert-Maastricht.

FOTO: DRIES LINNSEN

## Geleen en Valkenburg regeren Stedenkamp

HEERLEN - De in sporthal Kaldeborn te Heerlen gespeelde 19e Stedenkamp, georganiseerd door TTV De Gringel in samenwerking met TTV Corlovaalium, werd beheerst door de regio's Geleen/Sittard en Valkenburg. Zowel bij de senioren als bij de junioren kwamen deze regio's tegen elkaar in de finale.

De senioren van Geleen/Sittard hadden in de poule weinig moeite met tegenstander Heerlen dat met 9-0 werd verslagen. In de halve finale kwam Geleen tegenover het gevreesde Maastricht te staan, maar dat team werd duidelijk met 6-3 werd geklopt. Debut deraan waren twee prachtige overwinningen van Stef Marutjak op Jo Wehrens en Jack Hamelers. Valkenburg moest in de poule aantreden tegen Kerkrade waartegen gemakkelijk 7 van de maximaal 9 punten in de wacht werden gesleept. Tegen Weert had men het stukken moeilijker. De mixed dub-

bel was de doorslaggevende partij in het voordeel van Valkenburg. De finale werd een prooi voor Geleen/Sittard, ondanks het feit dat Jan Costongs van Valkenburg twee partijen wist te winnen.

## Jeugd

Bij de jeugd stonden dezelfde twee regio's in de finale en wisselden stuitertje. De te prijs hier namelijk naar Valkenburg dat overtuigend de Geleense tegenstanders met 8-1 naar huis stuurde.

De uitslagen:  
Senioren: 1. Geleen/Sittard, 2. Valkenburg, 3. Weert, 4. Maastricht, 5. Brunssum, 6. Roermond, 7. Heerlen, 8. Kerkrade.  
Jeugd: 1. Valkenburg, 2. Geleen/Sittard, 3. Brunssum, 4. Roermond, 5. Weert, 6. Heerlen, 7. Maastricht, 8. Kerkrade.

## Venlo 'walk-over' voor hockeydames

van onze hockeymedewerker

VENLO - De Heerlen dames hadden in hun uitwedstrijd tegen het Venlose Groen Wit meer tegenstand verwacht.

Deze ploeg knokt tegen de degradatie en kan elk punt goed gebruiken. Verleden week tegen de koplooper Den Bosch was het in ieder geval heel anders, toen werd er gevochten om elke bal.

Op erg simpele wijze liepen de Heerlen-dames voor de rust al uit naar 0-3, zonder dat daar van de Groen Wit dames ook maar een enkele gevaarlijke aanval tegenover stond. Al vroeg in de wedstrijd benutte Heerlens beste speelster een strafcorner. Elsbeth Pilz sloeg de bal onhoudbaar in het Venlose doel. De tweede Heerlen goal ontstond indirect ook uit een strafcorner. De ingeslagen bal werd met de voet gestopt. Imke de Boer maakte met het nemen van de strafbal geen fout 0-2. Uit een vrije slag van Joyce Angenent tikte Trix Nieuwhof de bal op schitterende wijze in het doel 0-3.



● Winnaar Hans Zentner op de piste in Schaesberg

FOTO: THEO GIJZEN

## Limburgse skititel voor Oostenrijker

SCHAESBERG - De eerste editie van de Open Limburgse Skikampioenschappen op de skipiste in Schaesberg is een geweldig geslaagde tweedaagse happening geworden. Meer dan 150 deelnemers, waarvan het merendeel uit Limburg, kwam onder behoorlijke publieke belangstelling bij de slalomwedstrijden aan de start. Organisator Sigi

Moser toonde uitermate tevreden over het verloop en zei dat deze kampioenschappen volgend jaar 'zweifelsohne' een vervolg krijgen.

„Ook de prestaties waren zonder meer voortreffelijk. Het skien in Limburg zit in de lift. Het was opvallend dat alle deelnemers voluit gingen en niet de kat uit de boom keken, enkel om in de prijzen te vallen. Gevolg daarvan was wel dat veel skiers werden gediskwalificeerd omdat zij een poortje misten”, vertelt de 45-jarige Moser.

Sigi Moser zelf was bij de heren A in felle gevechten verwickeld met de Oostenrijkse topper Stephan Niederseer en het Limburgse talent Johnny Koulink uit Brunssum. Zaterdag won Niederseer voor Moser en ging Koulink onderuit en zondag haalden zij alle drie de finish niet en werd de zege een prooi voor een andere Oostenrijker Hans Zentner. Bij de meisjes ging de overwinning naar Chantalle Peeters, bij de dames naar Dorothy van Ham (zaterdag) en Monique Berli (zondag) en bij de jongens naar Daniël Matusik. De titels bij de teams werden gelijk verdeeld over de Maastrichtse skiclub en het team Sigi Moser.

## Theelen finalist NK-jeugdtennis

gewonnen van Marc Koevermans, de nationale jeugdkampioen tot en met 16 jaar.

Van de andere Limburgse jongens sneuvelden de meesten in de eerste of tweede ronde. Ange-

lo Meijers (Nuth) verloor in de tweede ronde met 6-7 en 1-6 van Ivar de Jong. Harald Smeets (Blerick) ging ten onder tegen Willem Bruin met 6-2 en 6-4. Van de Limburgse dames was Pascal de Druyts zevende geplaatst, maar zij sneuvelde in de eerste ronde tegen Anne Marie Radstake (4-6, 7-5 en 6-3). Ook in het troosttoernooi bleek zij niet in beste vorm te verkeren. In de halve finale bleek Margot van de Velde te sterk voor haar (2-6, 6-1 en 6-3). Henriette Knols (Maastricht) werd voortijdig uitgeschakeld. Margot Vlassak versloeg haar in de tweede ronde met 6-2 en 6-3.



# GLASPALEIS SUPERMARKT



**Verse  
roomboter**

pakje 250 gram

**249**

**D.E. koffie  
Roodmerk**

pak 250 gram

**359**

**Delmonte  
halve  
perziken**

literblik

**219**

**Campina  
verse  
slagroom**

1/4-literbeker

**169**

**Kakelverse  
eieren**

no. 3, 10 st.

**195**

**Grote  
Limburgse  
vla**

per stuk van 825

**498**

**Diepvries  
braad-  
haan**

1200 gram per stuk

**398**

**Gesneden  
champignons**

315-ml-pot

**165**

\*GLASPALEIS MARKT HEERLEN\*

<b>Brio margarine</b> 250 gram per pakje	<b>78</b>
<b>Crema</b> per pakje	<b>80</b>
<b>Diamant frituurvet</b> 500 gram per pak	<b>183</b>
<b>Gouda's Glorie mayonaise</b> tub 160 gram	<b>99</b>
<b>Calvé vlees- of vissausen</b> per fles	<b>198</b>
<b>Blue Band margarine</b> pakje 250 gram	<b>70</b>
<b>Amstel Bier</b> 1st 20 halveliters	<b>1638</b>

**Appel-  
moes**

literblik

**69**

**Delmonte  
ananas**

4 hele schijven per blik

**99**

**Bourbon**

luchtig dessert  
div. smaken per pakje

**79**

**Verse  
pasteltjes**

4 stuks

**145**

**Volle  
melk**

literfles

**115**

**Halfvolle  
melk**

literfles

**89**

**Sleep-  
asperges**

800 gram  
per blik

**695**

**Appelsap**

per pak één liter

**99**

**Sinaasappel-  
sap**

per pak één liter

**129**

**Spa  
rood**

per fles

**74**

**Sandeman  
sherry**

per fles

**695**

**Caveau rood,  
wit of rosé**

per fles

**398**

**Jonker Fris  
vlaavulling**

aardbeien of kersen  
per blik

**199**

**Brood! Vers  
en goedkoop!  
Naar Glaspaleis!**

**Tarwe  
goudbruin**  
gesneden 800 gram

**176**

**Veredeld  
tarwebrood**  
gesneden, 800 gram

**176**

**Volkoren-  
brood**  
gesneden, 800 gram

**176**

**Patent  
withbrood**  
gesneden, 800 gram

**176**

**Ober-  
lander**  
gesneden, 800 gram

**176**

**Paas-  
brood**

met spijz,  
800 gram

**375**

<b>Pink zalm</b> 1/2 pakje 210 gram per pak	<b>229</b>
<b>Max roos- tje, champignons</b> 1/2 liter per pak	<b>198</b>
<b>Frische Vlag Goudse kaas</b> 1/2 liter per pak	<b>172</b>
<b>Kooleman aardappelen</b> 1/2 liter per pak	<b>149</b>
<b>Camembert kaas</b> 1/2 liter per pak	<b>298</b>
<b>King apfels koffie</b> 1/2 liter per pak	<b>1198</b>

**Kippevlees  
in bouillon**

per pot

**139**

*Slechts één week!*

**Duyvis  
mayonaise**

0,5 liter per pot

**298**

**Duyvis  
halvanaise**

0,5 liter per pot

**298**

**Edet tissue**

1000  
papier

1/2 liter per pak

**169**

**Lange  
vingers**

per pak

**98**

**Klop  
Klop**

per pak

**95**

**Goudse kaas  
licht  
belegen**

per kilo

**895**

**Edet tissue  
keukenrollen**

decor. 2 stuks

**159**

**Honig  
bakmeel**

1/2 liter per pak

**98**

**Halve  
perziken**

op sap,  
literblik

**169**

**KASSAKNALLER!**

Côte d'Or gevulde repen

4 stuks

**219**

**Ons vers vlees  
ook op zijn  
PAASBEST**

**Filet-  
karbonade**

zonder been,  
kilo

**1695**

**Filet-  
rollade**

1 kilo

**1695**

**Mager  
runder-  
braadvlees**

1 kilo

**1795**

**Soepvlees  
met been**

1 kilo

**795**

## EEN KEI IN LAGE PRIJZEN

### IDEAAL WONEN OP EEN VAN DE FIJNSTE PLEKJES IN HOENSBROEK



Een "twee-onder-een-kap" woning op zo'n ligging als het Hoensbroekse plan West is het synoniem voor ideaal wonen. Enerzijds woont u niet ver van het centrum, anderzijds steekt u even de Randweg over en bevindt u zich in een bosrijk wandelgebied. De woningen worden gebouwd op ruime kavels.

**Indeling:**  
• Ruime living van 8,20 m lengte met open keuken  
• Garage/berging van maar liefst 8 m lengte  
• 3 Flinkke slaapkamers  
• Badkamer  
• Zolder met vaste trap

Ook de degelijke bouwwijze en de ver doorgevoerde isolatie dragen een behoorlijk steentje bij tot onbezorgd woongenot.

**Verkoopprijs** f 158.750,- v.o.n. (excl. renteverlies).  
**af: Lokatiesubsidie** f 7.871,-  
f 150.879,-

**MAANDLAST VANAF f 330,-\* RENTE 7,30% o 3 jaar vast.**

(Tevens kunnen wij u een rente van 8,10% o 10 jaar vast en 8,90% o 30 jaar vast aanbieden).

BON

(16 won.)

Stuur mij vrijblijvend volledige informatie over de woningen in Hoensbroek-West.

**Naam**.....

**Adres**.....

**Postcode/plaats**.....

**Telefoon**.....

In ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antw.nr. 40, 6400 VB Heerlen

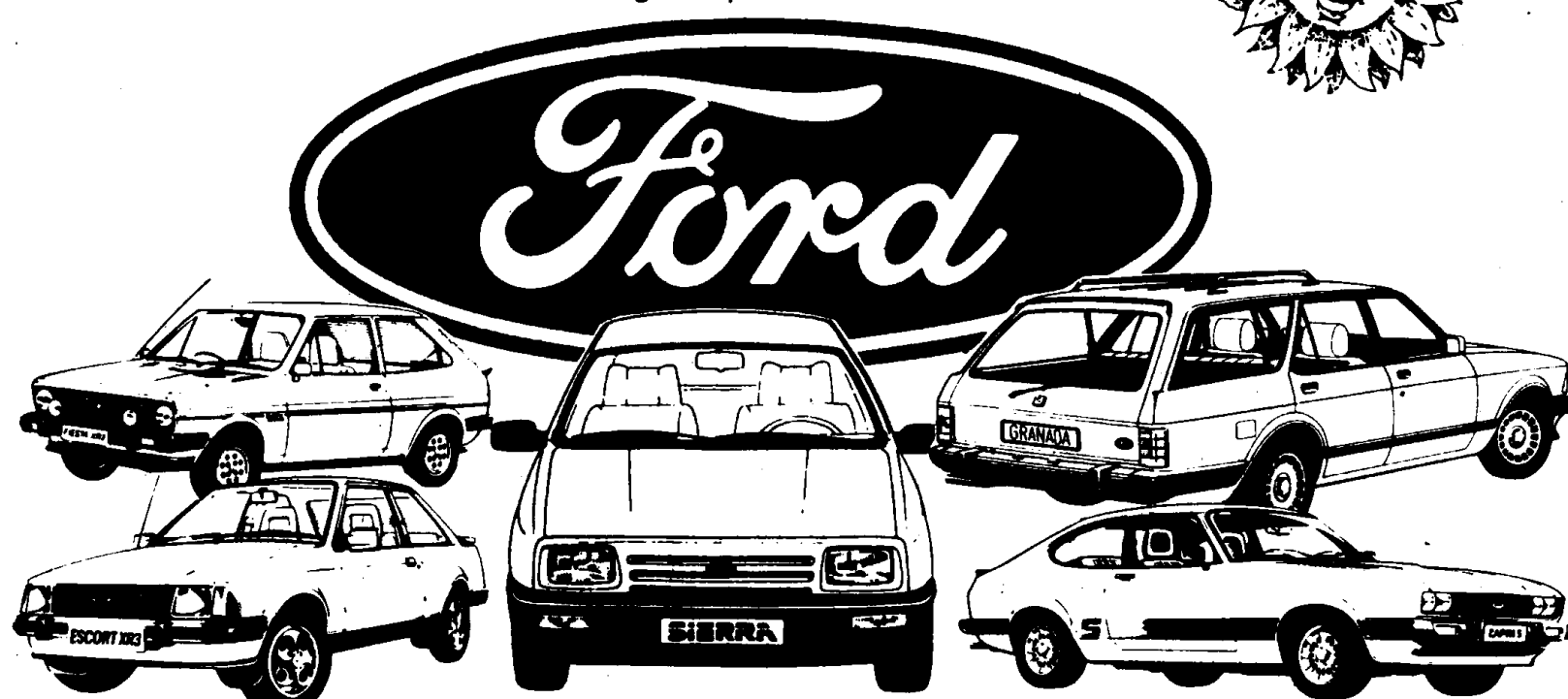
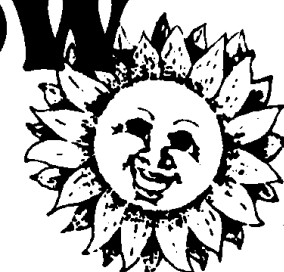
Makelaardij onroerend goed - Hypotheken - Verzekeringen

**stienstra**

Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempelplein 25, 6411 ET Heerlen  
Telefoon 045-712255

### voorjaarsshow

vanaf dinsdag 29 maart t/m zaterdag 9 april  
donderdagds koopavond tot 21.00 uur



**FORD. MEER WAARD OP DE WEG.**



Automobiellindustrie van Haaren B.V.

**SHOWROOM HRL. BAAN 66**

6418 CH Heerlen Tel.: 045 - 721152

\*Uitgaande van een 100% o hypo-  
theek en rekening gehouden met  
de hoogste eerste jaarlijkse bijdrage.